مالد کی خاله

مَوعرمَع فِينُوسَ APPOINTMENT

APPOINTMENT WITH VENUS



روا بات عالمبّ العدد دفع ٤٠٧

موعدمع فينوس

_{، نال}ىغ : جىيىرار ئايكل

نصف: لواءلبب ميائبل

الفصل الاول

فى حوالى الساعة التاسعة من صباح اليوم العاشر من شهن وليه عام . ١٩٤١ ، غادرت احسدى السفن الحربية الألمانية مرفا السان بيتر» فى «جيونسى» متخذة طريقها الى جزيرة «أرمورال» الصغية ، وفى مقدم السفينة كان الكابتن «هانز وايز» - الضابط بالاى البائرر التاسع الألمائي - يقف وهو ينظر بامعان نحو الأفق البعيد حيث الجزيرة التى ستصبح مقرا له بعد أن تولى - للموة الاولى - قيادة إلاولى - قيادة إلاولى - قيادة إلاولى - قيادة إلاولى - قيادة المواهدة ،

كان فى حوالى الخامسة والأربعين من عمره ، وكان - قبل أن يشترك مع القوات الألمانية فى الزحف على بولنسده ثم بلجيكا وفرنسا - يمارس تربية المواشى والدواجن فى وستفاليا ، ولذا فقد كان ترحيبه بهذه المهمة الجديدة - بعيدا عن المعارك الطاحنة - لا نفوقه ترحيب .

وبدات السفينة تخفض من سرعتها وهى تقترب من الجزيرة ، واخسل وابن يتفحص معالها مستعينا بالنظار المظم الذى كان يحمله ـ قبل أن يستدير نحو الرقيب ويبل كيرت فوجل الذى ركان يقف بجواره ويقول :

_ سنصل بعد لحظات قليلة ، أتذكر تعليماتي وأوامري ؟

ب نعم با سیدی ۵۰

ثم شرع - كالبيغاء يردد هذه التعليمات التي كان يحفظها عن ظهر قلب : انها رغبة الغرهرر العظيم أن تحسن معاملة من تحكمهم
 وأن حترمهم و ٠٠ ٠٠ و ٠٠ ٠٠

وحين انتهى من ترديد هسسده التعليمات اجابة القومندان قائلا:

- ولـكن بوسيلة اخرى غير هذه . . بالصبر والمثابرة ، فهذا الشعب بختلف عن البولنديين مثلا ، وله أسلوبه الخاص في الحياة ولهذا فلن تكون مهمتنا هذا سهلة .

- انهم هذا يا سيدى ..

وفى هذه اللحظة كانت السفينة قد وصلت الى المرسى فى خليج «هافر دى موتى» وحين توفقت آلات السسمينة ، وضعف صوت الامواج التى كانت تتلاطم حولها ، القت السفينة مرساها بحواد رصيف ممتد كان يقف علبه بعض الافراد من أهل الجزيرة، وغادر القومندان السفينة وخلفه الرقيب فوجل واتجها الى حيث كان القوم ينتظرون .

وشرع «القومندان» يتفحص الوجوه الصارمة التي كائت في انتظاره » وعلى كل وجه كان يبعد اجابة السؤال الذي كان بدور في ذهنه والذي كان يقلقه • وتمالك نفسه وحاول ان برسم الابتسامة على شهمنعته ما وان بدت باهتهة ما وهو يحيى القوم ويقول:

- أيكم «السوزاريان» أمير الجزيرة . . ؟

فتقدم من وسسط المجموعة رجــل مسن مهيب الطلعة بادى الوقار يرتدى زيا اسود اللون وتتدلى من سلسلة ساعته صـــورة صغيرة للملكة فيكتوريا التى كانت على عرش بريطانيا منذ عشرات السنين ، وبعد أن حنى رأسه قليلا – ردا على تحية القومندان – له شرع بقول :

ــ أنا راعى كنيسة أرمورال ، وفى غياب أميرنا المحبوب أتولى ثيابة عنه تصريف الأمور هنا ،

_ اذن فسيكون حديثي معك انت ؟

وتوقف قليلا قبل أن يقول:

ومن صفحة مكتوبة على الآلة الكاتبة شرع يعرا ما سطر فيها يصوت عال :

_ محظور على سكان الجزيرة التجول فيها بين السساعة السادسة مساء والساعة السسادسة صباحا ، يمنع خروج اى قارب أو سسفينة الى عرض البحر . لايصرح لاى فرد بالاقتراب من الشاطىء ، حمل السلاح محظور والأسلحة تسسلم السلطات الالسائية قبل ظهر اليوم ، يوقف بيع الشروبات الروحية ويحدن تناولها في اى مكان .

وهنا بدر من أحد الحاضرين ماحمل الكابتن وايز على أن يرمقه بنظرة حادة . كان يبدو أن بعض ما جاء في النشرة اثان هذا الرجل بصنفة خاصة ، وكان ما أرتسم على وجه الرجل لا يدع مجالا الى الشك في أنه لا يطبق بعدا عن الحمر .

ومن النظرة التى بدت على وجهه وفى هينيه تأكد وابر انه سيلقى منه السكتير من المتاعب وهو الذى جاء الى البجزيرة حاملا الشعبها الود والسلام وتنبأ بأنه سيكون الخميرة التى سيختمن بها السجين كله ، وتوقع أن يكون هذا السكير البلرة التى قد تنبت وتلا من المناضلين وأفراد الطابور الخامس . لهذا فقد رأى وابئ أن يعمل على أن تكون هذه البلور بلور سلام واشراق . ولم ينسي رغم المغرب العظيم فى أن يحسن معاملة من يحكمهم .

وعاد بتعجم وجده القوم وجها بعد وجه ، وحين التقت عبناه ثانية بعينى هذا السكير تصلبت السمات وجهه وبقى مشدودا اليه لحظات حتى قال:

وحينث نقط ارتاح وجه الرجل العجوزة ، وانفرجت اسادير وايز وهو يحساول أن يستشف تأثير هسادا التصريح الجديد في وجوه القوم ،

وانتصب فی وقفته من جدید ، وبصوت حاد قاطع افسائی نول:

من واجبى أن أحسفركم أى مخالفة لهسفه التعليمات ممها كانت بسيطة سستواجه فى الحال بالشدة والحزم وارجوا أن يكون هذا واضحا تماما . .

وتوقف قليلا قبل أن يقول ؟

ــ ان الفوهرر العظيم يرغب في أن نتعاون مع الشعوب الثي وحكمها وان ٠٠٠

ولكنه فوجيء براعي الكنيسة يقاطعه قائلا :

ـ ولكن الفوهرر لا يحكم الدولة التي نحن جزء منهأ ...

فتمالك الكابتن وأيز نفسه وكظم غيظه ثم قال :

ـــ انهـــا ياصديقي مسألة وقت لا أكثر .. هلا صحبتني اليهِ ~ اقصر الحاكم ؟

الفصل الثاثئ

من الماضى البعيد حتى عهد الملاه اليزابيث والجزيرة الجرداء لا يسكنها سوى الطيور البحرية ولا يطأ أرضها سوى قراصسة البحسار . ولامر ما وهبت الملكة هسله الجزيرة أن كان يدعى هوجو فالنز وتوجته ستحتأسم سوزاريان أميرا عليها هو وذريته من بعده ومضت أربعة قرون وسكان الجزيرة يتوالدون ويعيشون وبعوتون . . في سلام ، والسلطة في يد فالسوزاريان، ، وعلى مدى هسله القرون كان قصر الأمير مفتوحا دائما أمام كل من كان يواجه متاعب ـ وفادرا ما كان يرد خائبا . وكانت ادارة الجزيرة إني يد مجلس صغير من ستة افراد يتم انتخابهم من بين سسكان الجزيرة ـ يسسمى مجلس السلاط . وكان هسلا المجلس بتابع اجتماعاته برياسة و السوزاريان ، ليسدير شئون الجزيرة وينظم امورها .

وفى ربيع عام ١٩٣٨ استشهد «السوزاريان» فى كارثة بحرية تطت بالجزيرة وتولى الحكم بعسده ولده لوك ـ الواسع الموفة والادراك وان كان صغير السن ـ قسار على نهج والده واجداده فى حكم الجزيرة وشعبها ي

ودّات يوم دقت الطبول عالية تهن ارجاء أوربا .. واستدعى وأعى الكثيسة إلى القصر ، ودعى مجلس البسلاط الى اجتماع عاجل ، وتجمع شعب الجزيرة أمام القصر بتنسم الأناء ، وخرج البعم أميرهم الشساب لوك يعلن أنه وكل الى الأب جاك لوشمينت

راعى الكنيسة حكم الجزيرة حتى بحين الوقت الذى تسكّت فيه المدافع عن القتال ، وتدوى مقرونة بفرحة النصر .

ولم تمض ساعات حتى كان الأمير الشاب وشقيقته قسد غادرا الجزيرة في طريقهما الى حيث يعلى عليهما الواجب ان بكونا ...

وتتابعت الآيام - وبدا الاحساس بالخطر يراود سكان الجزيرة وتوالت أنباء الرحف الآلماني الذي كان يهدد دول أوربا وشعوبها كا واستمع القوم - ربما الموة الأولى - الى كلمة « دتكوك » ، وأخادوة يرددونها في احاديثهم بقلق ظاهر .

وفى اليوم الأول من شهر يولية ظهر سرب من الطائرات الالمانية فى سماء الجزيرة واخل بمسح ارضها سهيئة وذهابا سه وها بازيزه المزعج .

ومضت ايام ٠٠ والقوم في خوف ظاهر والنفوس يمصرها القلق ٠

وفى اليوم العاشر ٥٠ كان الراعى يرتدى زيه الكهنوفى الاسودة ويضع على راسه قبعته المستديرة ، وفى سكون وصمت تقدم نحو الميناء بتبعه مجلس البلاط ، ووقفوا جميما ينتظرون السفينة الحربيسة التى كانت تقترب من الجزيرة ، وحين توقفت آلات السفينة ، استدار نحو رفاقه وتكلم للمرة الأولى للمناهم الصبر ، .

وعلى ابواب قصر الحساكم توقف الرامى واتجه نحو السكابتن وابز يقول :

_ هل امر ف اعضاء الحلس ا

ـ نعم • يحسن أن نناقش بعض الأمور أولا ونحن منفردان ا

- کما ترید ..

واستدار الراعى نحو الجماعة التى كانت تتبعه فى صمت وسكون وبلغة الباتوا التى يستخدمها سكان الجزيرة ، قال ٤

.. عودوا الى دوركم قليس هناك ما تغمارته الآن ، ساحادثاً هذا الضابط وسنلتقى جميعا فى دارى فى تمام الساعة السادسة مساء ، ولا اطالبكم الآن الا بالصحت ، وبالصبر ، ،

ونى سسكون غادر الرجال القصر .. وتقسدم الراعى نعور الباب الداخلى ، وبعد أن فتحه بمغتاح كان يحمله خطا الى الداخل ووقف ينتظر ، وبدت الدهشسة واضحة على وجه السكابتن واير فقد كان يتوقع ان يفتح الراعى الباب وينتظر حتى يدخل هو اولا ، ثم ايتسسم الى الرقيب ابتسسامة صفراء كمن يقول له أن الأيام ركنيلة بأن تقير كل هذه الطباع وبدوا جولتهم داخل القصر ، وأمام أحد الابواب المصنوعة من خشب السسنديان توقع الراعى وهو يقول:

ـ لقد شاهدتما كل ما في القصر ، ه

... ولكنك لم ثرنا هذه الحجرة بعد . أ

- لا اظن أن «السوزاريان» يرحب بدخولسكم اليها « فصرخ القومندان يقول أ

- افتح هذا الباب فورا .

ولم بعلك الراعى سوى ان بعتثل الأمر فقتح الباب . . ودخلاً يتبعه القومندان والرقيب . ولم يصلق واليز عينيه وهو يدور في المحجرة يشاهد ما قيها من أثاث ثمين ويتقحص المسائدة المسقولة التي كانت تتوسسط الحجرة ، والمقاعسد التي رصت حولها ، والترييات المدلاة من سقفها والستر التي تفطى نوافذها ، واستفرق في تفكير عميق قبل أن يقول :

ـــ انها غرفة البلاط ياسيدى وليست الزائرين ، ونحن نغدها الآن لاحتفال بعودة السوزاريان .

وشمل الحجرة سكون طويل ، وبقى الكابتن وأيز لفترة يحاول

ان يسيطر على ما في نقسة من احاسيس تكاد تقون ماصلة مه ركب يجرؤ مثل هذا الرجل على مواجهته بل مه وتحديه ، وهم الحاكم بامره والسيد الذي تجب طاعته ، الى أي مدى سيتهاون فيما يفرضه عليه زي الفازي وسلاح المحتل ، لمساذا الزموه أن يحسم معاملة مثل هذا الرجل وان يتحمل تصرفاته وهو الكابتن وايز ، الضابط الالمساني بالاي البانور التاسسم سيد جزيرة ارمورال وحاكمها ، وفي صوت بكاد يكون ذليلا ، اسسستدار نحو الرقيمية فوجل بقول :

ـ ساتخا من حجرة المائدة مكتبا لى ،،ه

ثم توجه بالحديث نحو الراعى يقول \$

س سنترك هلبه الحجرة كما هي مفلقة س

فأجابه الرجل يقول:

- أنه لقرار حكيم ياسيدي القومندان .

- لا انتظر تصدیقك على قرادى . . بل اطلب طاعتى س ثم توقف قلیلا قبل ان شول ؟

- سأستدعيك بعد دقائق لابلغك تعليمان الاخ

- حسنا يا سيدي . ساكون في الانتظار .

杂杂杂

كان أمرا غربيا على الراعى أن يقف فى القاعسة المظلمة ينتظر من السطة التى يتكرم فيها القائد الألمسائي باستدعائه ، كان يشسم بالإجهاد برغم أن النهار لم يكن قد انتصف بعد ، وكان قد خاض المعركة وانتصر فيها ولسكنه كان يعلم أنها المعركة الأولى وان هناأة معادلد أخرى كثيرة عليه أن يتوقعها وأن يواجهها خسلال الشهون المتادمة ، وربما خلال أعوام ، لو أنه فقط عدد كان أصفر سنا كا وأو شيايا وي

والجاة أنتج باك الحجرة وصاح الرقيب يدعوه الدخول بيي وحين توسط الحجرة دعاه القائد الى الجلوس وهو يعول ٤

- ــ ما اسبك 1
- ــ انا كاهن أرمورال ...
- ــ اتفضل ان تعرف بوظيفتك دون اسمك 1 1
 - ... نعم ، انها العادة هنا ،،
 - _ سأكون صريحا معك أبها ألاب ...

واستفرق القومندان في التفكي قليلا قبل أن يقول ؟

ـ صحيح اثنا نشسه اخلاصكم وتعاونكم واننا سنبلل كل عا في مقدورنا في هسدا السبيل 6 ولسكن هنساك من المدود ما لا نستطيع تجاوزها ٥٠٠ سنحترم عاداتكم ولسكنتا بن نتحمل العناد أو الاعتراض ٠

وحاول أن يكظم غيظه وهو يقول ٤

ــ ما اسسمك ٢

ب جاك لوشمينت . . راعى أرمورال م

سكرا ٥٠ أوى في ألوقت الحاضر على الآثل أن تبقى في
 مكتبك بصفة دائمة ٥٠ أقد تلقيت تعليماتي واليك صورة منها
 نضمها على مدخل السكتيسة ليراها الجميع «

وتوقف قليلا قبل أن يقول *

ساستمع الى ما أقوله بعنساية .، جميع الأسلحة وأجهزة الراديو تسلم للرقيب فوجل هنا قبل الظهر ، ستوضع « تحويلة التليفونات » تحت أشراف رجال الإشارة الألمان ، ولن يصرح لأي من سكان الجزيرة باستخدام التليفون لأى غرض ،، أخيرا أوجه أتظارك الى أثنى قد لاحظت تعلى الصباح أنك تحدثت الى رجالك المناد الى أثنى قد لاحظت بقلا الصباح أنك تحدثت الى رجالك المناد المهمة لمونتهم باللفة البانوا ، وقا كان رجالى قد انتخبوا لهذه المهمة لمونتهم باللفة الاجليزية ٥٠ قالنى أحذركم جميعا الحديث بغيرها ١٠ همسل علما واضح المناد والمناد والمناد

فأجابه الراعى نقول وقد امتلا غضبا :

لا احب ان انبر المتاعب ، ولـكن ، ارجو ان بلاحظ سيدئ
 القومندان اننا نستخدم لفتنا القومية وهى اللغة التى يستخدمها
 سكان الجزيرة منذ قرون ،

هناك الـكثير الذي يجب أن يتعلم سكان الجزيرة نسياته م
 ولتكن هذه أولها ١ أنني أحذركم التحدث بلغة الباتوا ١

قالها وهو يثق تماما أنه امر سيمجز عن تحقيقه . وانه الم يستطيع متابعسة اهل الجنورة في دورهم . . او في حقولهم ومراعيهم ، ولسكنه وقد اندفع واسدر هذا الأمر ، فقد كان من العسير عليه أن يتراجع فيه .

ثم تابع تعليماته ونواهيه يقول:

ـ يرامى تنفيذ قيود الاضاءة بدقة وعناية ـ تمنع جميعالسفع والقوارب من الخروج الى عسرض البحسر ويمنع الاقتراب من الشواطىء ، عليك أن تعد أماكن الإيواء المناسبة للجنود وأن تستعد لاستقبال غيرهم في أى وقت ، سنقوم بامداد الجزيرة باحتياجاتها من التميينات والوقود وعليسك أن تعد بيبساتا باسماء السكان واحتياجاتهم المتادة ،

وتوقف لحظات قبـــل أن يقوم الى حيث كان يضع حاجاته ، ويأخذ من بينها خريطة صفيرة للجويرة ثم يتابع حديثه قائلا :

معى هنا خريطة للجزيرة ، وسأطلب حضورك حين يتوفى لدى الوقت الاستوضح ما فيها على الطبيعة والآبادل معك حديدا هن سكان الجزيرة ، ماداتهم وطبيساههم ، نظام الحكم الذي تسيرون عليه ، ، وغير ذلك ، ،

واستغرق الراعي في تفكير عميق ، وابهامه تدور على الماثدة يرسم دوائر على الفبار اللدي كان يعلوها يكشف عدم انتظامها عن القلق والفضب اللدي كان الرامي بحاول كبته ، وبعد لحظات اجاب يقول : م سيدى القومندان . . ماتطلبه ٤ لا يصعب شرحه وايضاحه وهو هنا ، ينال تعدير كل فرد من اهل الجزيرة بل واحترامه . . بالنسبة الى عاداتنا وطباعنا ، فسترى وتلمس كل شيء بنفسك ، مع الوقت ، حتى تصبح مألو فة لك ، ونظام الحسكم في الجزيرة قد يبدو لك بسيطا متواضعا ولسكن قوته تتركز في احترامنا له وتمسكنا به .

کان فی هده الکلمات مدی واسلوبا مداری القومندان غرابة فی صدوره من هذا الرجل الاعرل ولکته لم یستعلع سوی ان یحنی راسه وآن یتوك الراعی یتابع حدیثه قائلا :

- أميرنا السوزاريان هو الآب الروحى للجزيرة ، سواء أكان شابا صغيرا أم كهلا مستا ، ويليه راعى الكنيسة ينوب عنه ويتولى سلطاته في غيابه وينتخب أمضاء مجلس البلاط من بين مسكان الجزيرة ٠٠ وقد يكون العضو صيادا أو قد يكون زارعا ،

- واين اميركم هذا الآن ؟

ـــ لا أدرى تماما ، ولــكنه غادرنا هو وشقيقته ليؤديا وأجبهما في المجهود الحربي ،

ــ اتعنى انهما هـــربا وتركاك وحدك ــ انت الرجل المسن ــ تتحمل كل هده المسئولية هنا ؟

ے لم يهريا يا سيدى ؛ لقد ذهبا ليشتركا فى القتال من اجل تحقيق النصر ،

- حين غادركم الأمي . . هل صحب أحدا غير شقيقته ؟ - لقد غادراتا وحدهما .

_ عل هناك _ من أقراد أسرته من بقى في الجزيرة ؟

ـــ نعم ٠٠٠

8 00 -

... ابن عم الأمير .. مستر لبوئيل فألير ه

س بلغه تحياتي اذن ، وادعه القابلتي في الثالثة بعد ظهر اليوم، وبدأ الإلم واضحا في صوت الراعي وهو يقول :

. أحب أن أوضع أن مستر ليونيسل . يرغم أنه من أفراه الأمرة . فاته لا يشبه الأمير بأى صورة من الصسور 6 وأرجو ألأ يخطىء القومندان الحسكم على أميرنا الفسائب بعسد أن بلتقى بهذا الراح .

- حديثك هذا يزيدني رغبة في لقاء مستر ليونيل ، عليه الز بعضر في الساعة الثالثة «

_ ولسكنه قد لا يرغب في ذلك ٠٠٠٠٠

_ في هذه الحالة سارسل اليه الرقيب فوجل م

القصسل الشبالث

كان ليونيل فاليز في حوالي الثانية والعشرين من همره ، طويل القامة ، شاحب اللون ، امتساد ان يقف بالساعات في مرسمه
او في المكان الذي يقع عليه اختياره في اطراف الجزيرة
وون ان يستقر على داى او ينتظم في عمل حتى تمر السساعات
ويضيع الوقت هباء ، وإذا اتكب على الرسم ، لاينتج شيئًا بافت

وكان ليونيل واقفا كعادته عن في النظر الى الأفق البعيد عند «بوانت دى جوا» بعد أن توقف تعاما عن الرمس ، وتحت قدميه بكانت أمواج البحر تداعب صخور الشاطيء في هـــدء ، وفوق وأصه كانت تقف مسحابة كانها سمرت في مكانها لتحجب منه الدمة شمس يوليو الحارقة ، ولكنه لم ير في هذه اللحظة ماحوله من حسن ولم يحس بعا في الإفق من جمال ، . لحظة انكسار الدمة الشبس على حافة السحابة .

وفى وقفته هذه لح رجلا غريبا يقترب منه وحين ميره تماما ادهشه أن يجده يرتدى الزى العسكرى ويحمل السلاح فى يده ، وإذ وصل القادم الى حيث كان ليونيل يقف ـ بادره يقول :

- _ هل انت ليونيل فالير ؟
 - سستمير أثا هو جو
- ـ لقد ابلفك الراعى تعليمات الحاكم بالحضور الى مقر قيادته (فلماذا تخلفت عن الوعد الذي حدده الك أ

.. نعم .. اذكر أن الراعى ذكر شيئًا كهذا .. ولكننى خشيبية أن يفوتنى جمال هذا اللنظر .. كم الساعة الآن ؟

ـ لقد تجاوزت الرابعة .

ـ حسنا ، ساكون مستعدا بعد قليل .

ولسكنه حين راى يد الرقيب فوجل تمتد الى زناد الرشاش الذى كان يستعمله اسرع يقول فى صوت واهن بكاد لا يسمع 6

ــ هلا ابعدت هذا الشيء . . نقد يكون معمرا . م

ــ انه لكذلك ٠٠ فيه مايكفي أن يمزقك أربا ٠

ـ اذن كن رجلا طيبا والعده .. فقد بنطلق ..

ـ ستاتي معي وفي الحال ..

- ولم المجلة . . اظن ان قائدكم سيبقى هنا عدة أيام أخرى، اليس كذلك ، لقد انتظرت أسابيع طويلة حتى تجمعت أمامى هذه اللوحة الرائعة وهي

فقاطمه فولجل وهو يصرخ ويقول ؟

- سفاهة . . كلا ، ربما شرود ذهن . . لا ادرك . . ولـكن الا دعنى الله ان القتل سواء في بولندا أم بتاجونيا أم فيأى مكان آخر لايمكن أن يكون حلا لأي مشكلة .

ولم يتمالك فوجل نفسه ، ورقع يده الى أعلى وبكل ما فبه؛ من قوة هوى بها على وجه ليونيل ، وفي تشف ظاهر وسخرية قالم: :

- لا اخالك ستتردد في الذهاب معى الآن ع

옥수수

ـ اقد وصل ﴿ هر فالن ﴾ يا سيدي ،

م شكرا أبها الرقيب ، أنه ليس * هو » . . «مستر» نقط « وحين استدار الرقيب فوجل مفادرا الحبيرة تمهل القومندان

_ مستر فالير .. هلا تفضلت بالجلوس أ

- شكرا يا سيدى .

ثم ساد السكون لحات قبل أن يقول ليونيل ؟

_ من الواجب أن اعتلر باسيدى عن تأخيرى 6 كنت الأول الرسم ، ونحن هنا نخضع لقاعدة تقول أن الوقت خادمنا وليس مسيدنا . . صدفنى باسيدى أذا قلت أننى لم أرغب في أن أكون فظا هكذا . .

س المس هذا . . ولسكن ، ماهذا . . هل أصبت في حادث ع

_ نمم ، انزلقت قدمی فوق الصخور مـ ــ هل اطلب لك بمض « البراندی » ؟

_ کلا . ، شکرا یا سیدی .

واستفرق كابتن وابل في متابعة الدخان وهو يبتصه عن سيجارته المشتعلة - في حلقات متتابعة منتظمة ، ثم استدار فجاة نحو ليونيل يقول "

مل أوجه اليك بضمة أسئلة ؟

ـ بكل تأكيد .

لله قرات في مستحل الامرة الكولدت عام ١٩١٢ والكا الابن الوحيد للميحر جنرال سيرماك فالتي والليدي هلواز (١٠٠٠) للاميرال الجيرون مارلو ١٠٠ ما القصود بالحرقين (١٠٠) \$

ـ الابنة البكر 😽

_ هكدا . . لاحظت ايضا انك تلقيت دراستك في ويتشسش وكلية سان جون وفي اكسفورد . . ماهو التخصص الدراسي اللوي بلقيته في اكسفورد ؟

ب العصر البيزنطي اليونائي ...

سه هذا جميل . . من الملومات الأخرى التي حصلت عليها يبدو لى بوضوح أن شخصيتك معقدة ـ برغم ماثلت من شهادات ولا اخفى عليك أن وجودك في الجزيرة ... في هــــده الظروف ... ادهشتى . من كان مثلك ينتسب الى هذين القائدين التبيرين ... لايمكن أن بتخلف عن أداء واجبه الوطني بلا سبب معقول .

ـ لا ارى اى دخل او تأثير لهما فى امورى الشخصية ، فانه نفان ياسيدى ابحث عن الجمال حيث يكون الأسجله بفرشاتى ،

_ الهذا بقيت في الجزيرة .. بينما بلادك في حالة حرب كا تعوزها كل بد قوية . انني _ كجندى الماني _ لا اسسدق ان السلطات البريطانية تتفاضى عن هسدا الامر ، ولا اعتقد _ مع ما لامرتك من ماض عسكرى عريق في خدمة التاج البريطاني ان يتقاعس أى فرد منها عن اداء واجبه نحو بلاده بهذه الصورة ... والساءل هل من صبب آخر لبقائك ... الله الله على صبب آخر لبقائك .. الله الله على عسب الحر لبقائك .. الله على عسب الحر البقائك .. الله على عسب الحر البقائك .. الله على على عسب الحر البقائك .. الله على عسب المنافذة على الله على عسب الحر البقائك .. الله على على عسب المنافذة على عسب المنافذة على على الله على الله على الله على على الله على على على على الله عل

- أي سبب آخر ياسيدي ؟
 - الخدمة الشرية مثلا .

ولم يتمالك ليوليل نفسسه واسستفرق في الضحك قبل أن يقول:

 بجب أن تزورنى باسيدى لتشاهد الادوات التنكرية التى استخدمها ، وأن ترى حامل اللوحات اللى أرفع عليه «أبريال» چهاز اللاسلمكى ، . وأن . . .

فقاطعه وابز يقول:

سليس هسلا مجال الضحك او السسترية ، تلكر فقط النووج والدانيمرك ، وتذكر هولنده وبلجيكا وحتى فرنسا كلقد كان هجوم القوات الألمانية حيث لم يكن متوقعا ، وكان للطابور الخامس الألماني فضل ملهوس ، ،

- لقد أخلجتم تواضعي ياسيدي .
- أليست الحقيقة .. ما قلت .. ؟

.. ثم ٠٠ وبكل اسف ، لم آكن ابدا جنديا ا وبحادا ، وأوكك البضا اننى لم آكن ولن أكون من العملاء ، اننى أعيش في الجزيرة لا لفرض سوى الرسم ، هوايتي ومبادئي ، وهذا هو السبنج الحقيقي لبقائي هنا ، ، أقوله بصدق ، وبساطة ،

ے هل اخبرك ماذا بصيب الشخص الذي يتظاهر ـ مثلك ـ بالبساطة في البلاد التي يحكمها الرابخ «

.

... امثالك ينقلون الى برلين ٥٠ الى مسجن الكسندر بلتز وطبقا لقانون هيرمان جورنج الجديد ... يستلقى السجين على ظهرد ويرئ بعينى راسه الجلاد وهو يهوى بالبلطة على رقبته ، فيفصلها بضرية واحدة .

ـــ لن یکون هناك مایدءو لهذا ، والآن باسیدی هل تسمحوی لی بالانصراف .

بكل تأكيه ، وسنلتقى كثيرا وارجوا أن تركز جهودك داثما أني الرسم ، ، وفي الرسم فقط ،

م نیس لی ای نشاط آخر باسیدی ، اطمئن الی هذا ...

وما ان انصرف ليونيل من الححره حتى صرح السكابتن وابع ومعود برديب فوجل ، وحين وصل بادره بقول :

_ هل اثت الذي سببت له هذه الاصابة ١

ــ هل لطمته مثلا بقبضة بدك ؟

ب لقسه . .

ــ اذن فقد لطمته على وحهه ...

سه لقه کان وقحا باسیدی ، وحاول آن یعمی اوامری .

س عل فاجاته بمثل عده اللطمة .. \$

قالها وهو ینهش واقفا وبستدبر نحو الرخیب ویهوی نجاة بیده علی وجهه وهو یقول :

- اكنت تتوقع هذه مني . . ١

..

_ امثالك أيها الغبى المتعافى هم الذين بضعون رأس الرايخ العظيم في ان العظيم في الن الوحل ، لقسد وفرت لهذا البريطانى الفرصة في ان يجادلني أنا الضابط الألماني ، ووضعتنى في موقف لا استطيع فيه أجابة ، هذا ما فعلتسه أنت ، وأو عدت اليه ثانية ستلقى مصيرك كالمكلب ، . أغرب عن وجهى أيها الخنزير . .

杂杂杂

قى الوعد المحدد ، توالى وصول اعضاء مجلس البسلاط الى منزل الراعى ، وعبل ان يبدءوا الاجتماع - انحنت رءوسهم وهم يستمعون الى الصلاة القصيرة التى كان الراعى يتلوها باللغة التى كانوا يستخدمونها هم واجدادهم منذ ان وطئت قدمى جدهم الأول - هوجو فاليز - ارش الجزيرة لأول مرة ،

وختم الراعى مسلاته وهو ينعم النظر فى وجوه الحساشرين قبل أن تتحول عبنساه الى صورة لولده كانت تتوسط الحائط المواجه له ، كان اليم قد ابتلعه مع السفينة الحربية هامبشير فى الحرب العالمية الأولى ، ثم اتجه نحو زوجته فى رجاء صامت كن تعجل فى تقديم كووس الروم وشرائح الخبز المقدد بالجبن التى كانت تحملها ،

وقبل أن تشادر مارى الحجرة ؛ نهض الرامى رافعا كاسبه وهو يقول :

- قلنشرب نحب أميرنا العظيم .

وتعالت أصوات القوم بعده تدعوا للسوزاريان بالسلامة وتسال 41 أن محقظه وأن يرهاه ..

وعاد الراعى الى مقعده وهو يقول :

- ليس الدى أيها السادة ما أقوله مما تعرفونه ، الحديث بلغتنا ممنوع ، واعتقد أن القائد الأسانى يعلم جيسدا أنه كإن من الفباوة أن يصدر مثل هذا الأمر ، ولا أظنه سيعيره اهتماما بعد الآب . علينا أن نسلم أسلحتنا وأجهزتنا اللاسلكية للسلطات قبل الظهر . . ولقد فكرت كشييرا في هذا الأمر واستقر رأيي على ضرورة الاحتفاظ بجهاز واحد منها . . فاذا أنعدم اتصالنا بالدولة الام وبالعالم الخارجي ، فقد يأتي اليوم الذي نصدق فيه الاكاذيب التي سيطلقها الألمان ، لهذا يا أخواني أخفيت جهازي داخل آلة الحياكة . . وسأسستمع الى جميع مصادر الأنباء في أوقات التي التقي الضابط الألماني باليستر ليونيل بعد ظهر اليوم ، لا أددي ماذا دار بينهما . . وليس لدينا ما نخشاه من مثل هذا اللقاء مستام بابتست عمله في حظيرة انقصر وسيبلغنا أنباء أعدائنا سيتام بابتست عمله في حظيرة انقصر وسيبلغنا أنباء أعدائنا

ثم استدار الى الرجل ذى الوجه الأحمر الذى كانت قد الله ته تعليمات واير هذا الصباح وهو يحرم تناول المخمر فى الجزيرة -قبل إن بوجه الحديث اليه ويقول :

... في تأثرنا وتفسافرنا مما القوة التي بخشاها الألمان ... وحديثي هذا اليك وحدك ياجين ، فأنت رجل مخلص وحارم ولكنك تضعف أمام الخمر التي قد تؤدى بك ، وبنا جميما .. لقد شربت نخب السوزاريان الآن وأرجو أن تكون هسسفه الكاس . هي الأخيرة وأن تعد بعدم العودة إلى الخمر حتى يعود الينا الامع . وشقيقته .

وبتماظم نهض جين واقفا ، وبتؤدة شرع يقول :

- ــ اقسم لكم بهذا أيها الاخوان .
- _ عدا قسمك أمام المجلس يا جين أ .
 - _ نعم . . باسم أله وأمام المجلس .
- يسمدني هذا يا جين وأنا وأثق أنك سنعمل بهذا ألقسم . .

قالها الرامى مبتسما قبل أن يتجه الى المجموعة ويقول ♥
ـ هل هناك ماتريدون استيضاحه ايها الاخوان ٩
ـ سماذا عن هذا الضابط الآلاني ٠٠ ما حكمك عليه ٩
ـ يبدو طيب القلب عريز النفس ٠٠ وعلى كل فالابام هي التي متكشف لنا عن نيته م.

杂杂杂

ألى حجرة المائدة بقصر الحساكم ، كان السكابتين وابز يجلس وحيدا ، وكان الظلام قد اخذ يسود الكان ...

كان يجلس في مكانه هذا منا فترة طويلة . . وها هو ذا الآن بحتى لا يشعر بضربات الساعة الرقيبة وهي تلوب في السكون اللي كان يطوى القصر ، لقد كان في هذه اللحظات ، يجني في الم ثمار النصر > اللي كان في قمه كالعلقم > والذي جمله يودان يقينا بان اللعنة علم كل ما هو المساني . . تطارده حتى في هذه الحزيرة المعدة > وانه سيبقي وحيدا ، . مكروها ممن يريد الا يوكن صديقا لهم . . طالا يقيب هذه اللعنة تطارده .. .

القصل الرابع

ماد البرت رائدوز الى مكتبسه فى وزارة الزراعة والمسابك س بلندن س بعد أن تناول غسداء خفيفا فى أحد مطاعم هوايت هول الصغيرة > وابتاع نسخة من جريدة الايفننج ستائدود . كان هذا اليوم هو الرابع عشر من شهر يوليه وكانت الساعة قد تجاوزت النصف بعد الواحدة وكان الوقت مازال مبكرا يسمح له بقراءة الصحيفة حتى يحين الموعد المحدد لبعد فقرة العمل المسالية .

وضاق البيرت بما في الصحيفة من انباء سياسية وعسكرية وكاد يلقى بالصحيفة الى جانبه حتى لم نبسا صغيرا يكاد يكون ضائما بين غيره من انباء اكثر اهمية واشد لفتا للانظار ، كان النبا يعلن ... نقلا عن راديو هاميورج - احتلال قوة المانية صغيرة لجزيرة الرمورال) اصغر الجزر في بحر الشمال ، ربما لم يكن في هذا الخبر ما يثير اهتمام القاريء المادي ، الذي يقرا كل يوم وبسمع الخبر ما يثير اهتمام القاريء المادي ، الذي يقرا كل يوم وبسمع وكن النبا - بالنسبة الى البيرت هذا كان يمني الكثير ، . فما كان يقرؤه حتى أسرغ يبحث عن أضبارة في مكتبه كانت تحمل عنوانا و فينوس - أرمورال) ، ثم جلس يقلب صفحاتها بحثا عن وثيقة ويراجع ما حوته من أرقام ، وسرعان ما غادر الغرفة حاملا في يده ويراجع ما حوته من أرقام ، وسرعان ما غادر الغرفة حاملا في يده الجريدة والإضبارة ، وبعد لحظات كان يقف أمام روبرت كاروژن وليسه المباشر والسئول الأول عن قسم الانتاج الحيواتي بالوزارة ، وإذا لم يجد البيرت من رئيسه هذا اهتماما بما كان يحاول وإذا لم يجد البيرت من رئيسه هذا اهتماما بما كان يحاول

واذا لم يجد البيرت من رئيسه هذا اهتماما بما كان يحاول إن يوضحه له ، عاد يردد في لهغة واصرار :

- انها «فينوس أرمورال» يا سيدى «

... ما دخلها في الأمر ؟

ــ انها حامل من 🛚 ماوس 🕻 🕶

ب هذا جميلٌ . . ولكن هل ترى أن الوقت مناسب الآن لسرو: أسماء آلهة الاغريق هذه ؟

 انهما يقرة وثور ، البقرة في ارمورال والنور عن ... بكل إسف ... في حادث منذ اصابيع قليلة ..

ــ علا أوضحت لي هذه الطلاسم ؟

... منك عشرات السنين والوزارة تعنى بسلالتين ممتازتين مو الابتسمار تشرف على تربيتهما في جزيرة ارمورال واخر هسايين السلالتين فينوس ومارس ٥٠ وتحمل فينوس الان أول جنين لها من مارس ٤ ويؤلنى أن أقول أنه أيضا الأخير ،

 حمنا ه ، ستجد فينوس الن الرعاية الواجبة حتى نضع مولودها في سلام ، اي اسم ستطلقونه عليه ا

قالها في مسخرية واضحة وهو يحاول أن بقاوم النوم اللوع اللوع النوم اللوع اللوع بداعب جفونه ، قد قضى الليلة الماضية كلها ساهرا بعمل مع جماعات اللحوين في اقامة وتحصين الملاجيء وكان في حاجته الماسة ... هذه سالي النوم ، وفي الارهاق الذي عاتاه في الديا الان سعدا اليوم ، ما أثاره وافقده صوابه عدة مرات ، والانا الان سعد لسبب لا يدريه ... يستمع في هدوء الى قصة * فينوس مماوس * وان كان لا يفهم منها شيئا ، حتى قال البرت :

ــ الله يسوعك يا صيدى ان تعلم أن الإلمان قد احتابه جزيرة « ارمورال » ..

يا الهي ٠٠ لم يخير في أحد بهذا النبأ المؤلم ٠٠ لا أحد بخبر في
 نهنا بشيء سوى ما يتصل بآلهة الافريق ..

- ولهذا يا سيدى ففينوس ومولودها المنظر اسرى حرب

ما لم ماذا ؟ ، لا اظنك تقترح أن أحيل هذا ألم ضوع الى وزارة الحربية ..

- بالعكس يا سيدى . . فهذا الماما ما جِنْت من اجله ...

الفصل الخاس

بعد ظهر نفس اليوم ... الرابع عشر من شهر بوليه ... كان رامي أمورال بسلك طريقه نحو القصر ، وما أن ولج الباب الكبير حتى استقبله الحارس بتحية رقيقة حاول الراعي أن يودها ولو بمثلها كا ولكنها جاءت باردة ، ، قالرجل لم ينس ولن ينسي أن هذا الجندي يمثل القوة التي تحتل بلده . • .

ولتابع صوت وقع خطواته القرية المنتظمة في ردهة القصر: * ومن احدى الغرف الجانبية انطلق الرقيب فوجل خلف الرامي وهو يصرخ قائلا:

- ـ الى أين أنت ذاهب ياهذا ٠٠ ألم يملمك أميرك أن تستأذن قبل الدخول أ
 - _ لقد طلب القومندان أن أقابله في تمام الساعة الثالثة .
- َ ــ اذن قائت تحافظ على الوعد تماما ولسبت مثل مستع لبونيل ؟
 - _ هل أدخل الآن ا
 - ـ لا ١٠٠ انتظر مناحتي أدعوك ١٠٠ ـ

وغاب الرقيب فوجل لحظات ، عاد بمدها بدعو الرامى الى الدخول . . وحين توسط الفرفة نهض الكابتين وابو محييا ثم دعاه الى الجلوس وهو يقول ،

- ـ هل شاركتني احدى السجائر الالمانية ! .
 - ــ کلا . . شکرا .

ـ اذن تستطيع أن نشمل غليونك أذا شئت م

وسادهما السكون لحظات قبل أن يتسابع القومندان حديثه

و نقول :

ـ والآن يا صديقى ، ماذا يرى سكان الجزيرة فى جنودنا ؟ بر ـ انهم جنودكم على كل حال ٥٠ ولقد أجبتم عن السؤال ١٠

_ كىف ا

_ هل اسأت الابضاح با سيدى لا

وتوقف الراعى قليلا وهو يشمل غليونه ثم تابع حدبثه قائلا ٤

ما من شيء مد با مسيدى مد نعيبسه على جنسودكم ، وهم يعظاهرون بالود والمطف نحو اطغالنا، وبما بوازع من انفسهم وربما طبقا لسياسة مرسومة لهم حتى يكتسبوا القة وتقدير آبائهم ايضا مد لا ادرى . . ولا يهم ، فائتا مد بما في ذلك الاطفال ابضا مد لن نتمي أبدا اتكم المان . . وأن بين جنودكم وبيننا فراها كبيرا لا يمكن أن يملا أو بسد وسيبقى هذا الفراغ قائما ما بقيتم هنا . .

... امر بقائنا هنا ليس موضوع مناقشه ، لقد أعلن الفوهرن إن نظامنا سيسود العالم ألف عام على الإقل .

ـ لقد بلغت من العمر عتيا ياسيدى ، وليس فى مقدورى ان أدى ما يحمله المستقبل ولا أن أتنبا به بالقدر الذى يستطيعه فرعيمكم ، ولكننى لا أجد فارقا بين الف عام وماثة عام ، ، فالفراغ سيظل قائما بيننا .

.. 'عتقد أن في مقدورنا معا أن نقيم القنطسوة التي تربط ها بيننا .

ـ ان تستطيع هذا > قسرهان ما مستهب الرباح من الغربي ناتية .

_ هراء ، فان تقوم لبريطانيا قائمة بعد اليوم ,

.. اذا كان الأمر ما تقول أنهـل في مقدورك أن تحقق لاهــراع الجزيرة مطلبا ؟

ب ملا انصحت ا ب

ــ لقد عن الطمام في الجزيرة يا سيدي لا وهذا هو الوقت اللدى يكثر فيه سمك الماتريل في مياهنا ... فلذا كانت الحرب إنها تقول قد انتهت . . فهل يستطيع رجالنا أن يعودوا إلى البحن معما وراء رزتهم من هــــذا المحصول الوافر ٥٠ كما كالوا يضلون

وامستفرق القومندان في التفكير ، وبدا كمن فوجيء بهسلكا اللتمس ، ولكنه سرعان ما تمالك نفسه ونهض واقفا وهو يقول كا

ان من واجبى أن أبلسغ برئين احتياجاتكم الخاصسة مثل الطمام > وصندبر لكم مطالبكم منها عدم أما الخروج إلى البحر عد المعلب مرفوض عد

کان « بابتستت » فی هذا الوقت ... یمیش وحیدا افی گویج عمد بجوار مورعة الامی ... ومنذ اکثر من خمسین عاما من سنوات عمره التی چاوزت السبمین ، وهو یعمل علافا ومربیا الشیة الامیز « وما من بقرة أو ثور ولد فی المزرعة لا یعرف التفاصیل الدقیقة عن نسبه وأوصافه وطباعه ... کان رجلا متدینا لایفوته ابدا أن یختیم اکل احادیشه بعبارة اشتهر بها بین القوم توضح مدی ایمانه ... « لو اراد الله ... » . وکان یری فی وجود الالمان فوق ارض الجزیر و وباء سیرول ... « حین یرید الله ... » ... وکان یغادر کوخه کل مساح ویرتفی ربوة عائیة تشرف علی البحر من بعبد ویتابع بمینیه مما قد تسوقه الریاح من صفن ... وان کانت بعیدة ... آملا ... او اراق ... ان یکون السوزاریان او شقیقته علی ظهر احداها ...

وذات يوم ٠٠٠ 'فوجىء وهو يدخل العظيرة بوجود رجاين يقفائ پجوار « فينوس » ــ بقرته المؤزة ــ كان احدهما صديقه القديم واعى الكنيسة وكان الثانى رجلا من جنود الأعداء ٠٠٠ كيف جاء الى هنا ، المذا سمح له الرامى بالدخول ولماذا صحبه ، ليس من بحقه ان بفحص فينوس وأن يتجسس ضرعها ٠٠٠ دوامة عنيفة طوته ، وغشاء كسا عينيه ، وهو يندفع نحو هذا الغريب ، ولكنه سرعان ما توقف وهدا حين وقعت عيناه على عينى فينوس وحين رآها ترحب بمقدمه ويحركة لا تكاد تكون آلية رفع قبعته محييا الرامي الذي قال بصوت ضعيف واهن :

۔ هذا ۵ بابتست » یا سیدی القومندان وفی مقدوره الاجابة عما ترید من اسئلة ،

فاستدار الضابط الالمائي نحو « بابتست » ملفيا عليه طره فاحصة . . قبل أن يقول :

_ هل انت اللي ترعى هذه البقرة أ

سنمين

كم تبلغ من ألعمر أ

- ثلاث سنوات واحد عشر شهرا وعشرة ايام ،

قالها بلا تردد وبسرعة وبتأكيسه الواثق من نعسه ومما يقول] سه ومتى ينتظر أن تضم مولودها ؟

ب بعد أربعة عشر بوما .

سد لا أظن هذا . . وأحسبك اخطأت التقدير بعض الثمء .

وتابع القومندان دورته حول البقرة وسرعان ما اعد ١١١ ١١ ... و بر التى كان يحملها ثم شرع يلتقط لها صدورا عديدة من او شداع وزوايا مختلفة « وبابتست » ينظر اليه دهشما ماخوذا ، لا ددو أن هذا الرجل من رجال المدن ۱۰ نه زارع جيسد ، اسلوبه في المخصص وتركيزه على اجزاء معبئة يلتقط صدورها ، ندل دلالة واضحة على أنه يعرف ما يفعل وانه يبحث عما يريد . .

وفي صمت استدار « بابتست » نحو الراعي وهمس مي اذنه بلغة الباوا يقول ؟

> - سیدی الراعی ۵۰۰ لا ادری لماذا ۴ م، ولکن الراعی سرعان ما همس یقول ک

صبرا یا بابتست . ساعمل علی الا تصاب بعکروه ج
 وکان کابتن وایز قد اثم التقاط الصور التی ارادها ، وماد
 پتحسی بیده ظهر البقرة ورقبتها وهو پیتسم ویقول :

... لم تكن الجندية مهنتى دائماً ٥٠ فقد كنت زارعا قيسل أن تمان بريطانيا الحرب علينا وكنت الملك قطعانا من أبقار الفريرايان المشهورة ، . ولكن هذه البقرة تفوق في صفاتها وخواصها وجمالها كل ما أعرفه من أنواع الأبقار وسلالاتها . وأظن أنها ستثير انتباه المسئولين في وزارة الزراعة ببرلين .

وتوقف قليلا قبل أن يقول أ

- أرجو أن تصدر تعليماتك ليجمعوا لى السجل الخاص تهذه البقرة وأنسابها وبالثور الذى تحمل منه هذا الجنين ، اريد أن أحصل على بيانات دقيقة وتفصيلية عنها . . وهو انتاجها السنوى من الألبان ونسبة الدسم فيه . . وما الى ذلك . . هل هذا واشح إ

.. نعم يا سيدى ، فهذه البقرة معروفة لكل قرد في الجزيرة ، ولكن ، . هل لي أن اسال ، .

ولكن الكابتن صرعان ما قاطعه يقول :

ــ لا تسأل شيئًا أيها الراهى . . لو كان لى أن أجيبك بما عليه قلب الزارع لشمرت بأسى لايحب على الجندى أن يفصح عنه ٠٠ ارجو فقط أن تصدر تعليماتك الى هذا الرجل . . ما أسمه ؟

ل بابتست » یا سیدی ومعادهٔ اذا حادثته بِلفتنا الوطنیة
 لهو لا بجید غیرها »

۔ لا باس ادن ،،

وسرعان ما استدار الراعى نحو بابتست وانطاق محدثه واثقلق واللهفة باديان على صوته وهو يقول :

ـ يطلب هــدا الرجل التفاصيل الـ كاملة عن البقرة فينوس وانسابها ؛ وعن الثور مارس ، ونسية الدسم في لبنها و واقل آثنت على القدر الذي أعهده فيك من الذكاء تستقهم جيدا ما يجبع عليك ان تفعله مه

وارتج الأمر على المجوز وأغرورقت عيناه وهو يقبل تا

م ولكنتى يا سيدى لا استطيع سوى اقول الصدق . . فبالما ضيحه ثافينوس بعدال آ »

ـ بالك من غبى ابها الصديق العجوز الطيب ، ، اعطنى ها: البيانات وساتصرف انا في الامر بما بحقق الخير ،

... نعم .. او أراد أله .. سيتحقق الخيه .

وحين غادر الراعى والقومندان العظيرة ، ارتمى العجوز على ياقبة البقرة وهو يبكى ويقول \$

برید آن باخلك الى المانیا . . ولكنك لو تفادرى الجزيرة البدا د. لو تعادرى المانيا . . لودا د. الى مكان ..

الغصل السادس

استيفظ الرائد فالنتينى مورلائد فى السساعة السسابعة مع مسباح اليوم التاسع من شهر سبتمبر وغادر فراشه فى الحجرة إلتى كان قد استاجرها فى فندق براون ،

كان قد وصل الى لندن فى حوالى الساعة الثامنة من مساء اليوم السابق ولقى - لحظة وصوله - استقبالا حافلا من رسال هيرمان جورنج الذين كانوا يزورون لندن وضواحيها خلال ساعات الليل ، هذه الزيارة التى تركت آثارها واضحة جلية فى كل مكان ير

وطرق الســــاقى باب الحجرة ودخــــل حاملا الغطور ونسخة من جريدة التيمس ، وبعد أن حياه تحية الصباح قال :

... بالها من ليلة ليلاء ..

- نعم .. لقد كانت ليلة صاخبة ٣٠٠

... صاحبة فقط با سيدى ، ، لقسد لقى اكثر من خمسمائة فسخص مصرعهم فى لا وست الله » وحدها ، ، البك المسحيفة يا سيدى وبها الكثير من التفاصيل .

وم أن غادر الساقى الحجر" حتى التى فالنتين بالجريدة على المائدة وترك الطعام في مكاته ونهض واقفا يبحث عن مرآة بتطلع فيها لمرى آثار الليلة على وجهه وعينيه ولكن رئين جرس التليفون المتوالى لم يتركه لتأملاته ٥٠ وما أن وفع السماعة حتى مسمع صوتا حادا يقول *

ـ فالنتين ؟ .

🗻 ىعم . . فألنتين مورلاند . . ومن أثت ؟ 🛪

ت و العم جورج لا س

ـ اسمدتم صياحا ابها « العم جودج » .. الم بغمض الك يجنن ؟ ..

ب متى علت ؟ بير

ب ليلة الأمس من في وقت مناسب لحضور حفل جورنج « ب وهل مع على ما يرام ؟ »

وسرعان ما اتجهت انظار فالنتين الى طبنجته التى كان قسله الركها على المائدة . وبدا امام عينيه وجه شاحب لرجل فى عمن الزهور برقد مضرجا بدمائه وسط الطريق المظلم . و فتمالك فالنتين نفسه وبصوت بلل جهدا حتى يجعله مسموعا اجاب يقول :

ــ تعم . . تعم . . على ما يرام تماما . .

سه أدا جميل ١٠ احسنت صنعا ١٠ حتى اراك ثانية فلدى عمل اك ؟ ٠

فسقط قلب فالنتين قبل أن يقول بلهفة ظاهرة 3

_ عمل ثان .. مثل الأخير ا

ــ لا ٠٠ ليس مثله تماما ٠٠ سانتظرك في تمام ١١م المرة في الفرفة رقم ٥٧ بالمبنى الرئيسي لوزارة الحرب .

ـ حسستا ايها « العم جورج » .. سأكون هناك في الموعد المحلف ورو

泰安米

وقبل العاشرة بدقائق ب كان فالنتين مورلاند يقدم بطاقته الشخصية لفسابط الأمن في وزارة العرب ، وحين سسمح له بالدخول ، سلك طريقا كان يعرفه عبر المعرات الداخلية متجها نحو الحجرة وقم ٧٥ . وما أن طرق بابها حتى سمع من يدعوه الى الدخول ...

کان ۵ العم جورج ۵ بجلس الی مکتبه والی جواره کانت تجلس میدة متوسطة العمر تسجل ما بعلیه علیها من رسائل . وما ان

حمياً فالنتين رئيسه التحية المسكرية المروفة ، حتى دعاه الى الجاوس ، ثم أشار الى اضبارة كانت على مكتبه وهو يقول :

ـــ عليك بقراءة ما فى هذه الاضبارة حتى البيز ما لدى من عمل؛ عاجل م

والتقط فالنتين الاضبارة وشرع يقلب صفحاتها ويتعجص ما فيها .. وحاول جاهدا أن يربط ما بين بقرة حاوب وبين وزارة الحرب ، وبصفة خاصة الفرفة ٥٧ والعم جورج .. ولكنه لم يعدد الى ثوره ر

وانتقلت انظار فالنتين الى «العم جورج » تحاول أن تستشف من الامر شيئا ، . كم من أمرار تختفى فى صدر هذا الرجل ، . الله يعمل معه منذ شهور طويلة ، . وما زال لا يعرف عنه حتى اسمه الحقيقى ، . لقد قبل عنه السكتير ولكن الحقيقة مازالت مختفية وراء « العم جورج » حتى توقيعه الرسمى الذى يوقعه على اخطر الوثائق لا يزيد عن هاتين الكلمتين .

كان فالنتين قد التقى بالهم جورج ، فى منزل أحد الأصدقاء أقى بدء ازمة الملاقات بين بريطانيا والمائيا ، وفى هذا اليوم قدمه الصديق باسسم « الهم جورج » ودار الحديث بينهما واسستطاع الهم جورج خلاله أن يختبر فالنتين ، واستطاع فالنتين ـ دون أن يدرى من الأمر شيئا ـ أن يحوز أعجاب المم جورج وتقديره ، وانتهت السهرة بدعوة من العم جورج وجهها إلى فالنتين . . القاء للخور ه «

ومن هذا التاريخ وحقيبة فالنتين تعمل أسماء فنادق عديدة إلى ستوكهوئم ومدريد وروما وباريس وبروكسل وغيرها .

واستيقظ فالنتين من أفكاره فجأة على صوت لا العم جورج له وهو بوجه حديثه الى سكرتيرته قائلاً:

_ احملي هذه الرسائل في الحال الى قلم الشفرة . وما إن غادرت الحجرة حتى بادر فالنتين بالحديث قائلا 6 ·

- ُ اذن فقد تخلصت من صديقنا العزيز ..
- ــ نعم . . وقد اعددت لك تقريرا وافيا . .

والتقط العم جورج التقرير من يده والقاه أمامه بلا اكترائع هو يقول :

- هل قرات هذه الاضبارة I
 - سائعم بي
 - سمارابك فيها ،
 - ممتمة للغابة ..
 - ۔ کیف کی

.. قد اجد صعوبة في الايضاح ، ولكن ، ، في هذه الأمام التى تدور فيها المعارك الطاحنة ويلقى فيها البعض مدرعهم في الظلام ، ، أجد اهتماما يثير دهشتى بآلهة الاغريق هذه ، ، وابن ؟ ، في وزارة الحرب ، ، بل في الفرفة ٥٧ ، ، السبت معي في هذه يا سيدى ؟ ،

- ـ هل اخبرك برابي أنا في هذا الوضوع ا
- لا داعى يا سيدى .. فأنا أعرفه تماما .
 - هل ستؤدى هذه المهمة اذن ؟ .
 - بكل ارتياح .
 - کنت اخشی الا تقبل .
- ولماذا لا أقبل ؟ , إن فيها ما يشير , , ,
- ثم توقف قليلا واستفرق في التفكير قبل أن تقول ؟ - ما هي الساعدات التي سائلقاها ؟
 - ك ما الله المساعدات التي سالها ا
 - س القليل بكل أسف . ، ماذا تريد ؟ .

- جهاز لاسلكى بعيد المدى وعامل ارسال من الدرجة الاولى أعرفه انا تماما ، رقيب يدعى الكسندر فوربس ، ، ثم اريد الكثير من المعلومات والبيانات عن المجرورة واهلها .

م مصدرك لهذه المعلومات سيكون قرعا الشيء منذ شهور قلبلة



الى ادارة الخابرات البحرية فى اكسفورد ، وقد دبرنا الامر مهم وستلتقى بهم بعد ظهر اليوم وستنقلك الى هناك سيار «مودها التساة من المجندات كانت تقيم ـ قبل بدء الحرب ـ فى جزيرة امورال س

- كم أكره أن تقود أمرأة سيارة أركبها ه.ه

مده حقيقة ، ولكن الحقيقة الأخرى التي لم تعرفها بعد: أن هذه الفتاة ستصحبك في مهمتك ... يحسس أن سرع الى ادارة العمليات الشتركة لدراسة التفاصيل الخاصة بهذه المهمة على أن تعود ألى هتا قبل الساعة الثانية .. هل تحتاج الى تقود ؟

- كلا يا سيدى .. فما من حاجة اليها ، ولا محسل الستخدامها ...

قبيل قروب شمس اليوم التاسع عشر من شهر سستمبر ... أكان الراعى بسلك طريقه الى حيث كان يقيم القومندان في القصر كوكان الكابتن وايز - في هذه اللحظات - يشعر بسعادة وارفة المكست الله عليه وهو يستقبل الراعي ، واذ كان الراعي - كمادته - متحفظا في حديثه وتصرفاته > فقد تمالك القومندان المصابه وهو يردد في نفسه أن الإيام كفيلة بأن تغير من طباع هذا الرجل المنيد ...

وبدأ القومندان الحديث قائلا ؟

ـ تلقيت اليوم ردا على رسالتى الى برلين . . ولملك تذكن الني ارسلت تقريرا عن البقرة فينوس الى وزارة الزراعة .

_ نمم اذکر هذا یا سیدی ه

 لقد رأت السلطات المختصة أن تنقل هذه البقرة, إلى براين لتضم مولودها هناك حيث تتوفر لها الرعاية الكاملة . وستضيف السلطات ثمنها إلى حساب السوزاريان الفائب .

ب ولكن السوزاريان لبس في حاجة الى الثمن ولا يرغب في

بيمها ولا فى نقلها الى الماتيا . يريد السوزاريان أن تبقى هئا . . ممنا ولخيرنا . .

ــ لا اتكام بلفتين ، بل بلغة واحدة مه واضحة ، سستدهب الهينوس الى المانيا ...

- من واجبى اذن ياسسيدى ان احسدركم التساعب التى متحدث فى الجزيرة اذا سرقتم . و اقصد اذا اخارتم فينوس .. - هل ذكرت شيئا عن السرقة ؟ . هل ما سمعته صحيع ولم تخنى اذناى ؟ .

- كانت اول ماتبادر الى ذهنى ، ه فقمن تنقصنا اللباقة في الحديث . . اذا استولى شسخص بالسرقة أو بالقوة على ممتلكات غيره فنمن هنا في الجزيرة ندعوه لصا . . وأنا مثلك يا سيسدئ القومندان . . لا اتحدث بلغتين ، اذا حاولت أن تسرق البقسرة فستجد الجزيرة كلها على قدم ضدك .

وحاول الكابتن وايز أن يبدو هادئا وقال وهو يبتسم ابتسامة صغراء:

ـــ أذن فستقاوم جزيرة ارمورال . . الرابخ الثالث . . يا للمجيع .. الموس يقاوم فيلا . .

م نردد في بلادنا مشملا يقول « صبرا أيها الناموس فالليل طويل » . لا أحب لشعب أرمورال أن يقامي من أجل حيوان ، لله أطلب منك أن تترك فينوس حيث هي ٥٠ حتى نستطيع أن نميش في سلام ، فمكانها في الجزيرة وليس في المانيا ٥٠.

فانتفض القومندان وقد تقلص وجهه وهو يقول:

... ستبقی فینوس تحت رهایتی واشرافی الی ان یحین موعد نقلها الی براین ۵۰ انتبت القابلة یا سیدی الراهی م

الفصل السابع

وكى تمام الساعة الثانية ، كان فالنتين مورلاند قد عاد الى مكتب « العم جورج » فبادره هذا بقوله :

حسنا . . هل وجدت الأمر مقبولا .

م نعم . . بقليل من الحظ . . نحقق نجاحا اكيدا a

- لست في حاجة الى العظ . . اليك جواز مرورك «

قالها وهو يقدم اليه الإضميارة وقد كتب عليها « العمليسة (قينوس » ... « ألى الرائد قالنتين مورلاند للتنفيذ » .

وتوقف الحديث بين الالتين حين صمعا طرقا خفيفا على بلب الحجر: ، وحين أذن العم جورج للطارق بالدخول الغرج الباب عن مسيده صغيرة السن الرائدى زى المجندات وتقدمت الى حيث كان العم جورج ٤ يجلس وبعد أن ادت التحية المسكرية قالت ٤

- ند قالیو یا سیدی . . من تورث ویال . .
- السيدة التي كانت تعيش في أرمورال أ
 - ۔ نعم یا سیدی ۔
 - سهل تسلمت ﴿ عربة قيادة ﴾ ٠٠ ١
 - ب نمم یا سیدی ہ

مدنا . مستصحبين هذا الضابط الى اكسفورد الآن فى هذه العربة ، ومستكونين تحت امرته حتى ابلغك تعليماتى الجديدة مد مسئا يا صيدى ، وساكون فى الانتظار امام مدخل الدار مد وما ان غادرت الحجرة حتى تابع « العم جورح ، حديثه قائلا كا

ــ اخطرت اكسفورد لينتظروك ، وعليك أن تستخلص من هله الصفيرة كل ما تستطيع في أثناء الطريق م

_ تأكد انني سأفعل ..

杂杂杂

ما أن لمحت السائقة فالنتين وأقفا أمام سبنى وزارة الحرب في ميدان هوايتهول حتى أسرعت تفسادر معمد القيسادة ، وأذ راها ... هو ... تقدم في خطوات ثابتة نحو المربة فحيته وهي تعتم الباب الخلفي للمربة فابتسم وهو يقول :

... اتمامين اذا جلست على المقعد الامامي .. ألى جوارك ... إن الجاوس في المقعد الخلفي يشعرني بالغثيان .

ه من الغريب أن يكون هذا شعور كل من يركب معى . . تفشل يا سيدى بالجلوس اين شئت ،

وجلس فالنتين في المقمد الإمامي وهو يسسعر بالخجل ...
ليسى من نفسه ومن تصرفه .. ولكن .. من الظروف التي حملته
على أن يكلب هذه السكلبة البيضاء ليكون قريبا منها وليبادلها
المدبث الذي قرش عليه .

- اربد اللهاب الى اكسفورد ، المهد الجفراني .
- س أخبرني 8 العم جورج » أنك ذاهب الى اكسفورد »،
 - ــ أتمر فين الطريق ؟ .

ــ ايهما يا سيدى . . طريق هنلى الجميل ام طريق وايكوميم. القصير ؟ .

- ـ طريق وايكومب اذا سمحت .
 - حسنا يا سيدى .

وتوالت معالم الطريق ، «قصر باكنجهام» ، «هوايت سيتى» ، «درسترن أفينو» ، جسر «جيرارد» ، ووصلا الى «بيكونسفيلد» قبل أن ببدأ الحديث معها ويقول :

.. الاحظ انك تجيدين القيادة . u

حظ المبتدئة يا سيدى . . فلم اشاهد حتى آلة السيارة
 قبل أن التحق بالجيش .

ـ و لاذا ؟ .

... كنت أعيش في جزيرة أرمورال ، ونحن هناك نعيش على الفطرة تقريبا ولا نملك ما توفره المدنية لغيرنا .

وهكذا ــ ودون أن تفرى ــ فتحت أمامه مجال الحديث الذي ركن يريده ويترقبه 6 فابتسم وهو يقول :

_ ارمورال . . اليست واحدة من جزر الشمال الخمس ؟ .

... نعم .. مازلت ولا شك تذكر اسماءها من عهد الدراسة ... «جيرس» ، «جورنسي» ، «الدرني» ، «سارك» . «وارمورال» .

.. بعم اذکرها بلا شك .. كما اذكر زوجات هنرى الثامن هماما ..

سه نم یا مسیدی . . «کاترین اوف اراجون» و «آن بولین» . . . ولکنه سرعان ما قاطعها وهو یقول ضباحکا :

.. اعرف التاريخ يا آنستى العزيزة ، ولكننى اليوم احتساج كثيرا الى دروس الجفرافيا . . حادثينى اذن عن ارمورال .

واستضاء وجهها وهى تردد اسم الجزيرة فى نفم علب ؛ وشرعت فى صوت حالم تحدثه عن الجزيرة . . وطنها الفالى وارض قومها وعشيرتها ومراقد آبائها واجدادها . . ثم قالت :

.. انها جزيرة صفيرة لا تزيد عن الميلين طولا وعرضا ، تبدو للناظر من البحر كالمهجورة ولكن سسكانها يزيدون على الثلثمائة يحكمهم السوزاويان أمير الجزيرة يعاونه مجلس للبلاط منتخب من ستة من اقراد الشعب بين صياد أو مزارع ، لنا عاداتنا ومعتقداتنا التى قد تبدو لكم شاذة غير مالوفة ، قمثلا يقولون أنه في يوم محدد من أيام السنة تتحول مياه الآبار في الجزيرة الى دماء قانية ، وحتى الجزيرة نفسها ، تبدو كالساحرة ، اذا لم ترض عن وتال أو غضبت عليه استعات عليه بالرباح تقذفه من فوق الصخور

الى البحر . وفى الجزيرة ربوة عالية حادة يصعب تسلقها ولسمى ﴿ كولين دى موتو ﴾ وفى شمال الجزيرة هضية صخرية ممتدة تدعى ﴿ كولو اردى دبابل ﴾ { معر الشيطان } وهى مقبرة لعدد من السفن م

- _ حديثك شائق للفاية ..
- جفرافيا . ، أم نباتيا . ، أم تاريخيا ؟ ..
 - فضحك وهو يقول :
 - .. يل افضل الجفرافي ..
- ـ في حديثك مهمي عن ارمورال متمة قد لا تعلم مداها ...
 - ـ يسعدني أن تحققي هذه المتعة ..

- ــ وأيهما تتحدثين أنت ؟ ..
- ... مع قومي اتحدث بلغتهم بلا شك n.
 - وتو قفت قليلا قبل أن تقول :
- ــ اهناك ما تريد أن أحدثك عنه 1 ي.
- ــ نعم ٠٠ حدثيني عن مكان يدعى « لابوانت دى جوا ٣ ٠٠» العرفينه ؟ ٠

ـ أعرفه ؟ ، باله من سؤال . ، لقد كانت هذه المطعه مرتبع طفولتى ـ أنا وابن عمى ليونيل وكنا نسبح هناك كثيرا ، يتودلاً اليها طريق جميل ببدأ من قصر الحاكم ، وكان هناك مرسى صفير ولكنه لايستخدم الآن برغم مياهه العميقة . .

واستدارت فجأة تسأله ة

_ ما سبب اهتمامك بهذا الكان ؟ ...

وتجاهل فالنتين السؤال وهو يقول ؟

... هل ينتهي الطريق بميل حاد الى البحر ؟ رم

٧ . . أيس تثيرا فالطريق صحرى وأستطيع السير فيسة
 معصوبة العينين . . في ليلة حالكة الظلام . .

ـ افي مقدورك هذا دون أن تسقطي ويدق عنقك ؟ -

ـ لا ودون حتى أن تنزلق تلمي .

وسادهما صمت اقصير قبل أن يتابع فالنتين حديثه قائلا ؟

ــ مئى هجرت الجزيرة 1

من قال انتى هجرتها ، لقد غادرتها فقط سع شغيفى الى المندن سد اعلان الحرب على المسانيا .

_ أمازال والداك في الجزيرة ؟

ــ لقد توفيت والدتى بعد مولدى بشهور ، واستشهد والدئ لقى حادث منـــد اكثر من عام ، ولم يبق من الاسرة مسوانا من الا وشقيقى م

ولكنها سرعان ما تداركت القول :

... وابن عمى أيضا ٥٠ وهو يقيم في الجزيرة الآن > أنه زميلً فلفولتي الذي كنت الهو معه في «بوانت دى جوا» وهو فنان متعته إلى الرسم ققط ، وله أسلوبه الخاص في الحياة ونظرته المختلفة عنا للأموو س

_ حدثيتي عن ابن عمك هذا .

.. لم اره ولم اسمع عنه منذ غادرت الجزيرة . . لقد وصلنا ومسيدى ، هامى ذى اكسفورد تطل علينا .

_ الله بأس اذن ، هل تتابع الحديث في المودة ال

سے کما ترید یا سیدی معد

ب ساغيب حوالى السماعة ، هل ترغبين فى تناول بعض الرطبات حتى يحين موعد العودة فى تمام الساعة الخامسة ع

وتوقف تليلا بمد أن غادر العربة قبل أن يقول ت

ي الدرين الذي لا أعرف أسمك حتى ألآن عد

- قالن ياسيدى .. نيكول قالن ..ه

.. مس فاليز .. الى الخامسة الن . a

ما أن دخل فالنتين الحجرة التي كان ينتظره قيها السكولونيل ثابجل دان مدير شعبة المخابرات البحرية حتى اسرعت السكرتيرة تطلب من عامل التليفون أن يوصلها بوزارة الحرب الفرقة ٥٧ ٥٠٠٠ ولم تمض لحظات حتى كانت تحادث «المم جورج» وتقول 3

له القسد وصل رجالك الآن . . هسل اصفه لك . . انه رائن يرتدى الزى المسكرى ويحمل العلامة المدنية للخدمة العامة في حوالى الثامنة والعشرين حليق اللذين ٤ أشقر الشسم ٤ ازرقا العينين يعلو حاجبه الإسر جسرح عميق . . اهو نفس السرجل يا سيدى ٤ شكرا أبها «العم جورج» وإلى اللقاء .

وما ان أنهت حديثها هذا حتى الصلت برليسمها «بالتليتوك» تقول :

ــ لقد راجعت نسخة التقرير الذى معك ياسيدى ، وتأكدت انها صحيحة .

السافسكوا وو

ومندئد فقط ٠٠ بدا الكولونيل الحديث الجاد في الوضوع وهو يقول:

- القسد أمرت باعسداد كل الخرائط والسكروكيات والصوي الفوتوغرافية المتيسرة حتى لو كانت من صور رحلات الطلبة من وضن الآن في النظار من يدعى «ترولر لانجلى» وهو يعرف عن مياه هذه المنطقة وأغوارها اكثر مما يعرف اكبر خبير في البحرية من ولسكن الشكلة اثنا نجد صعوبة في معرفة مكانه ، فهو غالب عن منزله منذ اكثر من ست وثلاثين ساعة ، وهو رجل لايطيق البعن عن الخمر ومشاربها وسقاتها من افاق الى نفسه فاول مابغكر، فيه البحث عن مكان جديد يجد فيه ما يروى ظماه ، ووالي رجالي البحث عنه في كل مكان منذ أن انصل بي «العم جورج» . . .

و تطع الحديث دخول ضابط شاب ابعسم له السكولونيل وهن يقول :

.. بيل . . هـ..اه هو الوائد فالنتين ، ميرافقك الى حجرة العمليات للاطلاع على الخرائط وما أعدداء له من وثائق فلا تبخل عليه بما يريد مه .

وحين التحلى الساقى بادب يسسسال «نيكول» ان كالت تربنا جمهض الشطائر الآخرى ، استيقظت فجأة من ضباب ارمورال الذي كان يطوبها وعادت الى الحقيقة التي كانت تعيشها هذه اللحظات الله السفهود ،

لقد بدا الأمر بالتساؤل ... فيما بينها وبين نفسها ... عن ليونيل واحواله .. امازال في ادمورال يرسم لوحاته ؟ .. هـ..ل امتقله الالمان ونقلوه الى معسكر من معسكرات الاعتقال التي اشتهروا بها ؟ أين هو الآن ؟ هذا اللي كان رفيق صباها وزميل دراستها اللي لازمها كظلها .. طفلة وفتاة .. وشابة في ربيع العمر حين أحست معه ... الموة الأولى ... بنبضات القلب وشسعرت بخفقائه بين الضلوع ..

كانت تسلك طريقها ذات صباح متجهة من القصر الى المزرعة حين مرت بمنزل ليونيل وشاهدته منكبا على احدى لوحاته فأقبلت لمحوه مبتسمة 6 فرحب بها وهو يقول 6

ـــ ما رايك في هذه اللوحة ؟

ــ ما فـكرتها ؟

٠٠ القلق ٠٠

1 .. oT ...

كانت لوحة بشمعة ، لم تجد (نيكورا، ماتقوله تعليقاً عليها وثم المسعفها بديهتها بغير هذه المكلمة ...

وبيدو الله لم يسمع تعليقها بوضسوح او آنه لم يعره اهتماما وبادرها يقول ۴ م نيكول . . ماذا ستفعلين اذا اعلنت الحرب أ

ـــ لا تتوفر لني القدرة على أداء عمل كبير . . فأنا أمرأة

ـ اعرف أنك امرأة . ، ولـكن . ه

فاستدارت نحوه مسرعة والتقت عيشساها بعيشيه في نظرة همامتة وطالت لحظات السكون وبقيت النظرة شبه متحجرة ، « ولم نسمع نيكول سوى دقات قلبها عاليسة قوية ، حتى ابتظهما ليوبيل وهو نيقول :

لا ادید ان تذهبی الی الحرب ، ، کم أحیك یائیكول ، ، ،
 د وكم أحیك ، ، أنا أیضا ، ،

ـ لا تدهيى اذن . . الا تعلمين أنه لا ناقة لنا فيها ولا جمل له الا ترين أنهم لا يقدمون سوى الشباب وقودا لها ، لو أن الشباب تكتل وقاوم صناع الحروب هؤلاء لاستدار حسد المديم نحوهم واتى عليهم . . الا ترين . . الا ترين . . الا ترين . .

كلا . . لم يكن في مقدورها أن ترى شيئًا سبوى أن الرجل الذي أحبته لايفعل في اللحظة التي يبوح لهنسا فيها بحبه سوى الحديث عن الحرب .

ومرت على نيكول وليونيل سابعه ذلك اسابيع وهما معسا في الجريرة ، ينطلقان هنسسا وهنساك ، او يسبحان في مياه الخليج الزرقاء . . أو يجلسان معا على الربوة العالية يتطلعان الى الافق أفي سكون أو يتبادلان الحديث . . دون أن تربطهما سوى نفس الرابطة التي جمعت بينهما طفلين . ..

وانطلقت شرارة الحرب وجاءت اللحظة التي كاثب تعلم انها. صنفصل بينهما ٥، هي الى طريق جديد تطرقه ٥، وهو هلى نفس الطريق الذي كان يسير عليه ٤ ومهما كان الأمر فقد كانت على ثقة من أنهما متحايان س

الفصل الثامن

حين عاد فالنتين رولاند الى مكتب الكولونيل دان استقبله هذلا مرحبا وهو يقول :

_ هل عثرت على ما جثت من أجله أ

ـ نعم باسيدى ، ، لقد لقيت السكثير من العون 🕳

ـ جميل ، وأظننا _ أيضا _ وجــدنا الخيط الذي سوف يقودنا الى ترولر لانجلى . . أين أجدك الليلة لو أردت الاتصال لك؟

ـ اقيم في فندق براون وقد التـاول عشسائي في مطمهر «اوبيكيور» في «سوهو» ..

- سأتصل بك اذا تطلب الأمر ..

وعاد فالنتين الى حيث كانت العربة تنتظره وتقدم من نيكول] وقد ارتسمت على شفتيه ابتسامة عريضة وهو يقول:

ـــ يؤسفني أن جعلتك تنتظرين قليلا . . هل تناولت شيئـــا من الرطبات ؟

س وبعض الشغائر أيضا مه

ـ الى ئندن اذن . .

واستدارت العربة نحو طريق باتبرى ، وسادهما السكون لحظات قبل أن يقول فالنتين :

... قلت أن أبن عمك يقيم في أرمورال .. أليس كذلك ؟ ... ثمم ك لم يفادرها معنا ..

- ليونيل ، وأذكر أننى أخبرتك انه فنان يهوى الرسم . م

وسكتت قليلا قبل أن تقول *

ـ لا اظننی راغبــة فی الحدیث کثیرا عن لیونیل ولـگندی ساخبرك بكل ما ترید عن ارمورال .

... فليكن حديثنا اذن عن قطيع الأبقار م

سياله من موضوع الحديث ا

واستفرقت في التفكير قليلا ثم قالت :

سه اننا نهتم فعلا بابقارنا وفختارها دائما من اقوى المسلالات: وثنايم انساب يعضها الى عشرات السنين ونسجل كل م

بها دائما . . وقد بدهشك اننا نتابع دائما نسبة الدسم في ابهن وكل بقرة ومتوسط انتاجها السنوى من الالبان وغير ذلك . ..

- أهي أبقار رقيقة ، جميلة ، مطيعة ...

فاشرق وجهها بابتسامة رقيقة ، وهي تقول ،

ب الى اقصى حد . . ولسكن ، لم سؤالك هذا ؟

م مجرد سؤال ، ، قد يكون فيه بعض الترفيه م

بعد ظهر نفس اليوم ما التاسع من شهر سبتمبو ما كان الكاباتي ، وأير بعاين على العلبيعة المنطقة التي تقرد أن يقام فيها حقل الالعام عند «بوائت دى جوا» ، وفي طريق عودته الى قصر الحاكم التقى بليونيل فالم قائم عامن تجاه القصر ، وارتسمت الابتسامة على وجه وايز وجو يحيى ليونيل ويقول ؟

س هل أصحبك في جولتك قليلا ؟

س اذا رغبت یا نسیدی ۵۰

س أمازلت تمارس هوابتك في الرميم .. ؟

- لا أجد الانطلاق الذي انشده . .

- اذا كان ما تقصده قيود الاحتسال ، فبريطانيا هي التي الممتنا على هذا حين اعلنت الحرب عليناه ، ومع كل فنحن نحاول ابن نحيا معكم حياة طبيعية .

له من اظن الك ياسيدى القومندان بدلت كل جهد فى هذا السبيل ، ولكن من الا ترى انسا برغم كل هسدا نشمر بقضبان السبين تعصرنا ١٠٠ لايهم أن تكون هذه القضيان مرئية أو غير مرئية ، ولكنها موجودة ، وبعد ذلك تسالني عن هوايتى ، وفي حياتنا هذه الست أرسم داخل زنوانة من وماذا أرسم مسوئ اقضبانها الحديدية ، وهل يجد الفنان سوى انطباعات نفسه ٤

ـــ لا أوافقك تماما على ماتقول ، فالطبيعة حولك أحِمل ما أبدع المخالق ، فما حاجتك أذن الى المناطق المحرمة . ..

ـ اذا حاولت رسم هذا الحقل فسيبدو كساحة السجن لا واذا اتجهت نحو هذه المزرعة ، فستبدو لمينى كما لو أن القضبان لمحيط بها ، كيف يحول المره الامه الى ظلال واضواء والوان لا ه

ملى كل لقد وصلنا ، هل تشاركنى فى قدح من البيرة ، » ـ ارجو الا ابدو قظا اذا اهتمالات ، ففى جو يحيط به زئ الجنود ومظهرهم ، قد تبدو البيرة مرة ، »

فابتسم الكابئن وايز وهو يقول :

_ انت رجل عنيد ، تبدو عقيدتك أقوى من ظمئك ، ، وهــــلاً ما اقدوه فيك أرجو أن تصحبني الى مكتبى ، ق

س اهو امز يا سيدي ا

ـ تعم ،، آمر س

انتصب الحسارس محييا ، حين القسدم السكابتن ، أير التمعة ليونيل ، وفي داخل الردهة اوقف ليونيل كالماخوذ وزاغت عيناه وسط الكان وارتفعت مع السلم الذي كان يتوسط الردهة الي الطابق العلوى ، وفي سكون سمع صوت قلبه ينادي باسم نيكول وصوت باب حجرتها وهو ينفرج ودقات قلميها الطرق المشي المها وهي القول :

ـ يا له من يوم عظيم رائع . ، الى أين سندهب اليوم ؟

وأيقر أنها ستكون إلى جواره بعد لحظات وأنهما سيفادران القصر معا . . ولكنه انتفض فجأة على صوت وابر يقول :

س تبدو كمن رأى شيحاً !! .. هلا جلست ..

سهاره هي الحقيقة يا سيدي مه

مد هسادا لا يبدو في غريبا .، منك أنت صاحب الشمخسية المقدة .

وتوقف وایز قلیلا وهو پسجل بضعة سطور علی ورقة کانت أمامه ... ثم اعتدل فی جلسته وهو یقول :

... قسد يدهشك ان تعلم اننا كنا نرقبك بدقة وعنساية طوال هذه الآيام ، ما من كلمة لم نسجلها عليك ، وما من حركة لم نرصدها لك . . وقد انتهيت الآن الى تصديق قصتك ، ولهسذا قررت ان امتحك ترخيصا بالتجوال في الجزيرة بلا قيود .

وتوقف وهو يقدم الى ليونيل الورقة التى كانت امامه ويقول: ـ هذا تصريحك . . أرسم ما شئت . . أينما شئت . . وقتما شئت ...

وقرا لينوئيل السطور التيكان وأيز اقد سجلها، ونهض واقفا وهو يضع التصريح على السائدة ويقول :

ـ انك لرجل كريم إيها القومندان .. ولكننى لا أستطيع اليول هذا التصريح يه

.. لانك انت ابضا شاب ماقل .. اعطيتك هذا التصريع ... اللماذا لا تستطيع قبوله ؟

- لأننى يا سيدى اولا واخيرا من ابناء هذه الجويرة . . ولا أقبل أن اكون مميزا على أهلى وأصدقائي . . امنحنا جميعا حرية الحركة في جزيرتنا . . ومناهدى اليك صورة لهذا الخليج تبرئ مافيه من جمال وستكون صورة بلا قضبان . ..

ويقيت الورقة البيضاء التي كانت تحوى سيسطور التفرقة

واخيرا استقر رأيه على قرار ٬ فاستدى مساعسيده وأمره بالتشادد في مراقيسة ليونيل والقبض عليه اذا خالف التعليمات ولو عن غير عمد «

القصسل التاسسع

كانت الساعة قسد تجاوزت السابعة مساء حين توقفت عربة قالنتين امام مدخل وزارة الحرب . وما أن غادرها حتى استدار تحو نيكول يقول ؟

> ب شکرا لسکل مافعلت ... ثم توقف قلیلا قبل ان مقول ؟

... لا أخالك تمانعين في أن نتناول معا طعام العشباء الله . «

ثم اشرق وجهه بابتسامة مرحة وهو يقول : ما وبالمناسبة اسمى مورلاند . . فالنتين مورلاند »

ـــ وبالمناسبة أسمى مورلاند . ، فالنتين مورلانا وعلت شبحكتها قبل أن تجبه قائلة :

يه اعرف كل هذا . . واعرف انك كنت طالبا في كلمة مسيان جود . وانك اعتدت ان تتوجه الى هيبريدز لترقب الطيور هنساك إلا تذكر اننا رقصنا معا منذ عامين ؟

فأجابها وقد اخلته الدهشة يقول :

- معدرة . . لابد انتى ابدو أمامك فظا .

ــــ كلا . . كل ما فى الأمر أن هناك الآن من الأمور ألتى تشغلكً ما هو أهم وأوقع ه

وابتسمت وهي تقول:

- «بوان دى جوا» في «ارمورال» . . مثلا م

وقبل أن يجبها مرولاند ، بادرته تقوّل :

مه هل أقول أن اللحوة للعشاء هذه وليدة رغبة طبيعية ، أج أنها فرصة مواتية لمتابعـــة ما انقطع من حسديث عن «ارمورال» وابقارها . « ـ يا له من ســـؤال تصعب الاجابة عنه ، ولـكنى صـــأكون بسريحا معك . . اعترف أن البساعث كان لمتابعة حديثنا ، ولـكن هلما كان منذ ساعات . . قبل أن نصل ألى اكسفورد ، ولكن الأمي بنختلف الآن ..

- اذن فيسمدني أن البي دعوتك m

ـ ساكون في انتظارك في مطعم «اييكيور» في «سوهو» في الثامنة والنصف ، قالي هذا الوقت الذن .

ما ان شمساهد العم جورج رجله «فالنتين مورلاند» يدخسلًا مجرته حتى صاح يرحب به ويقول ؟

- كيف سارت الأمور هناك أ

۔ على خير ما تشتهي السفن ء

_ وهذه الشابة الصغيرة ؟ اكانت ذات نقع ٠٠٠ ؟

ہ میں قالیل انسیکلوہیدیا حیة عن «ارمورال» ، ما من شیء لا تمر فه عنها »

... الدرى من تكون هذه الفتاة ؛ العرف حقيقة منبتها ؟ ... بالقدر الذي أريده فقط ٠٠

_ نيسكول فاليز" . واولدى ، ابنة السوزاريان الراحد [(الارمورال") وشقيقة الحاكم الحالى الذي يعمل الآن ضمن قوات الداوريات البعيدة المدى في صحراء شمال افريقيا) وعمله هذا يعدد عنا الآن . ولهذا كان تفكيرنا في شقيقته ، أين هي الآن

وعلت ضحكة وهو يقول 🤋

ــ العروس وليس .. البقرة .

ذهبت لتودع العربة بالمسكر وسنلتقى بعد ذلك العشاء ها
 الدرى أن لها أبن عم في الجزيرة يدعى « ليونبل فاليز »
 واحد من هؤلاء الفنانين الملتحين . . ومكانك لا اقسام على محاولة
 الاتصال به ، ما لم يكن لها رأى آخر ها

م ساعمل بنصيحتك هذه ولاشك م

وقبل ان يفادر فالنتين الحجرة توقف لحظات واستفرق كي بمتكي عميق قبل ان يقول ؟

... عليك بالعشاء الآن ٥٠ وتأكد انتى أعرف تماما ما أفعله ٥٠٠ أصعدت مساء يابني ٠٠

ــ أسعدت مساء أيها العم جورج . و تأكد أيضا أننى أعنى عماما ما قلت . .

وقى الوعد المحدود كان «فالنتين» يجلس فى بار المطم وكلما مسسمع وقع اقدام تقترب ، رقع عينيسسه عن الجريدة التى الا يتصفحها ، وما أن يلقى بنظرة فاخصة على ماحوله ، وينظر الى ساعته حتى يعود الى متابعة ما فى الجريدة من أنباد .

ورصلت نيكول قبل التاسمة بدقائق واقبلت مهرولة نمي المائتين وهي تعتلر عن تأخيرها ، وتلقاها فائنتين ببشر وترحاب م يكاد لايصدق عينيه وهو براها في صورة غير التيكانت عليها حين التقيا في الصباح ، اهسله هي الفتاة التي كانت ترتدى الزي المسكري حين رافقته في رحلته الي اكسفورد ؟ اهده هي المجندة ثيكول التي وعسدها بهذا اللقاء ؟ انه بشاهد الآن فتاة أخرى كالدعب ثوبا من التسافتاه الخضراء يزيئه نسيج رفيع من خيوط اللهب ، يحيط برقبتها وينساب فوق صدوها عقد من اللالي البيضاء وبتدلي من أذنيها وسسط شعرها الفاحم الأصود قرطاح من الفضة الطروقة تزينهما نقوش صينية دقيقة ، وجهها يمتليه من الفضاة العروقة تزينهما نقوش صينية دقيقة ، وجهها يمتليه نضارة وعيناها تشمان بريقا هادئا وشفتاها تمتلئان دفئا ، لقسط تحولت الى امراة اخرى تختلف تهاما في مظهرها وفي خطوتها و في خطوتها و وتمها وجادبيتها ، قام تمالك نفسه وهو يقول في دهشة واضحة

من 'ري ٠٠ نيکول ، هل تخدعني عيناي ٠٠. ه

- مد نعم . . المجندة نيكول في زايها العسكري رقم ؟
 - م أهو الذي صمم ليعصف بالقلوب ؟
 - لا فاتنى أدخر هذا الرداء للوقت المناسب .
- فليحفظنا الله اذن ه م الدرين انك تبدين مثل سيدة اعرفها سه ومن تكون م . ؟
 - وتوقف قليلا قبل أن يقول ؟
 - كان من الأفضل أن أعرف هذا منك -
- ــ ولــكنك لم تسالني . . وعلى كل فقد لاحظت أن اهتمامك بالإبقار غوق اهتمامك بالاشخاص .

وفى الحظة التى بدا فيها يرتشفان أقداح القهوة بعد المشاء إجاء من يدعو فالنتين الى مكالمة تليفونية خاصة مع اكسفورد ،

كان المتحدث هو الكولونيل دان ، وكان هو اللَّي بدأ الحديث بقوله : ... لقد وجدنا الرجل ، ، في احد السجون بعد ليلة أفرط أفيها في الشرب ، وإذا توجهت في الثامنــة من صباح الفد الى مبنى محكمة الشرطة في ضاحية «باو» فستجده ،

ـ وكيف أثعرف عليه . . ١

 لا يمكن أن تخطئه بلحيته السوداء المتدلية على صدره , و أرسله البنا في الحال لنقوم بالتلقين اللازم له .

وماد «فالنتين» إلى المائدة وحين حاولت نيكول أن تستوضحه الأمر قال »

- ساتمرفين رجلا يدعى التروار الانجلي؛ ا
- ساوهل منامن لا يعرف « ترولر لانجلي » ؟
 - أذن حدثيني عنه . .
- «الروار» ، صورة حية للبحار الشسجاع الكافح ، عاش حياته كلها في جزر الشمال . يعرف ماندر أن يعرفه أحد عنها ولا يخفى عليه شيء من أمرار البحار التي تحيط بها ، في بنيائه أقوى من الثور وأن كان مشبعا بالروم ..

وتوقفت فجأة وبدت نظرة الدهشة في عينيها وهى تقول ؟ ـ لو سالتك لمساذا اهتمامك المفاجىء بتروار هذا . . فسندير موضوع الحديث بلباقة . .

ساحسنا . (اتمر قين معنى كلمة ﴿ الأمن ؟ ؟

سه تعنى الابقاء على سرية الأمور .

 في موقفنا اليوم ، تعنى الكلمة أكثر من هذا بكثير ، تعنى الفرق بين الجرية ، . والاحتلال ، وأكثر من هذا تعنى الفارق بين الحياة والموت لشعب من الشعوب .

ـ لك أن توليني ثقتك المكاملة .

ـ لست أنا وحدى الذى يوليك هذه الثقة .. فهذا الشميم إقد منحك أيضا .. ثقته العمياء ..

وتوقف قليلا قبل أن يقول:

... ساقص عليك الآن قصة واقعية .. ولما كان لمكل قصة عنوالها فان قصتى هذه السمها «العملية فينوس» .

كان الراعى يجلس فى احمدى حجرات منزله الداخليسة الى جواد جُهار عنيق للاذاعة ، يبدو صوت المديع منه كصوت صسادر من قلب الارض . . خافتا مهزوزا ...

و فجأة طرق باب المنزل ، فأوما الراهى الى تروجتسه ان تتأتي الهلا في اجابة الطارق حتى يخفي الجهاز في مكانه ..

وحين عادت زوجته بتبعها الزائر ــ كابتن وايز ــ كان الرامى يجلس فى مقمـــده هادىء النفس رابط الجاش فوقف بستقبل الفادم بابتسامة حاول ان تكون رقيقة فأجابه السكابتن يقول ك ر سمحت لنفسى أن ازوركم فى منزلكم ، واستدار وايز فى المكان يتفحصه بامعان وفجاة وأيجه الراهى وهو يقول ؟

.. حسنا . . ما الأنباء اليوم ؟

... اثباء یاسیدی ۱ ا لا افهم ما تعنی تماما ، ومن این لنستا پالانبا، ونحن لا نتلقاها الا منکم م

_ لم المنوف با ابى \$. . لدى بعض الأنباء أحملها اليك 4 قلنا وقع الاختيار على جزيرة أرمورال لتكون منطقة تلديب لسرية من قوات الماصفة وستجرى لهم بعض التدريبات الخاصة بالانزالعلى شواطىء الجزيرة . . سيصلون غدا على المدرة السريعة «لوبيك» وكما تعلم ، يتحتم أن تتخذ بعض اجراءات أمن غير عادية ويؤسمني أن نكون منها زيادة ساعات حظر التجول .

- _ ساخطر سكان الجزيرة بهذا باسيدى ٥٠٠
 - ـ يۇلنى ما اوقعتكم بريطانيا قيه ...

القصل المساشر

كان اشراق فجر البوم الجديد على لندن يحمل بعض الراحة والاطمئنان لسكاتها ، بعد ليلة قاسوا فيها الأهوال ، كان «هيمان بجورنج» قد شرقهم بالزيارة المهودة وما ان غادرهم حد غير ماسوف عليه حد حتى انطلقت صغارات الأمان تزف البشرى لنزلاء الملاجيج وتدووهم للعودة الى حيساتهم الطبيعية ، ، اذا كانوا مايزالون على قيد الحياة ، وان كانت دورهم ماتزال قائمة ،

ونى مساعة مبكرة من هذا الصباح كان هناك من يتقدم في تخطوات ثانتة أوية عبر ميدان «كنجز كروس» وما أن اقترب من المبنى الواقع على ناصيسة «هوايتهول» حتى اعترضه جنسادي الحراسة وهو يقول :

- اسمدت صباحا ابها الرقيب .. الى ابن الت ذاهب ؟ - الى وزارة الحربية ، وهاك بطاقتي وتصريحي ..

وتناول جندي الحراسة البطاقة والتصريح وشرع يقرأ مافيهما بصوت واضح ..

« رقيب الكسندر فوريس مطلوب في وزارة الحرب بالفرفة
 لاه في تمام السابعة من صباح السبت ١٥ سيتمبر ١٩٤٠ ٩

لتح تروار الانجلى احسدى عينيه بحسار وسرعان ما اغلقهسة التية . وبقى راقدا مفلقا عينيه هكدا لدقائق وهو يحاول أن يتدكن أحداث الليلة المساشية ، ولسكن ذاكرته لم تسمقه بشيء . كان

وتنسر براسه بكاد بنقجر وأحشائه تكاد تتمزق وسط أتون النسان الذي كان يشتمل فيها .

كان يعبر شارع ستراتد بعد ظهر الأسمى حين اعلنت ساهسة « بيج بن * النصف بعد الخامسة . الوقت الذي تفتح فيه المشارب ايوابها مرحبة بعملائها . . امثال تروار هذا وغيره . . وتوالى تردده على هده المشارب ، وكان في بادىء الأمر يدقق في الاختيار فلا ينظرق سوى المسكان اللائق . . ومع الوقت اصبح على حال لا تعيزا بين الجيد والفث ، ولا تعير اصوات القنابل اهتمساها وهي تهزا الإركان هنا وهناك ، ولا تشمر باصوات الدافع وهي تمزق الفضاء لا ترى عربات الاسعاف او الحريق وهي تنطلق مسرعة الى حيث يبب ان تكون . . جثة تتحرك ، لا تعي شيئا مما يدور حولها . .

وعلى صوت مفتساح يدور في قفل الباب الحديدى ، فتح الروار احدى عينيه ـ موة اخرى ـ بحلد ثم امرع بفلقها ثانية . . ثم عاود المحاولة مرات بمسد ذلك حتى تبين أنه في قلب زنزانة حديدية يقف على بابها احد رجال الشرطة . «

ب نيكول .. فقد حدث ما الله دهشتى وحيرتى ، فتخص قال انه «المم جورج» .. المسسل بى تليفونيا من وزارة الحرب واقال انه سيرسل لك احدى المربات وستصل بعد دقائق .. مج نظنين هذا الرجل ؟

وما أن سبعت ثيكول عمتها تقول االعم جورج، جتى أسرعت نقفر من فراشها وهي تقول كمن يحادث نفسه ،

... بعد الأمس أي شيء يمكن حدوثه ٥٠ وليس ببعيد في المرة القائمة أن أجد غواصة في انتظاري لتقلني الي طوكيو ٥٠

ـــ لايمكنك اللهاب الى طوكيو يا فتاتى بلا افطار . . يا له من رجِل طائش هذا والمم جورج، «

ما أن دخلت نبكول الحجرة ٥٧ حتى أدت التحية ألى الرجل الجالس على مكتبه يستمع الى نشرة أخبار الساعة الثامنة وما أبو وآها حتى استدار نحوها وهو يقول 4

- _ مسر فاليز . 1 أسعدت صباحا به
 - اسعدت صباحا يا سيدى .
- ـــ اسمى « العم جورج » فقط ه.، بلا سيدى ، هل تناولت: الطورك ؟ م
 - ب تناولت قدحا من الثماي فقط م
 - ب اذن فشاركيني في بعض هذه الشطائر م
 - لقالها وهو يبتسم ويدعوها الى المجلوس ثم يفول ♥
- ـ ان الوقت مبكر بعض الشيء ، ولكنني أردت ان إباداك حديثا اتفاصا قبل أن تعودى للقاء الرائد مورلاند ، وحين أقول حديث، تفاصا فائني امني ما أقول وينطبق هذا على أي شخص ١٠٠ بما في ذلك الرائد مورلاند نفسه ، ، أواضح هذا 8
 - تماما نا سيدي ..
 - س متى ستلتقين به ثانية ا
- ـــ كنا قد الفقنا على أن تلتقى فى ثمام الماشرة بمثول « الممة عياواز » ...
- ـ الذن فلدينا من الوقت متسمع ٥٠ تخبريني ملذا تمرفين عهم ٠ • المملية فينوس ﴾ أ
 - وبدت الدهشة وأضحة على وجه نيكُولُ وهي تقولُ #
 - سد العملية فينوس ، . . . أخشى الني لا أفهم ما تقول .
 - ـ اذن فائت لا تمر فين شيئًا عنها ؟
 - س كلا . . هلا أوضحت الأمر يا سيدى س
 - هل في مقدورك تمييز صوت فالنتين مورلاند ؟
 - س اعتقد هذا س

قالها وهو يرقع سماعة التليفون ويطلب من عامل التحويلة أن يوصله بالرائد مورلاند في فندق براون ، ثم استدار نحو نيكول وأشار الى جهاز تليفون آخر في الحجرة وهو يقول ،

- حين يتم اتصالى به ٤ استمعى - من هلدا الجهاز - الى ما سيدور بيننا من حديث ،

وحين علا رنين جرس التلبغون وجه المم جووج انظار نيكولًا الى التليغون الثانى وهو يرفع سماعة جهازه ويقول ،

- ـ فالنتين ...؟
- ب العم جورج أ أسعلت صباحا ب
- ـــ طلبت منك بالأمس أن تخبر مس قاليز بشيء ما .. كهل المات ا
 - س لقد فعلت بكل تأكيد ...
 - ساذن فليس هناك ما تجهله عنه ؟
 - س لا شيء بالرة . . ولكن لاذا ا
- ... أودت أن أطمئن فقط .. سأتنظرك بعد أن تلتقى بصديقاع. صاحب اللحية ..

وما أن انتهى الحديث حتى تبادل المم جورج ونيكول ابتسامة ذات معنى واضح قبل أن يقول المم جورج :

- بكل تأكيد . . ايها العم جورج . م

اقى ركو. هادىء منصول بمكتبة وزارة الحرب كان فالنتيج مورلاند يتصغع واحدة من الخرائط المديدة التى كانت موضوعة أماسه على المائدة . . وما أن انتهى منها حتى استدار ألى الرقيبي الكسندر فوريس الذى كان يجلس الى جواره وقال ة - الكستدر . هذه هى الخريطة التى تصلح لنا . ادرسها جيدا حتى اعود اليك ؛ وبالمناسبة . لقد رتبت لك لقاء مع عامل اللاسلكي بالوزارة ولرجو ان تتم ضبط جهازك عليه . . هل من أسئلة ؟ .

وبعد بحظة استفرقها اليكس في التفكير أجاب بالنفي ه م وانتقل فالنتين إلى حيث كان ترولر الأنجلي يجلس وبادره اقائلا:

_ حسنا يا « ترو » .، هل نعصرف دورك تماما في هساده . الهمة : .

- بکل تاکید یا سیدی ..

- ستعاوننا في الوصول الى الشاطيء عند لا بوان دى جوا الله تعود مباشرة الى بربطانيا ، وفي الليلة التالية ستلتقطنا من نفس الكان على حاملة جنود مجهزة تجهيزا خاصا لهذه المهمة ، .. مستنقى التلقين النهائي الكامل صباح الفد في غرفة العمليسات المستركة وهناك مستحدد التوقيتات النهسائية بالاشستراك مع البحرية ، حين تصل الى اكسكورد اليوم ،، ابتعد عن الخعر ، على مير اسئلة ؟

... كيف نتصرف لو اثنا وصلنا الى « أرمورال » في الليلسة التالية ولن نجدكم ؟ م

... اذا لم تجدنا في الوقت المحدود فمعنى هذا اننا فشسلنا ؟ وواجبك اذن العودة في الحال ،

- اأمود واترككم على الجزيرة يا سيدى ؟

ـ تماما . . تعود وتتركنا . . فسندبر نحن امورنا بانفسنا . .

س سأفعل مادامت هذه رغبتكم .

 حسنا ، ، عليك أن تسرع الآن لتلحق بقطار اكسفورد في هحطة بادنجتون ،

حين غادر تروار الحجرة ، تنبه فالنتين الى انه كان بجلس بجوار نيكول طول الوقت . . وانه قد استفرق في عمله تماما حتى كاد بنمى أمرها . وحين النقت عينساها بعينيه اشرق وجههساً بابتسامة وضحكت وهي تقول :

> ۔ هل جاء دوری یا سیدی ؟ ه وعلت ضحکته وهو یقول :

... معلوة يا تيكول ٥٠ والآن ماذا تربدين أن أحضر الك معى من « أرمورال » أ ...

ــ اریدك آن تعیدنی ثانیة . . اریدك آن تعود بنا جمیما . .. الكسندر فوریس ، تروار ، انت . . وانا . . وكذلك « فینوس » ...

ـ ولكنك لن تلهبي معنا .. لن تصحبينا با نيكول .. قالها بشبات وحزم الرجل الواثق من نفسه وما نقول .

فاستدارت لتواجهه تماما ، وتوقفت لحظات استفرقتها في تفكي عميق قبل ان تقول:

ـ حين سألتنى ما أعرفه عن ﴿ المورال ﴾ أخبرتك بالكثير الأننى لم أكن أعرف بعد قصة ﴿ العملية فينوس ﴾ . . والآن وأنا أهرف القصة فاننى أؤكد أك أمرا واحدا . . أن هذه العملية سيكون أمالها ألى الفشل أن لم تصحبنى معكم ﴾ وسينتهى بكم الأمر بدونى أما الى معممكر اعتقال أو ألى حفوة على عمق أقدام في تراب أدمورال . .

ــ ولماذا تظنين أنها ستغشل ..

ـ لأنك لا تعرف الجزيرة ، وسكان الجزيرة لا بعرفونك مسيشكون في أمرك ولن يثقوا فيك أو فيما تقول وما من مخلوقًا مسيقدم لك أي عون ، ، هــــذا أمر أكيد ، أذا كنت ذاهبا لتعود بغينوس فأنت في حاجة الى عون ، ، في حاجة الى ثقة الشــعب بعنوس بما تفعل ، اليك مشــلا ، ، كيف ستتعرف على أماكن الحراس ؟

ـ اتعرفين انت اذن ٠٠٠ ١

ـــ لا . لا اهرف في الوقت الحـــاشر فقط ، ولـــكن حين الله المدامنـــا ارضي الجزيرة فاي من رجالهــا ســـيقودني الي ما أريد الوصول اليه . . الأمر الذي لن تستطيعه اثنا . ، هلا أوضيحنا لم. الساذا لا تريدني أن أذهب ؟

- أسادًا لا أريدك أن تدهيي ؟

سالله ذكرت لتوك اننا سينتهي بنا الأمر الى معسكر اعتقسالًا أو الى حفرة في تراب ارمورال . . فهل اقبل لك هذا المسير لو كنت رجلا ، لو كان شقيقك لوك مكانك الآن . . لاختلف الأمي م

س ولمساذا يختلف الأمر ٤

- لأن الجنس يختلف ،

س وهل سيصيبنا غير ماقدر لنا ؛ هل ساكون هنا في نندن ؛ أو في غيرها في أمان ؛ ألا يحتمل أن يصيبني الكروه وأنا جالسة ، أود عربة تقلك أو تقل زميلا لك ؟

ساحقا ترغبين في الذهاب معي لا

ــ ثمم .. لاننى ساكون ذات قائدة لكم ، ولكنك اذا مالتني كا هل ارغب انا .. نيكول في العودة الى «ارمورال» فجوابي .. لا ..

8 .. ISL_L _

ـ وهل تحب أن تكون في عرين الأسد أو جحر الثميان !

الفصل الحادي عشئ

قبيل غروب الشمس بقليل ، كانت مجموعة من أربعة أشخاص لسلك طريقها على أحد أرصفة ميناء بورتسموث متجهة الى حيث كانت ترسو أحدى الفواصات ، وهناك كان القبطان في أنتظارهم ، وما أن التقى بهم وتأكد من شخصياتهم حتى دعاهم إلى دخول الفواسة ، وتقدم أمامهم يرشدهم ألى الطريق ،

كان القبطان ينظر الى نيكول وهى ترتدى سترة رمادية اللون وسروالا من التويد الأزرق ... فى تمجب ودهشة وهدو يتسامل فى نفسه من سبب وجودها مع هذه الجماعة وعن السر الذى يحمل المسئولين على الدرائها معهم فى مثل هذه المهمة الخطرة . واذ لم يجد جوابا لسؤاله ، هر كتفيه ... بلا مبالاة ... ولسسان حاله يقول :

« أن وزارة الحرب تعلم ولا شك ما هي في سبيله . . » »

ونظر القبطان الى تروار لانجلى اللى اختفت معالم وجهه خلف لحيته الكئة وأخذ يقارن بين هذه اللحية ، ولحيته هو _ القصيرة المهابة الأطراف _ ويتسامل كم من الشهور استفرق نموها حتى بلغت هذا الحجم . .

وانتهت لعظات الصمت القصيرة التى سادت المجموعة وهم يرتشغون اقداح الشاى التى قدمت لهم ، وبدأ القبطان بشرح لهم المرحلة الأولى من العملية ، والتى سيتولى هو فيها القيادة فيقول £

منبحر بعد دقائق .. واتوقع أن تكون رحلتنا سهلة ؟ وبتوقف هذا ولا شك على أصدقائنا قادة طائرات اللونتهوف ؟ صنبقى على السطح قدر ما تستطيع حتى يسهل علينا أن نسلالغ

'ظريقنا وسط حقول الانفام > واذا ما ظهر أصدقاؤنا .. وجب اله تغوص في الحال الى الأعماق > سنتوقف قرب شاطئ الجزيرة التي النطقة المروفة باسم خليج « بيتى بيجون » > وبعد نزولكم الى القارب سننتقل نحن الى منطقة آخرى الى الشمال القريم تخدمي « روزى شوفال » ونبقى فيها في سكون تام لمدة ثلاثين دقيقة أفي انتظار صديقنا صاحب اللحية > وحين تلتقطه سنعود مباشرة اللي انجازا .. اهذا واضع ؟ «

فأجابه فالنتين بقول ،

س قابة في الوضوح ٥٠٠

وحين مدات آلات الفواصة تدور ، غادر القطبان الكان متجها إلى مقر فيادته ...

杂杂杂

وفى الفرفة الصفيرة ... فى قلب القواصة ... بقى قالنتين واقفا الى جوار الكسندر فوريس ولانجلى ترولر يتدارسون مما الخريطة الوضوعة أمامهم على المائدة ، ، وفى صوت ثابت النبرات توجه إفالنتين بالحديث الى فوريس قائلا :

ــ « الميكس » . . هل تظن الآن أن في مقدورك أن تجد طريقائ! يسمولة حول « أرمورال » ؟ .

- ـ بلا شك . . ما دامت هذه الخريطة دقيقة ميه
 - ــ وانت يا لانجلي ؟
 - ألا تكفيني خبرتي بالبحر 1 %
 - ـ قعلا . . انها كل ما نطلبه منك ميه
 - س أتذكر التوقيعات المحدودة في الخطة ؟ م
 - يستم ه.
 - ب هلا أوضحتها بابحار ؟ ..
- هم سستكون انت ومس نيكول وفوربس ومعكم البقرة وفشا



وربعاع الله بداى حوالى النصف بعد الماشرة من مساء القلاب عثلاً لا بوانت دى جوا 4 فى انتظار من يتقلكم الى الباخرة .

وفى لهفة وقلق ظاهرين جرت أصابع يديه وسط شعيرات ذقته قبل أن يقول :

ـ بحق السماء لانتأخروا عن هذا الموعد ، فالد لايستمر طويلا إلى هذه المنطقة . . والرياح ليست دائما مستقرة . .

ــ سنكون هناك في الموعد المحدود . . فلا تقلق . .

وقطع عليهم الحديث صوت حاد صسادر من مكبر الصوت يقول :

ب استعدوا سنطاو الي سطح الساء يم

الملقت نيكول قائلة 6

ب عل وصلنا 1 مر

ـ اظن ذلك ٠٠٠

وسرمان ما غادرهم الرولي متجها الى حيث كان يقف القومندان - ليكون الى جواره وقت ارساء العواصة ...

الغصل الثاني عشئ

كان صوت مجدافى القارب المطاط اللى كان الرول عائدا به الى النواصة 6 هو الصوت الوحيد اللى يصل الى آذان فالنتين وجماعته وهم وقوف على الشساطىء يراقبون القارب وهو يبتعل

وفي همس توجه فالنتين الى نبكول بالحديث قائلا &

- لقد الدمجنا تماما في العملية ...

وسكت قليلا قبل أن يقول:

س ألعدو أمامكم . . والبحر خلفكم . .

فأجابته نيكول تقول:

ــ وهل في هذا ما يغير من الامو شبيتًا ؟ ..

والتقط يديها بين يديه ، كانت أشد برودة من الثلج ، وكان يشعر بها ترتجف م حاول أن يشعرها بالطمأنينة التي كانت تفتقر اليها في هذه اللحظات ، وعمل على أن يعيد اليها الثقة في النفس وفي المجموعة ، . الأمر الذي كانت تحتاج اليه ، وحين انتظمت الفاسها وعاد الدفعه الى أصابع يدها ، وأشرقت الابتسامة على وجهها ، ازدادت قربا من فالنتين وهي تقول:

ـ وما الممل أن كان هنام من يقوم بالحراسة ؟ م

ــ سأتولى أنا والكس أمره .

والحرك الثلاثة في الظلام ، وما أن اطمأنوا الى خلو الربوة

حتى تقدمت نيكول الجمساعة لترشدهم الى الطريق .. بعد ان اطهانت نفسها وهدات اعصابها ..

كانت هذه هي بداية المفامرة . . وكان الطريق امامهم مازال طبويلا . . وكان لابد أن يحققوه ماجاءوا من أجله ، مهما كانت السيرة صعبة .

وآخلت نيكول تتحسس طريقها في مسكون وحادر ، يربط. ما بينها وبين فالنتين والكس حبل طويل حتى لا يضلا الطريق وسط. هذا الظلام الحالك ،

وكاتا يتبعانها في مسكون وبلا تدخل 4 وكانت هي مستعيدة بهذه الثقة المتناهية التي وضعاها فيها .

وتوالت معالم الطريق امام عينى نيكوف وتتابع شريط الذكريات المي ذهنها . .

هذه ساحة بركة البعله ، وهذا منزل بين وجوليت . . لاذا هذا الشوء الخافت الذي ينبعث من خلف الستائر وقد اعتادوا الرقاد مبكرا . . وولدهما جورج . . هذا الشيطان الصغير الذي كانت تسمد بصحبته كثيرا . وهذه مزرعة روجيه . . ترى نيف حال ووجته لوسى الآن . . هل زالت عنها ازمة الربو التي كانت تعانيها أ. وهذه دار الارملة مادلين جوبليمز التي كانت تنتظر عودة زوجها على الشاطىء كل مساء بعد أن خرج الى الصيد هو وابن أشيه وضاعا وسط المحبط الهادر . .

وسلكت الجماعة طريقا وسبط الحقول المتدة حتى وصلت فيكول الى حيث بقوم جدار متوسط الطول وهناك انتظرت فالنتين والكس حتى وصلا) وما أن اطمتنوا الى خلو الكان من أى عيون الرقون الجدار فى طدر وسكون .

ونوقفت الجماعة من جديد تنصت في حلر م، قبل ن تهمس ثيكول وهي تشهر الي بناء مرتفع قليلا تنبعث منه بعض الأضواء فلخافتة ك

ــ هذا قصر الحاكم -==

فهمس فالنتين يقول ٥

سر والى يساره الليلا .. د معبد الميتوس ؟ . ١٠

فحاولت نيكول أن تكتم ضحكة بدرت منها وهي تقول ؟

ـ تماما ٠٠ ﴿ معبِد قينوس ﴾ ٠٠٠

... اذن فعلينا ان نقطع هذا الطريق ونحن على مقربة من القصم لنصل الى فينوس »

... نعم ، لا نستطيع تجنب عبور هذا الطريق ١٠٠

ــ امامنا وسيلة واحدة .. هلا جلسنا قليلا حتى اوضسم الكراني .

وجلسوا على الأرض يتبادلون الراى ، ويتدارسون الموقف حتى وصلوا الى قرار ،

وفي هذه اللحظة بدا كما لو أن كوكبا قد أنفجر في كبد السماء وتهاوي ــ وبريقه يخطف الأبصار .

ـ وشمرت نيكول بيد فالنتين تتحسس يدها وهو يقول كا

ـ نيكول .. هل شاهدت هذا ... ع

ــ نصم ٠٠٠

- هل تمنيت أمنية · • ا

ــ طبعا . . وانت . . ؟

.. وهل يفوتني هذا ... _ بجب الا تخبر احدا بها .. والا قان تتحقق »

ب هذا صحيح . .

ونهض فالنتين على قدميه وهو يقول :

... علينا أن نُدُهب ألآن ...

وتابعت الجماعة سيرها _ فالنتين في المقدمة تتبعه ليكول في الوسط ، يسترها الكس في الخلف _ في خطوات حدرة متلصصة في ستر السياج المثد والأشجار الوارفة الى أن وصلوا الى انحناءة الفرق خلف القصر ،

وتنبه احد الحراس الى أصوات اقدام قريبة منه ، وركز كل حواسه فى متابعة هذه الاصوات والبحث عن مصدوها . ولم يطلأ په الامر ، فقد كانوا يزدادون قربا منه ــ لحظة بعد اخرى ــ ولم تمض ثوان حتى كانت جماعة من جنود العاصفة ــ التى تجرى تدرياتها فى طول الجزيرة وعرضها ــ تعبر الطريق امام الحارس وما أن تبادلا التحية التقليدية حتى عاد الحارس الى هدوئه . وفى هسده اللحظات كانت الجماعة قد نجحت فى عبور الطريق خلف القصر . . .

ولم تمض لحظات حتى كاتت بد نيكول تتحسس قفـل باب الحظيرة . . وما أن اتفرج قليلا حتى أمرعت الى الداخل وخلفها إقالتتين واليكس .

وفي وسط الظلام الحالك ، رقدوا جميما على الارض يلتقطون انفاسسهم ، ويستردون السيطرة على اعصابهم التي كادت تتمرق .

وكانت نيكول أول من تكلم حين طلبت من فالنتين مصسباحه الكهربي ، وفي وسعد شعاع الضوء المنبعث من هذا الصباح وقعت أنظارهم على بقرة ترقد وسعد العظيرة ، وحين وقع الضوء على عينيها رفعت راسها في تراخ وكسل وهي تتساءل من القادم في مثل هذا الوقت من الليل ، وكما لو أن نيكول ارادت أن تجيبها عن سؤالها ، ارتمت عليها وأحاطت عنقها بيديها هي نشسوة وفرح سد وهي تقول ،

_ « فبنوس » .. لقد عدنا اليك ، وسنصحبك معنا .. لع نثركك بعد اليوم ..

الغصل الثالث عشى

واشرقت الشمس وبزقت اشعتها تبدد الظلام اللى كان يطوئ المجريرة . وتعالت اصوات الطيور المفردة مهللة وهى تسستقبل ضوء النهار قبل أن تنطق متحررة ، بعد أن زال القيد اللى كان يغرضه الظلام عليها . . وقتحت أبواب . . خرج منها البعض سميا وراء لقمة المينى ، مستقلا الساعات القليلة التي يستطيع فيها أن يجول على جزء من أرض بلاده ، دون أن يعترض حارس يحد عن حريته . . واستيقط الرامي ووقف في كافلة فرقته بعلا رئيه بنسجات الصباح الباردة . . لا يدرى ما تخبئه الساعات القليلة بنسجات المعادة من ما مخبئه الساعات القليلة

وعس احدى نوافل الحظيرة ، قفر الى الداخل قط سيامي رمادى اللون ، . ووقف يتشاب في كسل ظاهر وهو ببحث عن مكان برقد فيه ، وفي جولته القصيرة التقي بجسد مستقرق في سسبات عميق فوق كومة من الدريس ، ومرعان ما تعرف على صاحبته فاخل يمسح ذراعيها وساقيها في فرح ونشوة ، الى أن تنبهت الراقدة وفتحت عينيها في بطء ظاهر ، وحين اكتملت يقظتها احتضنت القط بين بديها وهي تصرخ وتقول :

ـ باتشى . . كيف جنت الى هنا ؟ .

واستيقظ فالنتين ، ثم الكس ، وتبادل الجميع تحية الصباح * ونظر فالنتين الى ساعته ، وقال:

- الكس . . يجب ان تسرع في الاتصال بلندن . . امامك ثلاث دقائق فقط . ولا تخش شسسينًا ، فليس في الجمرورة اجهزة للتصنت اللاسلكي . . ولن يتنبهوا الينا أو يكتشفوا أمرنا . . وفى الوقت المحدود أخد الكسى بعلى رصالته ولسكنه سرمان ما توقف ، فقه كان هناك من يغترب من المحظيرة في خطوات بطيئة كانت تبدو وانسحة فوق الطريق الصخرى ، ، وصرعان ما انفرج ياب المحظيرة ، ودخل القادم واغلق الباب خلفه في هدوء ، واتجه مباشرة الى حيث كانت ترقد فينوس ب ومن فوق راسه ب كانت عيون افراد الجمساعة ترقبه في حرص وحسدر وهو يتقدم نحو البقرة وينحني فوقها يربت عليها في عطف ظاهر ، .

و تضحك نيكول من كل قلبها ، وفي نشوة وجلل تقول وهي تتجه نحو السلم المشيى المبيت في الجدار :

... انه « باتست » ، لاتقلق ، . تابع ارسالك وسأنزل للقائه ، . وفي لحظات ٥٠ كانت الى جواره ، وما أن تمالك العجوز تفسه ، وأفاق من الذهول الذي أصابه حتى احتواها بين يديه وهو يقول :

ـ من اری ۱۰ آهذه انت یا سیدتی ۱۰ احقیقة ما تراه عینای ره، مدموازیل نیکول ۱۰ کیف عدت ۱

نعم یا باست ، ، اننی نیکول ، ، کیف حالك ؟
 ماذا تفعلین هنا یا سیدتی ؟

به اهدأ ٠٠ وسأقص عليك كل شيء ٠٠٠

ولكنها سرعان ما توقفت واسرعت ثرتقى ديجات الهسسلم ال هادزن الدريس الذي كانت ترقد فيه مع فالنتين والكس ٠٠

فقد كانت هناك أصوات أقدام تقتوب من الحظيرة ٠٠ قوية ثابتة حازمة ، لا يمكن أن تكون الا لشخص يعرفونه تماما ويتحتم إن يكونوا على حدر منه ؟

وتوسط القادم العظيرة ، وما أن وقعت أنظاره على بايتست حتى اتجه اليه مبتسما وهو يقول :

- أسعدت صباحا يا بابتست ٠٠

ب أسعدت صياحا يا سيدى القومندان ١٠٠٠

كيف حال عروسنا اليوم • • أتبدو على خير ما يرام • • • فاستدار حولها يتفحصها بمينيه قبل أن يقول :

ب يبدو انها ستضع مولودها اليوم أو غسمه وأطنه سيكونا ذكرا . الست معي في الرأي أ

واذ لم يتلق من المجوز جوابا استدار تحوه واذ أس حيرته ولهفته محرخ يقول :

ـ ماذا بك أيها الرجل ؟ تبد كمن شساهد شسبحا ٠٠ ثماما كما كان ليونيل فاليز بالأسس ٠

وبصوت بنت الرجفة فيه واضحة أجاب و بابتست ۽ :

.. لم ار شيئا يا سيدى . ، ابدا لا شيء اطلاقا . .

_ اذْن فقد كانت الجرعة قوية ليلة الأمس . ، امازلت تغرطه في الشراب ؟ ،

ثم توقف قليلا قبل أن يقول :

_ لاتخرج بها حتى بجف النسدى عن العشب ثم اريدها بعنا ذلك في المرعى المجاور للقصر ٥٠ حتى لأ تفيب عن عيني هسلة اليوم أيضا ٥٠

وتوقف بربت على منقها وراسها ويبتسم - ابتسامة خالها ابتسامة النصر - قبل أن يقول :

_ يا غالبة . ، بعد ايام قليلة ستاكلين عشسب ومستغاليا. اللسم . . الت وولدك النبيل . .

كانت نيكول ترقد في مخبئها وقد انتنت ساقها في وضع لم تستطع ان تتحمله طويلا وبدات تشسعر بالام حادة تكاد تعرقاً عضلانها . فاخلت ... في حرص وحلد ... ترقع ساقها وتدفعها الى الخلف في سكون . ويشاء العظ العائر ان تصطدم قدمها يدلو اخذ يتقلب محدثا صوتا كدوى الطبول الى أن يتوقف على وأس السلم لحظات قبل أن يستدير ثم يتهادى قوق درجات السلم واحدة بعد الأخرى ، وفي ثروة كنزوة الشباب الطائش ، تخطى الدرجات الأخرة بقفرة واحدة وليستقر وسط الحظيرة .. تحت نهم القدمندان ..

وسرعان ما أشهر القومندان سلاحه وهو يندفع نحو السلم يو ولكنه توقف فجأة وعلت الابتسامة شفتيه ثم انفجر ضاحكا وهوم يرى القط السيامي واقفا على رأس السلم ..

وما أن غادر القومندان الحظيرة . . وتلاشى صوت وقع اقدامه .. حتى قفز فالنتين ألى جهاز اللامسلكي ليماون الكس في اتمسام الاتصال بلندن بعد أن ضاعت دقائق كاللاليء د.،

وبعد أن ختم الكس أرساله ، واطمسان فالنتين على رساله . الى العم جودج ، بعسادها فقط بدا يستعيد ما حدث ويتنادن بالمجزة التي وقعت ، وحين بحث عن القط وجده يرقد في هدوء وسعادة بين يدى نيكول ، وهو ينظر اليه نظرة حانية نكاد عوليا أن أصدام نيكول هم أيضا أصدقائي ، . وأشرقت الإبتسامة على وجه فالنتين والجه نحو نيكول وهو يقول :

ــ الى العمل أيها ألرفاق . .

ثم وجه حديثه الى نيكول بقول :

م مستذهبين الآن لقسابلة راعى الكنيسة وبحسن أن تسلكي ظريقًا وسط بسائين الفاكهة وفي ستر الأشجار والسياجات ، كم، ا تستغرق مقابلتك له ؟ .

ـ لا الدى تماما . . ربما نصف ساعة او اكثر قليلاً ؛ فلدئ الكثير الذي أريد بحثه معه . .

.. فلنقل ساعة .. سافادر هذا الكان أنا والكس .. كل على . حدة .. وسيسلك كل منا طريقا منفصلا ينتهى في «بوان دى فوشي»: وسنلتقى جميما هناك بعد ساعة واحدة بالضبط .. وعلى ضوء ما تحملين من معلومات .. سنقرر ما سنفعله بالتفصيل .. أهذا واضع ؟ .

يسائعم بيور

م حسنا سنضبط ساعاتنا الآن ثم تذهبين أنت في رعاية الله . ثم نوقف قليلا قبل أن يقول :

ــ بقى ما اربد تاكيده .. اذا صادف أحدنا سوء الحظ ولم وستطع اللحاق بالباقين فعليهما أن يتابعا المهسة بلا نوقف أو النظار .. مهما حدث ..

杂米米

استيقظ راعي ارمورال مسكرا كما اعتاد وأتجه نحو حظمة صغيره للدواجن كانت في ألجزء الخلفي من حديقة المنزل ؛ وبعثا أن قدم لها طعامها الذي كان يحمله ، وبدل المساء الذي كان أمامها إنى الاناء . . اخذ يبحث من البيض هنا وهناك . . وكما اعتاد تالع مساح عاد الى المنزل حاملا ما يكفى افطاره هو وزوجته ،

وما ان ولج الباب الخلفي للمنزل حتى سمع زوجته تدعوه واللهفة بادية على صوتها فلما أجابها مستوضحا بادرته تقول 8

... بعق السماء هلا أمرعت أ

ن مايالك . . أمريضة أثت أ و

... لا لست مريضة . . فقط اشعر بالخجل من نفسي ومن كل ها حولي ٠٠٠

قالتها وهي تلتقط بده بين بديها الرتجفتين وللحظات بقيئتة هاجزة عن الكلام وهو يحاول أن يستخلص منها شيئًا دون جدوى ١ وحين تمالكت نفسها إقليلا صرخت تقول:

- يا الهي ٠٠ الم تفتسل بعد ٠٠ وهذه الثياب الرئة ٠٠ والحداء القدر ، انت رامي مورال ، كيف تبدو هكدا أمامها . .،

ـ أمام من ؟ بالله خبونشي منه

سـ أسرع وارتد حلتك الجديدة ، ولا تنس الباقة المنشسساة وربطة المنق • أعطني هذا الحذاء لأقوم بصقله • • • بالله أسرع • ١٠ ــ ماذا حدث ياامرأة ٠٠ ما هذا الذي تقولينه ٠٠:

ب ماذا حدث ؟ ساخيرك بما حدث ، ور انها هنا ووي

ہے ومن ھی ؟

_ مس نيكول ٠٠ لقد عادت الينا ٠٠٠

충충축

م لقد تجاوزت الوقت بسبع دقائق مه

... يؤسفنى هذا . . فلم يكن في مقدورى أن التجتب هذا التأخير بعد أن عجزت عن اقناع زوجة الراعى ٥٠ لقد حملته على أن يرتديء إيبابا لائقة قبل أن يقابلنى . فالنتين ، أتدرى ماتعنيه العسودة الير لناس بسطاء كهـ...ولأد . . أشعر بنفسى ضسعيفة هزيلة وأنا الى جسوارهم ١٠ انهم ملح الأرض ، وفي مقسدورك أن ثنق فيهم وأنا المتمد عليهم فلن يصيبك مكروه منهم ولو كان في الأمر علاكهم ١٠٥٠

- _ كنت قلقاً عليك ٥٠ والآن ماذا تعملين من أنباء ٤٠٠
 - ... الى بالخريطة أولا ٠٠.

ل هاهى ذى .. ولن تكون فى حاجة اليها بعد ذلك ... وشرعت نيكول توضع ما حصلت عليه من معلومات فقالت ت

- تتخذ عناصر المراسسة أماكنها كل ليلة من الغروب حتى شروق شمس اليوم التالى فى تسم نقط على رأسها بوانت دىجوا ومن حسن الطالع أن بيتى بيجون التى جثنا منها بالأمس لا تقوم عليها حراسة • ويريظ هؤلاء الحراس بمركز قيادتهم فى القصر الخطوط الميفونية ميدانية • . كما قام الألمان بيث الألفام فى بمض المناطق (أشارت عليها) وهى محاطة بالأسلاك الشاتكة • الجنود بيميمهم يعرفون اللفسة الانجليزية • • ويقودهم من يدعى الكابتن إيور وهو من شاهدناه فى الحظيرة هذا الصباح • وكما لاحظتم فهوا بهي المقية الأولى كما أقل به أما العقبة الثانية فهى رقيب يدعى الهجيز بتصنف بالقمدة والأفق الضيق • و وقيم بالجزيرة الآن قوة الموجيل بتعدد العاصفة عند هم من طبقة مختارة من الجنورد الألمان ولقط

يَشعرون بالتعمالي على غبرهم من الجنود وليس بينهم وبين جنوه واير سوى الحب المفقود ٠٠ وقد يكون في هذا بعض الخير لنا ٥٠

ــ وما هي العقدة الرابعة ٢٠٠

سانها أسواها جميعا ٥٠٠ هناك مدهرة جيب المانية تسمى لا لويوك لا من أحداث قطع الأسطول الألماني وأقواها تسسليعا وأشدها سرعة ٠٠

فأجاب فالنتين يقول :

ساتها أسوؤها جميما بلا شك ، علينا أن ننقل هسدا الى العم جورج في الحال ٠٠

قالها وفى ذهنه دوامة تعصره وتسكاد تشسل نفكره ١٠٠ له يعرف العم جورج تمام المعرفة ، ويعلم أنه لن يضحى بأى سسفينة تأتي لتنقلهم بعد أن يعلم بوجود هذه المدمرة فى مياه الجزيرة ١٠٠ أو أنه كان وحسسده هو والكس ،، لو أن تيكول لم تصحبهما في هذه المهنة ١٠٠

وقطع الكس ملى فالنتين حبل تفكيره وهو يقول:

ي مستر فالنتين ٠٠ كيف تكتب اسم هذه المدرة ٢٠٠

س لوبوك ، ، ل س و س ب س و سالة ، ، ولكن لمساذا . ، ؟

ــ أشعر أن رسالتك الى و العم جورج » مستتضمن شمينا . . هنها . .

مه هذا صحيح ٠٠ ولو اننا سنتابع المهمة كما لو أن هسمة المدمرة بعيدة عنا تماما ، وببساطة ٠٠ يجب أن نتناساها كنية ١٠٠

واستفرق فالنتين في التفكير لعظات قصيرة قبل أن يقول ه

- الـكس . . ستسلك طريقك المحدود هذا المساء وستقوم يقطع الاتصال التليفوني بين القصر ويوانت دى جوا في الوقت المين ٥٠ ساتوجه الى « باى دى اوندين ، بعد يحتمس دقائق ٥٠٠ وسنلتقى هنا ثانية قبل الساعة الواحدة تماما ..

ثم استدار تحو تيكول وهو يبتسم ويقول : `

- نيكول ٠٠ ماذا تقترحين لشغل ساعات هذا الصباح Poo

- أرجو إلا تسسخ مما مساقوله ، فالأمر جد خطي . . لقما تبادلت الرأى مع الراعى حول امكان نقل فينوس من مكانها الحالى بعيدا عن انظار القومندان واستقر رأينا على أمر سساحدثك عنه . . فهل أنت مصنع إلى أ

القصل الرابع عشئ

وأخيرا استيقظ ليونيل فاليز ، وقتع عينيه وهو يعماول ألا يتجنب أشمة الشمس التي كانت قد غبرت الحجرة · ·

وغادر الفراش في بطء وتراخ واتجه تحو المطبخ ... وهو عارئ القدمين ... ليعد لنفسه قدحا من القهوة ... الأمر الذي كان لا يقدم عليه كثيرا بعد أن رأى أن ما لديه في وعاء البن قد أخذ يتفسادل وما بد يوم . . وما من امل يبدو امامه في أن يحصل على كميسة أخرى جديدة منه ٠٠

واتجه نحو النافلة ـ قتلا للوقت ـ حتى يفلى الماء الذى يعده لقهوته ٥٠ وسط السكون الذى كان يسود الجزيرة فى هذا الوقت عن الصباح وصلل الى اذنيه صوت غناء بدأ خافتا فى أول الأمن ثم أخذ يرتفع حين اقترب المنشلون ٥٠ وكانوا قصيلة من الجنود ثم أخذ يرتفع حين اقترب المنشلون ٥٠ وكانوا قصيلة من الجنود المان تأخذ طريقها نحو القصر ٥ لم يكن ما سمعه أغنية رقيقة لليقى بنسمات الصباح العلبة ٤ بل كان تشيدا زاخرا بكلمات الحرب والمنصر والموت ، وكان الجنود يرددونه فى نقم يندفع من حناجرهم عاليا قريا ، ويتموج مع وقع اقدامهم القرية على أرض الطريق المدلبة ثم رأى شيئا آخر ٥٠ رأى فتاة تنتقل مسرعة الى الجائب الأخر من الظريق ولكنها لا تنجع فى تجنب رتل الجنود ، واذ تقع أنظارهم عليها . . يعلو صقيرهم وتنطاق نداءاتهم ح٠ ويلوحون لها ويهللون كاحر وهى إيضا تلوح لهم بيدها مودعة ٥٠

واغلق ليونيل تافذته وعاد الى المطبخ • • ولم تمض لحظات حتى مسمع وقع أقدام تقترب من منزله ثم سمع ازيز الباب الخارجي وهبيا يُقتح ولم تمض لحظات حتى كاتت نيسكول واقفة امامه .. وهي تبتسم وتقول :

۔ لقد كانت رفبتك في أن أهود سريعا . ، وهاندى جئت ، الله

سلك فالنتين مورلاند المر الضيق الذى كان يؤدى الى الشاطى الرملى المسلجل على الخريطة تحت اسم و باى دى لوندين ، ٠٠ وتوقف فى نهاية المنطقة الصخرية التى تشرف عليه ـ وهو يمعن أنى النظر نيها حوله من جمال ، وتتوه أفسكاره بين مياه المحيط الزرقاء تكسوها ـ هنا وهناك ـ طبقات تشبه الزيد المشروب الزرقاء تكسوها ـ هنا وهناك ـ طبقات تشبه الزيد المشروب المساطىء الممتدة كبساط اصفر تحت الاقدام وشجرات السكرز باوراقها الخضراء وثمارها الحمراء . هل يصدق المقل الهنال الى هذه الجزرة ليلة أمس وسط الظلام ومن قلب غواصة الصيحيح أنه يقف الآن بين اعداء لى يترددوا فى الفتك به لو انهم اكتشفوا المره ..»

وافاق الى نفسه حين احس أن الوقت بسرقه وتنبه الى أنه أنها جاء لهمة يتحتم أن ينجزها بسرعة •• فخلع عنه حقيبته ووضعها الى جواره وبدأ يفحص الارض التى كان يقف عليها ، والمنطقة التى كان قد وصل اليها بعين الخبير الذيجاء يطلب شيئا محدودا • ولم تمض لحظات حتى كان قد حدد ثلاثة أماكن تشكل رءوس المثلث وبدأ فى حرص وحفر يرفع ما فى الحقيبة من مفرقعات ثم قام بضبط أجهزة التفجير الثلاثة التى كان يحملها على توقيت معين بحيث تعمل على التوالى وبفاصل دقائق محدودة، وما أثم دفن المفرقعات وأجهزة التفجير الآلية فى الأماكن التى حددها وتاكد من أن الأعين لا يمكن أن تكشفها حتى أخرج آلة التصوير التى كائمت بالحقيسة وشرع يلتقط عفر, الصور الساعا لهوابته .

و فجأة شسسم بقوهة مسدس تلتصق طهره وصوت بأمره بالتسليم / وحين استدار رافعسا يديه لأعلى صرخ الطفل وعلت ضحكاته فبادره فالنتين يقول:

- ب من تكون أيها القارس الشجاع أ
- ولمساذا أخبرك باسمى . . من تكون أثت ؟
- ـ وللسادًا اخبرك أنا باسمى . . هل أخفض يدى ؟
- ... لا باس . . ولسكنى اندرك فسلاحي ممى . . لقد شاهدتك ليلة الأمس انت ومس نيكول وصديقكما الثالث ، فأنا اعيش في مثول العم بير . . وجدى هو راهى السكنيسة . . لقد شاهدتكم بعينى رامى وانتم تعبرون المردة .
 - ـ كان من الواجب أن نكون أكثر حرصا حتى لايرانا أحد .
 - لا تقلق . . فصديق مس نيكول صديق لنا أبضا . .
 - أ هذا جميل منك . . والآن ما اسمك أ
 - ـ خبرنی انت اولا ...
 - ـ ولمساذا ا
 - ــ لانتي أنا الذي بحمل السلام 10
 - سالقد فاتنى هذا ، ، أسمى فالنتين يه
- سدوانا جورج ، والآن وقد تمارفنا فلا داعي لهذا السلاح ه ووضع جورج لمبته اليجواره بعد أن دعا فالنتين اليالجلوس معه . . لم قال :
- لقد خادرت مس نيسكول منزل جدى واتجهت نحو منزل مستر ليونيل ، وصسديقك لا ادرى ما اسسه بالقرب من (بوائت دى جوا) الآن ، أنه رجلماهر نهو يقف فيمكان لايستطيع الألسان أن يكشفوه فيه ، ، أنه أمهر منك واكثر حرصا ، فأنت الآن في مكان مهدد مكشوف .
 - ولماذا اذن أ..
- ... لاتك لم تجد امامك ... وقت الحساجة ... سوى طريق واحته . الهرب 6 فماذا تفعل او جاء الإلممان منه ؟
 - ولماذا باتون منه ا
 - لانه الطزيق الوحيد الى هذه المنطفة التي يستحمون فيها وكل يوم وفي مثل هذا الوقت .

وكان الوقت مـ فعلا ـ قد أصبح متأخرا وكانت فرصة الهربج قد ضاعت . . فقد كان صوت أنشاد الجنود قد أصبح واضحامه وهم يزدادون اقدابا من الشاطىء ، فصرخ الطفل يقول :

- أسرع م. اقفر الى المساء ، فهذا سبيلك الوحيد الى النجاة ساخفى ملابسك وحاجاتك وسألتقى بك هنساك م، هند هسله الصخرة البميدة به.

ولم يتردد فالتتين ؛ وفي لمج البصر كان قد خلع عنه ملابسه وقفر الي المساء بينما اصوات الجنود تعلو وتعلو تملأ الجو وعيدا كا وتهديدا ،

وصرخ قائد القوة في وجه جورج يقول :

ـــ لمسلاا وقوفك في هذه المنطقة المنوعسة ، ماذا جِمْت تفعلُ نسا ؟

- ... انتظر وصول الانجليز ،
- سه ومن يكون هذا الرجل الذي يسبح هناك 1
 - ب لابد انه ونستون تشرشل .

وتعالت ضحكات الجنود وهم يرون الطفل يعدو مبتعدا مي بعد أن اطمأن على فالنتين وهو يراه قد اختفى تماما عن انظار الجنود .

وبقى ليوئيل ينظر الى نيكول ، لا تصلق عيناه أنه براها أمامة وأنه بسمعها تخاطبه ، وفي حنان وعطف اقتربت منه وهي تقول: _ اليس من الأفضل أن ترتدى شيئا في قلميك وأن تضسع

ملقمه على كتفيك حتى لاتصاب بنزلة برد ؟

- ـ نيكول . . احقيقة ماتراه عيناى ؟
- _ تعم ٠٠ اذهب أولا وارتد شيئا ،
- _ الن تتلاشي اذا غبت عنك لحظة وأحدة ؟

- نعم . . ساكون في انتظارك . . أعدك بهذا .

قاسرع الى حجرة النوم وارتدى اول شيء وقعت عليه عيناه ع وحين ماد وجد نيكول تجلس في هدوء وسكون . . وبدت له كها لو انها لم تفادر أرمورال آبدا وان العام الذى انقضى وهي بعيدة هنه كان كابوسا ثقيلا أفاق منه وانواح عن كاهله ، فاقترب منها وهو يقول :

_ اكنت أنت من اوح بيده للجنود منذ لحظات ؟

 نعم ، لم استخطع أن الجنبهم ورأيت أنه من الأسلم أن إجاريهم ،

_ لم يخطر في ذهني ابدا انك انت .. نيكول ؛ من كانت تقفي هناك .. حدثيني كيف جئت ؟ ماذا تفعلين هنا ؟

كانت هى ايضا لاتتصور انها افترقت عنه منذ اكثر من عام ك وكانت تتخيل انها كانت بالأمس فقط ... ترتقى معه درجات السلم الى برج السكنيسة 6 وانها في الاسمسبوع المسافى فقط تدثرت بأستار نافذة حجرتها واعتدرت لمربيتها عن تتسماول الطعام لانها ذاهبة لتتزوج ليونيل ابن عمها .

ومع هذا . . فقد مضى على فراقهما أكثر من عام . . كان يبدو أكثر شحوبا وهزالا مما كان حين تركته وكان لابستطيع السيطرة على يديه الرتجنتين . . وكانت الآبام قد خطت أثارها حول مينيه لقد كان «ليونيل» آخر .

وتقدمت نحوه والرغبة تماؤها في أن ترفع شعر راسه المدلي على جبينه .. كما كانت تغمل في الأبام التي انقضت واندثرت مو ولكنها توقفت في حنان وأجابته تقول :

... من ابن جنت من لندن ؟ كنت هناك حتى مساء الأمس ه قابلت والدتك ، ظنت اثنى ذاهبة الى طوكيو . . لم استطع ان ابوح لها معزمى على العودة الى الجزيرة . . فقد جننا فى غواصة ورسونا عند بيتى بيجون بعد منتصف الليل بقليل ... _ القولين جِنْنًا وو من جاء ممك ؟ الا تدوين أن الألسان هنا ؟ إلى كل مكان ؟

بلى . أعرفك ذلك ، ولهذا جئنا في غواصة وفي مسكون الله وظلامه . . جاء معى رجلان . . ألوائد فالنسين مورلائنا والرقيب اليكسندر أوريس ، الرائد فالنتين في هذه اللحظة يضح المنفرات وبعد بعض الألعاب النارية منسد بلى دى لوندين مس المكسند في مكان بين بوان دى جوا وهنا ، هل تذكر تروان لانجلى . . بلا شك تذكره ، كان يقود القارب الذي أقلنا من الفواصة الى الشاطىء ثم قام بجولة استطلاعية وعاد ثانية الى النواصة يا المرة عبل في غواصة هذه المرة بل في سفينة خاصة . . فليس من السهل ان تدخل البقرة المرقد قلب النواصة به الدولة النافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المناب النواصة به المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المناب النواصة به المنافرة ا

انتفض ليونيل واثفا والحيرة بادية عليه ثم صرح بقول تا ــ ماهذا الذي تقولينه ؟ ما صلة الفواصة بالبقرة ؟

_ لقسد جنسا لننقل فينوس الى لنسدن ، فهم لابريدون أن يستوكى الالسان عليها ، والشكل _ كما اتضح لنا هذا الصباح _ . هو تعلق كابن وابر بها حتى أنه لا يتركها تغيب عن عينيسه مه الها في ذي في مريضها بجوار القصر .

واشرقت الابتسامة على وجه نيكول قبل أن تقول 4 مرومن هنا بيعا دورك ٠٠

ب ماذا تقصدين ا

_ ما ثلته تماماً . . اثنا في حاجة الى معوثتك .

ـ لا ادرى ماذا تطلبين ، ولكنني اؤكد لك انني لن استخدم المنف مم أي مخلوق . . ولا حتى من اجلك ..

وسرعان ما اختفت الابتسامة من شفتيها قبل أن تقول \$ _ لا اطلب منك ماهو فوق قدرتك .

ثم استدارت والجهت نحو النافلة وهي تقول عُ

 ص ما تریده منك آن تجعل من یقرة ما مستحضرها الیق مدورة مطابقة تماما للبقرة فینوس بكل ما فیها من علامات مهیرة وهذا لیس بالصعب علیسك وأن المستخدم فیه مسوى فرشاتك واصباغك ...

وفى هذه اللحظات كان هناك من يحدق ـ بدهشة ظاهرة ـ أفى قلب الفرفة من وراء استار النافذة ، وبدا أنه لم يصدق مينية فاتى بحركة لفتت أنظار ليونيل اليه قدما نيكول الى الانتقال الم المطبخ محدوا أباها من الميون المتطفلة . . وهناك تابمت حديثها تقول :

- ارجو الا تظن اننى فقلت عقلى ... لقد التقيت بالاب راهم المكنيسة ، واتفتنا معا على هذه النطة فهذه هى الوسيلة الوسيلة الوسيلة لابعاد فينوس ، ووجود البقرة الثانية .. بمكانها ... على مدى النظم منه لا يمكنه من كشف المخدعة ... اليوم على الاقل ... حتى نتمكن من اخفاء فينوس الحقيقية قرب الشاطىء الى أن يحين موهما الرحيل ...

وفى عطف ومودة تناولت يديه بين يديها وهى تقول: - اذا اردت أن تكون بعيدا عن هذه المفامرة . . فتأكد الثام أقدر رغبتك .

وبقيت الأبدى متشابكة ، والعيون متلاقية ، وما في الفكو متشابه . . كل يريد أن تبقى صورة الآخر عائقية في ذهنه ... أقوى ماتكون . . وألى الأبد فهما يعلمان أن لقاءهما هذا قصي ؟ وأن فراقهما بعد ذلك ، لا يعلم الا ألك مداه .

واذ توقف ما کان بینهما من حدیث ، بعد آن فقدا موضوعه » آکان لابد آن بجدا ضیٹا بِصلان به ما انقطم ،

- نيكول م، أسميدة أثت بعودتك ؟

🏎 من كل قلبي . . وبرغم كل ما قد يحدث إمام

ب وأنا أيضا بدء كم أسعدني حضورك س

وانتفض قجىساة وأمرع نحو مرسمه ٥٠٠ تم عاد رهو يحمل سندوقا صغيرا ووضعه امامه على المسائدة وأقرغ مافيه امامها-وهو يقول ؟

دعينا نلق نظرة على ما لدينسا من الوان ٥٠ الابيض الصينى والبنى المجروق ٥٠ الاسود والاصفر ٥٠ أظنه يكفى ويفيض ٥٠٠ اتها ما تعقى لدى يعد طلاء المنزل قبل أن يحل علينا هذا المبلاء سيد اذن فستماونني باليو ويه

_ وهل كنت تتوقعين منى غير هذا .. لنبدأ المصل الذن ؟ ابن البقرة الآن .. يحسن أن أعد بعض الكروكيات لفينوس أولا على المحسنا . والى أن تعد هذه المكروكيات سأذهب أنا لأحضى لك البقرة الثانية من حظيرة مسئر جوبليمز ..»

وعلت ضحكتها وهي القول :

_ نعم . . حین کنسا نلهو ونسعد معا . ، نیسکول . ، کونی وحریصة . ، واهتنی بنفسك .

القصل الخامس عشن

كان جين ... عضو مجلس البلاط في جزيرة ارمورال .. في حوالي الستين من عمره > اشتهر بين اهل الجزيرة ... منذ الصفن بإنه اذا ما ذاق قطرة من الخص > الدفع في الشرب حتى بأني على المخوون كله .. وبيتى مع ذلك شعوره بالظما > ولهذا فقد عرفه بين قومه «بالبرميل» .

ولى حدة _ والحقيقة تقال _ لم يقرب الشعر منذ أقسم بهذا ألمام مجلس البلاط مساء اليوم الذي وطنت فيه أقسدام الألمان لرض جزيرتهم الفالية ، هسدا القسم الذي عاهدهم به الا تمس شفتيه قطرة من الخعر _ بعد تلك الليلة _ حتى يعود السوزاربان وشقيقته إلى الجزيرة ،

وفي مسبيل وفائه بهذا القسم ، قاسي جين السكتير وهو يقاوم الشيطان اللي كان يصرخ في داخله ، والجموات التي كانت تاكل احساده .. كم من مرة تراقصت زجاجة «البراندي» امام عينيه ، وكم من مرة سال لعابه ولعق شفتيه والشيطان يراوده ويغريه ، وكم من مرة انهسار وكاد ينزلق . . ولسكنه كان في النهساية دائما ويصمه . . ويهقي وفيا . .

وفى صباح هذا اليوم الجميل من مستمير ، غادر داره كالمتالا واتجه الى حيث كان يعمل . . وبينما هو يقطع الطريق بالقرب من «استامنت ديزانج» فسساهد جماعة من الجنود الالسان بطسون حول السائدة التى كانت تتصدر المشرب .

ويرغم ان الوقت كان لايزال مبكرا .. فان زجاجه الخمر كاتت

يتوسط مائدتهم ، وحين شاهد أحسد الجنود جين العجود بمبي الطريق صاح يدموه - في سمخرية ظاهرة - الى مشاركتهم في إكاس من هذه الخمرة المنقة .

وفى هدوء وادب اعتاد له جين ، وفى سكون تابع سيره ، ... ولم يرض الجندى عنها الاعتداد ، وانتصبواقفا والقضيج هماؤه وصرخ بامر جين بالمودة :

وفى تثاقل ظاهر ٥٠ استدار جين ــ وقد اتجه بقلبه الى الله وسأله العون ــ وتقدم نحو الجندى الذي بادره ِ يقول :

- حين دعوتك الى كاس من الشراب اجبتنى بلغة الباتوا مو وهذا امر محرم ، كما الله ايضا رفضت دعوة جندى من جنود الرابخ العظيم ، وهذا ايضا أمر محرم ، وهاتذا الآن ادعوالا للمرة الثانية - الى كاس ، فاذا رفضتها فساشمر أن الواجب يحتم على أن المغ الرقيب فوجل الله تحتقر الجنود الالمان وتهينهم الى حديثك باللغة الاجنبية ،

وفى منخربة الأعة .. الحنى الجندى وهو يطسرق قدميه يمضهما سعض ويقول :

ـ جين . . هيا ، فائني أدعوك ألى كأس ..

فرمته جين بنظرة تكاد تنطق بما يعانيه من حقد وغيظه ، ثم أستدار نحو البار وفي أمى بالغ توجه الى صديقه ومواطنه شارلز] لا عامل البار » نقول :

_ ساشرب كأسا من الليمونادة مع هذه السيدة الالمانية من لهم كأسا من الليمونادة من هم ممتنى عجل بحق السماء من نهم رفع جين الكاس الى شفتيه وهو يقول:

ساشرب تخبك أيها السادة ،

وفى جرعة واحدة افرغ السكاس فى جوقه ثم أصرع يفادن الكان رهو يستمطر اللعنات طى هؤلاء البجنود وعلى اليوم الأسود اللى التقى بهم فيه .. فوق أرض جزيرته الفالية مم والى ظريقه مر بمنول مستر ليونيل ، وبلا تفكير أو وعي يه أو دافع ، اتجهت انظاره الى داخل المنول ، فوقعت عيناه على ليونيل وهو واقف خلف النافلة المفتوحة لقرفة الاستقبال يحادث احدى السيدات ، فتمهل قليسلا بعمن في النظر ، فكاد قلبه يتوقف وهو يرى من لا يمكن أن يخطئها أبدا ، أنها مس نيكول ي شقيقة السوزاريان ، لقد عادت الى موطنها ، ألى أهلها وعشيرتها وليس لهذا سوى سبب واحد ومعنى واحد ، أن النار قد خمدت والحرب قد انتهت والسلام قد عاد ، وانهم ـ أهل أمورال ـ والحرب قد التهم حريتهم ، وليس الألمان عليهم بعد اليوم سلطان والسرام ملك عاد عاد ، والهم بعد اليوم سلطان والمدار المدورال ـ المدورال عليهم بعد اليوم سلطان والمدورال عليه عددت اليهم حريتهم ، وليس الألمان عليهم بعد اليوم سلطان والمدورال عليه المدورال عليه المدورال عليه المدورال عليه اليوم سلطان والمدورال عليه المدورال عليه المدورال عليه عددت اليهم حريتهم ، وليس الألمان عليهم بعد اليوم سلطان والمدورال عليه المدورال عليه عددت اليهم حريتهم ، وليس الألمان عليهم بعد اليوم سلطان والمدورال عليه عددت اليهم حريتهم ، وليس الألمان عليهم بعد اليوم سلطان والمدورال عليه عليه المدورال عليه عددت اليهم حريتهم ، وليس الألمان عليهم بعد اليوم عدورال عليه عددت اليهم حريتهم ، وليس الألمان عليهم بعد اليوم عدورال عليه عدورال عليه عدورال عليه عدورال عليه عدورال عليه عدوراله عليه عدوراله عليه عدوراله عليه عدوراله عدوراله عدوراله عدوراله عليه عدوراله عد

وبلا تفكير استدار جين واتدفع بعدو نحو منوله ودفع البابم بقدمه دفعا وهو ينطلق كالقديفة نحو الداخمل الى حيث كانت ترقد « زجاجة البراندى » . . واذ كان قد طال انتظماره لهمةه اللحظة ، وتحمل في سبيلها ما كان فوق طاقته وقدرته فقد رفع الوجاجة الى شنفتيه سباشرة . . فما كانت الكاس لترويه وما كان المستطيع الانتظار -تي يأتي بها . . ولم تفارق الزجاجة فمه الإبعا الي عصرها عصرا . . وحينتًا . . طوح بها بعيدا . .

وقف ليونيل فالير حيث كانت تربض البقسرة قينوس وشرع تعد «الكروكيات» التى اداد أن يستمين بها في دسم الملامات الميزة لفينوس على البقرة الأخرى التى ستحضرها له فيكول .

ولم يستطع ليونيل - حتى رهو يعد هذه الكروكيات - ان يقاوم ما في نفسه من انطباعات فنية ، فأضاف الى اللوحة الأولى ما كان يظهر خلف البقرة من معالم الطبيعة الجميلة . . وبينما هي يضيف بعض الظلال الى اللوحة في مرحلة اعدادها الأخيرة ، شاهد الكابن وابر قادما نحوه «

وفي أدب ظاهر ، بادره السكابتن وايز بتحية الصباح قبل أن يقول :

سا أنسمح لي يمشاهدة عله الأوحة ؟

ب وما المنائع يا سيدى ؟

ووقف وابر يممن في النظر في اللوحة ويتفحصها من زواياها المختلفة ويقارن ما يراه بالأصل الذي نقل عنه ثم استدار ليونيل يقبل :

- مستر فاليز . . عمل رائع بستحق التهنئة .

والحقيقة تقال ان إسلوبك قد تفير في هذه اللوحة كثيرا مه قفيها من الواقعية والتناسق ، والتمبير الصادق ما كنت افتقده في لوحالك التي شاهدتها «

وفي زهو تابع حديثه يقول :

- «وفيتوس» في هذه اللوحة ه. بهذا الجمال لا يمكنني أن الخطاع وسط الف اوحة اخرى ، ولكن مده لمساذا دسسمتها من الجانب الإيسر ، الم يكن من الأفضل أن ترسمها من الجانب الإيس . هناك تميزها علامة فوق كتفها م، تبدو كالنخلة مدم ما كنت لارسمها الا من الجانب الإيس .

ثم علت ضحكة وهو يقول:

- البنى من الغريب أن ينقد الرجل العسكرى أعمال الفنان \$

- الفنان باسيدى يتقبل اقتراحات الرجل العسكرى بصدي
وحب ٠٠٠

ــ مستر ليونيل . . الذكر انك وعدت باهدائي احدى لوحاتك؟

ے ومازلت عند وعدی یاسیدی .

الذن فيسمعنى أن تكون هذه اللوحة عم وأن كنت أفضط]
 أن تكون للجانب الإيمن للبقرة »

وتوقف قليلا قبل أن يقول ؟

_ سأضعها أمامى ، تذكرنى بفينوس وبالفنان الذي وصمها و أنت تعلم طبعسا أن السلطات في براين أموت بنقل فينوس الي المانيا . .

ب ومتى بكون هذا ؟

_ حين تتو أر وسيلة النقل n

- ارجو الا يتم هـ ال اليوم ، فالبحر كما نرى غير مستقر ولا وتفق والظروف التى تمر بها «فينوس» الآن . . يحسن الانتظار، حتى تضع مولودها ...

杂类杂

وبلا خوف أو تردد الجهت نيكول نحو مزوعة مسر: جوبليمو » وكان الراعى ينتظرها عند انحناءة الطريق ، وحين التقيا ابتسمت نيكول وهي تقول :

- وافق لينول على اعداد ماطلبناه منه .w.

۔ لم أشك في هذا .

وحين وصلا الى المزرعة ، اشسار الراهى الى احدى البقرات وهو نقول :

ـ هذه هي التي قصدتها ،، وهي على وشك الوضع ايضاء.. لخليها وسأتولي أنا أمر مسر جويليمز ،

كان جين جالسا في غرفته فوق القصد وقد جعظت هيناه ؟ ومال راسه فوق صدره ، وفي بده اليمني زجاجة وفي اليسري أكاس كانت كلناهما ـ منذ لحظات قليلة ـ مماوتين ، وحين حاول أن ينهض واقفا لياتي برجاجة اخرى خانسه ركبتاه وعجز عن الوقوف فتملكه الغضب والتي بالسكاس بعيدا . . ثم بالزجاجة وطي الارض امتزج زجاجهما المتناثر ، بهسسد الحكم الذي وقعه عليهما ، حين تخليا عنه وقوعا من الشراب الذي اراده فيهما .

وبقى فى مكانه لحظات ، . حتى تفليت الرقبسة التى كانت تملاً نفسه ، على الضعف الذى كان قد حل بساقيه فاتدفع يترنح ويتمايل . . يستند على هذا الجدار ، ويتعثر فوق الطريق ، وهوا يسلك طريقه نحو «دايزنج» . وحين اتدفع نحو «البار» كانت جماعة الجنود قد شرعت للى مقادرة المكان ، فاخترق طريقه وسطهم وهو يصرخ ريقول :

ــ ايها السادة .. عودوا الى اماكنكم .. فلى حديث معكم 🕳

ثم انطلق .. بلفته الوطنية .. يوجه اليهم حديثاكان من الواضع أنه مملوء بالقذف والسباب ، وفي هدوء نظر اليه احد الوقباء من طرف عينيه وهو يقول :

> - أيها السكير المجوز . . أحلر ما تقول « م وماذا تماكون واقد انتهت الحرب ؟

> > - أحقيقة انتهت الحرب ابها المخمور؟

ب نعم . . وقد جاء دوری الآن لتشریوا معی ج . ثم استدار نحو عامل البار وهو بقول :

ـ شارل ،، ست زجاجات من الليبونادة لهؤلاء السادة مه وسأشرب أنا ، زجاجة من البراندى ، نعم ، براندى باشارل ، ه فسنشرب نخب السسلام وعودة من نيكول فاليز الى أدمورال من الشد عادت مس نيكول ،

华泰岩

حين نادر الكاهن منزل مسر (جويليمز) توقف تليلا ودان بعينيه وسط الزرعة) وابتسم حين تأكد أن نيكول قد ابتصدت بالبقرة ،، وأن مسر جويليمز لم تلحظ شمسيئًا ،، فقد كان من أعسر الأمور أن يناقش أمراة مختلة المقل في أمر يتطلب السرية والكتمان ،

وفى الطريق شاهد فرانسوا زوجة شابل عامل البار تسرع نحوه فى نزع ورعب . . وحين النقت به ، صرخت تقولي 4 أ. . مرافع المراب الدالم الدار الدار الدار المراب

- أسرع بالله يا أبى . . أنه لأمر مقرع .

عد قرانسوا . . اهدئي . . ماذا حدث ؟

ـ أنه جين باسيدى ، جين البرميل ، أنه هناك في الدابرية) وقد فقد رشده تماما م. أنه يصرخ ويرقص ويقول أن مس نيكول

اقد عادت الى ارمورال . . وان الحرب قد انتهت ، يؤكد يا ابى انه تساهد مس نيكول بنفسه هذا الصباح .

ـ مل هذاك من سمعه يقول هذا ؟

- نعم يا أبى ٥٠ هناك الجنود الألمان ٥٠ وجين يصرخ تقى وجوههم مدعيا أن الحرب قد أنتهت وأن شقيقة السوزاريان قد عادت ٥٠

كان من يشاهسد الراعى فى هذه اللحظات لا يفوته ان يلاحظ ما كان يمانيه من الام نفسية قاتلة . . تجعله يبدو فى ضعف عمره ومع ذلك فقد اجاب المراة فى هدوء يقول :

 عودى الى «ديرانج» واطلبى من شــــارل أن ينتظرنى في الحــديقة الخلفية ، مريه أن يضرب بقـــوة حين يشــاهد جين لخارجا معى ، نعم ، و يجب أن تكون اللطمة من القوة بحيث تقفل أفم جين تماما .

- ولسكن يا أبى ٠٠ أنت تعرف شارل وتعلم قوته وأن ضربته إقد تكون قاتلة ٠٠.

ـــ اذن نستكون هذه هى ادادة الله ، مهماكانت النتيجة نيجب اسكات جين ، اذهبي الآن يا بينيتي ،

وسار الرامى فى طريقه مدون أن يشعر بأى قلق من الخطوة التى امتزمها ، وهو يقسدر أن الواجب هو الذى أملاها ، وأن سلامة المجموعة تتطلب التضحية بفرد. وبقلبه أتجه نحو الخالق ليضرع اليه ، ويسأله أن يترفق بجين وأن يخفف من أصابته .

وحين توسط للسكان ، كانت فرانسوا تقف خلف البار ، بعلا أن خرج شادل من الباب الخلفي ، وكان الجنود قد أحاطوا بجين وسخرون منه ، وهو في وسطهم يعلا المسكان صخبا وضجيجا ، واتجه الرجل الى جين وبرقق أمسك بيديه وهو يقول :

- جين . . أتمر فني ! «جاك اوشمينو» !

- كلا ، لسست «جاك لوشمينو» . . أنت كاهن ارمورال . ي لعم أعرفك تماما قلا تحاول خداهي » حسنا ياجين ... أنا كاهن ارمورال .. هلا جنت معي ...

قالها وهو يقوده نحو الباب 6 سالكا طريقه وصط الجنود 3 وحن غادر المكان استدار الى اليمين وتابع طريقه الى حيث كان شارل ينتظر ٥٠ وحين هوت الهراوة التى كان يحملها شارل في يده ٥٠ ندت عن جين صرخة حادة 6 وتهاوى فوق ركبتيسه ثم الهني على جانبه وقد سكنت حركته «

أنهمك ليونيل في عمله ، وهو يراجع - بين الحين والآخر: حجا انجزه من ضمل على اللوحة التي كان قد اعدها . . واخيرا نادى بيكول لتشاهد البقرة وهو يقول :

- ما رابك فيها الآن ...

ـ راثع . . ما كان بيكاسو ليحقق مثل هذه النتائج .

ــــ انه يوم مشحون بالاثارة . انت هنا الى جوارى ، وانا اعمل يقر شاتى على جلد بقرة . . والقبطان يريد منى هذه اللوحة .

ثم توقف قليلا قبل أن يقول:

_ متى بتم استبدال البقرتين ؟ وأين ستخفين فينوس ؟

ــ لم استقر بعد على مكان معين ، وقد اقترح الأب اكثر من مكان ولـكنني افضل التروي قليلا في الاختيار ،

_ مارایك او احضرناها الى منزلى . أنه المكان الذى لايخطر على بال مخلوق ان ببحث فيه ، ولو حسدث . . فمن الخير أن يجدوها هنا ، لا أن يجدوها في أى مكان آخر .

ـ لا أريد أن يتحمل أى فرد من أهل الجزيرة تبعة العمل الذي منتقدم عليه ، لذا فائني أقبل اقتراحك وسأتقلها الى هنا ، اذا وعدت أن ترافقنا في رحلة العودة إلى لندن هذا الساء .

ن ـ نبـــكول . . يصعب على أن أجيبك في الحال . . أمهليني يعض الوقت ، ولا تخشى شيئا .

الفصل السادس عشي

جلس عامل اللاسلكى - فى القسم المخصص المسكتب الاشارة بالطابق السفلى من مبنى وزارة الحرب - الى جهازه قبل الوعلا المحدود للاتصال بجزيرة أرمورال بدقائق ، وبدأ الاتصال بينهما بالمبارات التقليدية الخاصة بضبط المحطات والتساكد من تمام الاتصال نم شرع الرقيب فوريس يعلى رسالته ،

وقبل أن تمضى دقائق معدودات كان هنساك من يطرق بابع الحجرة رقم ٥٧ ، وحين سمع له بالدخول أدى التحية وسلم العم جورج رسالة كان يحملها من مكتب الإشارة ثم انصرف عائدا م وفتح المم جورج الرسالة اللاسلكية وقرأ فيها مايلي 6 « الى العم جورج م.

من فالنتين . .

جميعنا ـ الاربعة ـ بخي ، اكرر «الأربعة» أدى لزاما على أن البغ عن وجود مدمرة الجبب «لوبوك» في المينساء ، تقلقني حالة البريمادونه ، اذا أردتم أن نتابع المملية اقترح ترتيبسات طبيسة نخاصة لها ، صنعاود الاتصال في تمام الثالثة ولى يقلقنا ما قساء ترون انخاذه من أحراءات أمن » ،

وفى هدوء أعاد المم جورج الرسسالة الى المظروف وابتسم ابتسامة الرضا والاطمئنان وهو يرى خطته تسير كمسا أتسدر لها . كماما . . .

واذ رأى نظرة الدهشسة التي أوتسسمت على وجه سكوتيرته تاولها الرسالة وهو نقول:

- أنها من فالنتين . الرغبين في الاطلاع عليها ؟

ـ نعم . . اذا سمحت .

كانت تعمل في خدمة العم جورج منذ سنوات طويلة ، كانت همرف طباعه وعاداته ، وفي أيام السلم وفي وقت الحرب ، لم العرف فيه سوى الرجل الصلب الذي لايستكين ولا ينحرف عج الإهداف التي يرضمها لنفسه . وكان كل من يعمل معه من الرجال أو السيدات يعرف هذا عنه تمام المرفة ، كانوا بدهبون - فرادى أو في جماعات صفيرة ـ لقضاء المهام التي يكلفهم اياها ـ بلا تردد أو مناقشة .. وكلهم على ثقة من أنهم يؤدون وأجبا تتطلب المصلحة العليا أداءه ، وأن كان الوت يتربص بهم في كل خطوة يخطونها .. وما أن أتمت مس براون قراءة البرقية حتى بادرت العم جورج

قائلة:

ـ انه إن سوء الطالع أن توجد هذه المدرة في مياه الجزير و اليوم . .

ثم توقفت قليلا قبل أن تقول:

عل ترید الاتصال ببورتسموث الان ا

- ولماذا .. ؟

ونظرت اليه في دهشة بالغة - كما لو أنها فوجئت بهذا الرد. ، ثم قالت :

- لاشك أنك تريد الغاء قيام الباخرة التي ستلتقطهم الليلة .

ـ لا ، لا أربد هذا ،

واستفرق في التفكير قليلا قبل أن يتابع حديثه قائلا:

_ منذ متى وانت تعملين معى ؟ - منذ سنوات طويلة . . تكفىأن تجعلني أحكم بانك ان تضحي

فاحدى السفن ومن فيها من رجال لانقاذ حياة رجاين وامرأة ... وبقرة ...

وارتسمت الابتسامة على وجه المم جورج قبل أن يقول: ـ هذا صحيح . . هل أقرأت ماقاله كبلنج البكاء الطفل يثير،

ـ نم . . ولسكن ما علاقة هذا بموضوعنا ؟

ب الا تبحماك هذه المبارة على التفكم قليلا في معناها ?

_ مازلت لا أفهم شيئا .

شهية النور» .

 سازيد الأمر وضوحا . . داختطاف البقرة يثير شهيسة اللب قه . . هلَ فهمت الآن ؟

وحين تبينت مس براون ما يعنيه العم جورج تعاما ، أصابتها

الدهشة وشعرت أنها مازالت أعجز من أن تفهم هذا الرجل ـ برقم علانتها الطويلة به .

وفى صوَّت الشاعر بدنيه ، المعرِّف بمجرّه .. سالته : .. نمم . انها احدث القطع السحرية الألمانية ، فائقة السرعة

قوية التسليح وهي الآن في ارمورال في مهمة سرية .

وتوقف قليلا . واستغرق في تفكير عميق قبل ان يقول ٩ ...

انها ترسدو في خليج « هافردي مويت » وهو خليج مفاق يوفر الأمن والسلامة لها ، وستبقى كذلك ما لم تخرج الى عرض البحر . . وحينلد ستكون لقمة سائفة لطائراتنا التي تترقبها وتتربح بها . ، بعيدا من الجزيرة وسكانها .

- وكيف وصل الى علمك نبأ وجودها هناك ؟ .

- اننى اتتبع انباءها منذ غادرت ميناء كييل في الأسمبوع الماضي .

- و الذا اذن لم تخبر الرائد فالنتين بأمر هذه المدرة . . اكان الوضع بختلف ـ لو انه مرف حقيقة الم قف .

- اذن نقد جملته يعتقد أن مهمته هي نقل البقرة قينوس الي الندن . . بينما ندبر أنت هنا أمر أغراق المدرة أوبوك . . .

- الى حد ما . ، فاثنا نريد البقرة الضا .

س هل اكتب الرد على رسالة الرائد فالنتين ! س

ـ نمم . . وعجلي بها . .

وفى الوعد المحدود . . كان فالنتين يتلقى رسالة العم جورج التي قال فيها :

لا سيتم الأمر كما خطط له .. بلا تغيير ٢ ..

وفي نفس الوقت الذي تلقى نيه فالنتين هذه الرسالة كال الم جورج يجرى الاتصال بفرع المخابرات بقيادة السلاح الجوي و لتأكيد موعد مهمة كان قد سبق الانفاق على تفاصيلها عدد

الفصل السابع عشرا

كانت الامنية التي نمناها كلّ من قالنتين ونيكولَ حين شاهد! النجم يستقط محترقا في كبد السماء - ماتزال تؤتى نمارها ؟ وكان الحظ ماانفك يعمل في جانب المجموعة .

فقى هــذا اليوم ـ بالذات ـ تكدمــت الأوراق على مكتب الكابتن وابز ، وكثر رئين جرس التليفون يدهوه لاتصالات لاسلكية " عاجلة سع قيادته في نيوجرسي ، وبذا تأخر في مكتب عن الوعد الذي اعتاد أن يتناول فيه طمام الفداء مع ضباطه ، وبهذا التأخير ، إلاته أن يستمع الى حديث كان يدور بين بعض رجــاله ، لو اته المستمع اليه لامر في الحال باجراء تحقيق دقيق ،

كان أحد الفسباط - من الذين وقدوا أخبيا على الجزيرة للخدمة بها - يحادث زميلا له عن فتاة جميلة قيل أنها ظهرت في الجزيرة مذا الصباح - وأشيع أنها كانت تلوح بيدها للجنود هرحبة مهللة ، فأجابه زميله الذي كان يعرف الجزيرة وأهلها - يأن المجنود - تحت حكم الظروف التي يعيشه ونها والحسرمان الذي يقاسونه يجسدون مثل هذه الأمور ويبالفون في تصويرها هنا الجزيرة كما يعلم لاتوجد فيها مثل هذه القتاة ه

وحين وصل الكابتن وايز الى د الميس ه - كان الضباط قه قادوه كل الى سبيله . وعلى ذلك فقد فاته هدا الحديث ، وحين عاد الى مكتبه تلقى رسالة برقية تفيد بأن باخرة نقل خاصة متنادر جيرونس اليوم وتصل الى الجزيرة فى تمام السسادسة من هذا المسا، لتنقل البقرة فينوس الى ميناه سان بيتر ٠٠ وكان لحى وصول هذه البرقية ما أثار ضسيق وايز وقلقه فهو يعلم انؤ

البقرة قد تضع مولودها بين لحظة وأخرى ، وأن نقلها بحوا ثي مثل هذه الظروف قد يصيبها بضرد .

وسرعان ما اتصل بقيادته لاسلكيا ، يحاول أن يوضع الوقف وأن يؤجل الموعد ولكن السلطات كانت قد قروت أن تتخذ من هاء البقرة موصوعا للدعاية واتخنت لهذا الغرض الترتيبات التي تبوزا وصولها الى المانيا وتبن الاستقبال الحافل الذي يعد لها ٠٠ وقا تكاتفت في هذا السبيل جميع وسائل الدعاية والإعلام ، ولم يستطع وايز الا أن يعتثل للامر وان يستعد لتنفيذه ، فارسسل يدعو « الاركان حرب » لتلقي تعليماته الاخيرة في هذا الشان ، .

لقد تلقيت تعليمات القيادة في نيوجرسي لنقسل البقسوة فينوس الى آلمانيا • وقد تقرر أن يتم هذا الليلة وستصل الباخرة في المساء ، وبلغ تعليماتك الى بابتست الذي يتولى رعايتها ليصحبها الى الميناء لتكون هناك قبل الساعة الساسة •

ثم توقف قليلا قبل أن يقول :

_ حاولت إن امتع سفرها بالذات ، ولكنهم هناك أدادوا أثا يجعلوا من وصوفها الى المأتيا موضوها للدعاية . . ويبدو أنهم قد استعدوا لهذا الغرض استعدادا كبيرا **

- ۔ ارجو آلا تفتقدها كثيرا يا سيدى ٠٠
- ثم ابتسم ابتسامة ذات معنى قبل أن يقول :
- وعلى كل قفى الجزيرة الآن فينوس أخرى تسنحق أن تنأل منكم بعض هذه الرعاية
 - س فينوس أخرى ١٠٠ ماذا تعني ١٠٠
 - انها ليست بقرة ٠٠ بل فتاة بارعة الجمال يا سيدى ١٠
 - _ فتاة بارعة الجمال ١٠٠ من تكون ؟
- _ هذا ما حاولت أن أعرفه ٠٠ ولكن لا أحد هنا يدرى ، لقد وأها كل رجل فى فصيلة هملر وهم فى طريقهم الى منطقة العمل هذا الصباح ٠٠ ولكنهم جميعا لا يعلمون عنها شيئا ٠٠

ثانفجر الكابتن وايو بصرع في وجه الضاط وبقول: ــ للساذا لم البلغ هذا قبل الآن ؟

.. لم اجد في هذا الأمر ما يستحق التبليغ .. ولكن الجديد؛ هو ما جنت الآن ابلغ عنه ..

_ وما هو £ .

- قبيل الظهر بقليل كان بعض الجنود يتناولون القهوة في لا ديرانج » حين دخل جين - هذا الرجل المسن عضو مجلس البلاط - وكان في حالة سكر بين ٥٠ وأخذ يصرخ ويرقص ويشنى ويتفوه بعبارات غربية منها قوله أنه راى مس نيكول شقيقة السوزاران و.

ثم توقف الضابط قليلا وقد ثنبه فجأة الى أمر كان قد فاته حتى هذه اللحظة وقال:

ــ المكن أن تكون أ .

- أخيرا بدأت تفهم أيها الفبي . م

... قلما بهتم الجنود يا سيدى بما يسمعون ٥٠ كما أن الرجل وكان مخمورا وبدا كما لو أنه كان يهذى ٥٠

سواين جين هذا الآن ۽ ،

ب لقد جاء راعي الكنيسة ليصحبه وخرجا معا . .

ابحث عنه وآت به الى هنا فى الحال . . مهما كانت حالته المرسل الرقيب فوجل الى «ديزانج» ليبحث عن ضباط الصسف والمجتود اللين كانوا هناك وسمعوا ما قاله چين ، وساتولى بنفسى المر استجوابهم . . كل على حدة . . واخيرا اربد استدعاء الكاهم ايضا . . فسيكون لى حديث معه بعد استجواب الجنود . .

واسرع الكابتن وايز بعد ذلك يفادر مكتبه واندفع نحو سلم القصر وشرعيتخطى درجاته قفزا وتوقف لحظات قصيرة أماماحدى الحجرات ، ثم دفع الباب بقدمه دفعا ، وأخذ بقلب ما فبها راسا هلى عقب بحشسا عن شيء معين رأى آنه سيكون سبيله لاستجلاء الحقيقة . . وحين عثر على ضالته النشودة - وكان صورة لفتاة جميلة في ريمان الشباب . وعليها اهداء كتب بخط رقيق جميل يقول : (من نيكول الى لوك . . يونية ١٩٣٩ » - غادر الحجرة في هدوء عائدا الى مكتبه .

وبدا الكابتن وابن استجوابه للجنود بسؤال ضابط الصف ع
من الناء عودة ربل الجنود الى المسكر هذا الصباح ، ، هل
حدث الكم شاهدتم سيدة في مقتبل المعر تعبر الطريق أ ،،

ـ نمم یا سیدی ۰۰

ــ هل هذه الشبابة معروفة لك 1

ب لا پاسیدی .

۔ الم ترها من قبل ؟

- نعم باسيدى ، لم بسبق أن وقعت عليها عيناى .

ــ هل في مقدورك أن تتمرف عليها أذا شاهدتها ثانية أ م

- بكل تاكيد با سيدى ٠٠

فعرض الكابس وايز الصورة الغونوغرافية على الرقيب سنايلور وهو بقول :

... هل شاهدت هذه السيدة من قبل أ

إقاميهن الجندى في النظر في الصورة قليلا ثم صاح يقول ٢

_ انها من شاهدناها هذا الصباح يا سيدى .

ــ أواثق أنت مما تقول أ

_ كل الثقة يا سيدى . . صحيح أنها لم تكن ترتدى مثل هذا الثوب . . ولكنها صورتها بلا شك . .

_ إيها النبي . . أكنت تنتظر منها أن ترتدى هذا التوب اليوم أيضًا ، أغرب عن وجهى وانتظر في الخارج .

وجاء بمد الرقيب شنايدر جنديان اكدا نفس ما قاله وتعرفا إلى الحال على بعس الصورة ، وجاء ثالث راوده الشك قليلا ثبر عاد واكد انها نقس السيدة وان كانت لا تضع هذه الوردة في شعرها .. وهكذا باقي الجنود .

وقبل ان ينتهى الاستجواب تدم الرقيب فوجل يقول كم" - لقد وجدت الرجل با سيدى . .

ــ وأين هو . . الماذا لم تحضره الى هنا كما أمرتك ا

ـ يتمفر هذا يا سيدى ، فهو يرقد الآن فاقد الوعى تماما في احدى المرف الخارجية لمبنى « ديزانج » .

. - أمخبور هو الى هذا الحد ؟ .

ـ لا ياسيدى . . أنه مصاب بجرح غائر في مؤخرة الرأس به

ولم يتمالك الكابتن وايز نفسه ، ولم يستطع أن يسمع اكثن مما سمع .. ويما بدا من حركات بديه ، وتقلصات وجهه وصوته الرتجف كان وأضحا أنه ... في هذه اللحظة وعند هذا الحد ... قد: فقد سيطرته على نفسه تماما .

وتوالت تعليماته الى اركان حربه بمضاعفة عند الحراس والامن باحتلالهم مراكزهم فى الحال - واعلان الطوارىء بين القوات -واستعدادها بالنيران أواجهة اى موقف بطرا ، وتفتيش كل منزل فى الجزيرة ، واعتقال الرامى وأعضاء مجلس البلاط وحظر التجوال فى انحاء الجزيرة و ... و ... و ...

> واخيرا منقط على مقعده وهو يقول \$ ـــ والان . . جُاء دور هذا الكاهن . .

كانت الشمس قد توسطت كبد السماء ٢ حين القت تسكول * لظرة على ساعتها ــ قد تكون للمرة المائة خلال فترة وجيزة ــ وبصوت مرتجف قالت :

> ــ اظين انه من الأفضل أن اذهب الآن قاجابها ليونيل فاليز بصوت اشد رجفة ؟

_ اكره أن تفعلي أنت هذا . .

- أنا أيضا أكره هذا العمل . . ولكن يتحتم أن أقوم به ، ه - اليس من الافضل أن أذهب بها أنا بدلا منك ؟ .

ــ ذهابى أنا لن يلفت الانظار ؛ امرأة تقود بقرة . • أمر معتاد . و أما أن يقودها ليونيل فاليز • • فأمر غير مألوف ولا شك أنه سيشير الشمات • •

وهكدا خرجت نيكول وهى تقود البقرة ـ بديلة فينوس بهنا أن أثم ليوبيل عمله ـ وجعلها صورة مطابقة لها تماما ـ وفي ظلال شجرة وارفة كانت لا تبعد كثيرا عن الكان الذي كانت « فينوس لا ترعى فيه ـ تركت نيكول البقرة البديلة وفي سكون اتجهت نعى « فينوس ا وهي ترقب القصر ونوافذه بحدر وعناية ،

وكما أوضعنا كان الكابتن واير فى شغل شاقل هذا اليوم الهاه عن متابعة فينوس بنظراته بين الحين والآخر كما كان يغمل عادة . . أما عن الحراس فما كان ليمنيهم كثيرا أمر بقرة تلهم وأخرى تأتى . . ولهذا فقد أتمت نيكول أستبدال البقرتين في مسلام ، ووصلت فينوس الى منزل نيكول بلا متاعب ،

去去去

كان الكابتن وايز يجلس الى مكتبه موليا ظهره نحو الناقلة « وأمامه كان كاهن أومورال بقف منتصب القامة رافع الرأس ... ويقول :

> ـ هل أرسلت في طلبي يا سيدى القومندان ؟ . ـ نعم . .

ورمقه وايز بنظرة فاحصة مملوءة بالحقسد والسكراهية وهم شول:

ــ أريد منك ايضاحا عاجلا لأمرين اللرا شكوكي اليوم . الأولَّ وجود سيدة شابة شوهدت صباح اليوم في الطريق وهي تلوح بيدها للجنود . . من تكون هذه السيدة ؟ . وأين هي الآن ؟ .

لم يبد على وجه الراعى ما يكشف علمه بأمر هذه السيدة وبقى صامدا لا يهتز . . وفي هدوه أجاب يقول 6 ــ لابد أن هناك خطأ ما . . فنساء الجزيرة بتنقلن فيها طول اليوم .

_ أهذا كل ما لديك لتقوله ؟ .

سنم يا سيدى .. قليس لدى ما يستحق القول ...

_ فليكن ما تقول ، سانتقل اذن الى الأمر الثاني ...

.. بلا شك تعرف جين عضو مجلس البلاط . . لقد كنت آخرم من شدهد معه وهو يفادر « ديزانج » منذ ساعات ، وقد وجدناه منذ ساعة يرقد في حجرة من حجرات المطم الخارجية مصابا في اسفل راسة بجرح غائر ، وهو فاقد الوعي تماما . .

وتواقف وهو يرمق الراعى بنفس نظراته النادية قبل أن يقول : ـــ الذا باسيدى الآب ه، واهى اومورال ، تطلب الأمر اسكاته الر, هذا الحد ؟ .

۔ لا ادری با سیدی شیئا عن هذا الامر وبالتالی فلا ابضاح لدی اقدمه . م

_ اليس هناك ما يربط بين هذه السيدة التي شوهدت صباح اليوم والاعتداء الذي وقع على جين ٤ .ه

_ لا أظن ذلك ..

_ أهذا كل ما لدبك ؟ يم

... نعم ...

ــ عل اوضح لك انا الأمر 🎖

س تفضل دا سیدی ...

وتمهل وابز. قليلا قبل أن يقول في تشفُّ ظاهر :

السيدة الفريبة هي مس نيكول فاليز شقيقة السوزاربان
 الفالب ،

وتوقف القومندان يتفحص آثار هذا التصريح على وجه الرامي المجامد الذي لا يختلج . . قبل أن يتابع حديثه قائلا :

_ لقد جاءت الى الجزيرة سرا ، ومن المحتمل ــ بل الاكثر الى الصواب ــ انها لم تأت وحدها . والنقط وايز الصورة الفوتوغرافية ورقعها الى عينى الكاهر

- اليست هذه صورة مس قالير ؟ .ه فالنم الرامي النظر في الصورة قليلا ثم قال ؟

- أنها صورة مس نيكول يا سيدي .

- انها ايضا السيدة التي اتحدث عنها والتي شسوهدت قي الجزيرة صباح اليدوم ، وقد تعرف الجنسود الذين رها في الصباح على صسورتها حين عرضت عليهم ، اتريد برهانا آخي يا سيدي الرامي .

....

 لقد شاهدها أيضا جين العجوز المسكين .. واذ كان مخبوراً
 لقى ٥ ديزانج ٤ هذا الصباح ٤ لم يستطع السيطرة على نفسه والا التحكم فى لسانه .. ولهذا الحتم اسكانه ولو الى الإبد ..

ً ونهض القومندان واقترب من الواهى وفي صوت حاد ثائر صاح مهددا الكاهن :

اذا مات جبن . . فستلقى نفس المصير اتت ومن اشتراكا
 معك ، فالجزاء من جنس العمل . .

وفى هذه اللحظة علا رنين جرس التليفون فالتقط القومندان السماعة ولم تمض لحظات حتى صاح يقول:

ــ ماذا تقول . . مسر جويليمز تبلغ عن ماذا ؟ . سرقة احدئ بقراتها . . تريد ماذا . . ان أقوم أنا الكابتن وايز حاكم الجزيرة . .. بالبحث عن البقرة المفقودة . . هذا جميل . . الا ترى ان اخلى جنود الحامية من واجبائهم واطلقهم وراء هذه البقرة ؟ .

وفى غضب ظاهر التى القومندان بالسماعة واسستدار نحي الراعى ؛ وفى حركة تمثيليية مفتعلة ؛ وفى سخرية ظاهرة وتشف بالغ بادره يقول ﴿

- والآن يا سيدى الرامى البجل . • ابن مس قالير ؟ . لِلله وجودها في الجزيرة الآن . • ما هي اهدافها ؟ .. ومن جهاء معها ؟ ...

و في وتفته مواجها النافذة ، ومن خلف ظهر الكابتن ١٠٠ . . شاهد الراعي عن في هده اللحظة لله يكول تسير قوق العشب عارية القدمين وهي تقود البقرة فينوس خلفها . . منجهة بها نحو نزل ليونيل . . وبقى الكاهن سامتا لا تكشف خلجات وجهه عما يراه المامه ، وحين التعدت نيكول الماما اجاب القومندان بقوله :

- لا أملك الاجابة عن سؤالك يا سيدى ...

ـــ استمع الى . . الجزيرة محاطة بالحراس . . وما من سبيلً أمام مس فاليز للهسرب ، الا ترى أنه من الأفضــــــل أن تففى الي بالحقيقة . .

وبقى الكاهن على صمته ، وقد استفرق في تفكير عميق . ه دوامة طاحنة كادت تعصر ذهنه وتكتم أنفاسه . . فكر في كل شيء ، تكر في شعب الجزيرة الذي أسلم له قياده . . وفي السوزاريان الذي وكل اليه امور هذا الشعب ، وفي زوجتسسه وفي نفسه . . واكنه لم يفكر ابدا في أن يخون الأمانة أو أن يشي بعن وثقوا به ..

وفي هدوء أجاب القومندان يقول 3

ـ ليس لدى ما أقوله يا سيدى . و

- حسنا ، مادامت هذه رغبتك ... وتو قف قليلا قبل أن تقول :

و و سامر بالقبض عليك . . ولن تفادر هذا القصر . .

- الامر ما تراه يا سيدي .

表表面

خيل الى تيكول ـ حين وصلت الى الباب الخلفى لمنزل ليوثبل _ انها قطعت هذه المسافة فى ساعات لا فى دقائق .

وحين اغلق ليونيل الباب خلف البقرة 6 ارتمت نيكول على الأرض وهي تقول في صوت واهن :

... لم اتصور ابدا أننى على هذا القدر من الجبن والخوف « ثم تمالكت انفاسها قليلا وهي تقول ؟

... لا أظن أن فيتوس في حالة طبية ... أخشى أن الأمرُ لن يزينا: هلى ساعات ...

القصل الثامن عشر

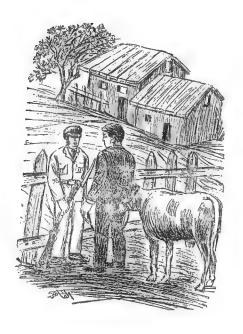
عى تمام الساعة الخامسة ، عادر بابتست كوخه . • كان الرامي قد لقنه ما سيفطه وكان هو قد اعتاد أن ينفذ ما يوكله اليه الرامي بلا مناقشة .

ووصل الى المرعى خلف قصر الصاكم ، حيث كان قد تراك البقرة فى الصباح ، وحين وقف الى جوارها اخار بتفحصها بعينيه المدققتين ، ثم انفجر فساحكا من كل قلب ، فللموق الأولى ... منسل وقع نظره على القومندان وهو يداعب فينوس ... يشعر بالإطمئنان على بقرته الفالية ، وبالسيعادة للنتيجية التى حققبا ليونيل ، سيقود هذه البقرة الى الميناء ، وسينقلونها الى المانيا وسيقمون فى الشرك الذى نصب لهم بعناية ،، فهذه هى ارادة الله ، وعلى الباغى تدور الدوائر »

والتقط بابتست الحيل وتقدم بسلك طريقه ، والبقرة تسير، خلفه في استسلام بالغ الحد .. وبرغم أنه أحس أن أمورا غسير، معنادة تحدث في الجزيرة ، ولاحظ أن الجنود بنتشرون في كل مكان .. فقد تقدم وهو لا يخشى شيئًا ...

ومند مقر القيادة اعترضه حارس في غلظة وخشسونة وهور يقول ؟

- ۔ آئی این انت ذاهب ؟ س
- م القيت التعليمات بنقل هذه البقرة الى البناء . ه
 - ــ من امرك بهذا ؟ س
- انها تعليمات القومئدان .. بلغ رامي الكنيسة إياها مه
 - س هكذا م. ولماذا ذهاب البقرة الى الميناء ؟



ونمى دهشة نظر بابتست الى الحارس قبل أن نقول ؟ ــ انا مثلك ياولدى . . لا اناقش ما يصدر الى من تعليمات . ومال بابتست على اذن الحارس كمن يسر له ما خاله أمول فطرا وقال :

ــ هذه همى البقرة فينوس . . انها فى طريقها الى المانيا ، الا تعلم هذا ؟ .

فابتسم المحارس للمرة الأولى وهو يربت على ظهر بابتست: ويقول:

بلى . . اذكر شميسينًا كهذا . . هيما تقدم . . اسرع حتى الا تتاخر عن موعدك . .

ـ شكرا يا ولدى . . شكرا . .

وتابع بابتست تقدمه . . وفي قرارة نفسه كان بقول ؟

لقد كلبت على هذا الحارس .. ولا شك سالفى جرائى ...
 ولكن ، هل يحاسبنى الله على كلبة بيضاء .. اذا اراد الله أن تال جراء فلتكن مشيئته الذن » .

نظر الكابتن واين الى ساعته ونهض واقفا وهو يقول للملازم موار :

ساذهب الآن الى الميناء فقد حان موهد شحن البقرة ...
 وفى العلريق التقى بالحارس فاخبسره بأمر القرة فينوسج
 وكلافها بابتست ٤ فاكد له وايز أن الأمر ثم بنساء على تعليمساته
 الشخصية ٥٠٠٠

وحين وصل وايز الى الربوة العالية التى تشرف على المناء شاهد سفينة الشحن الألمانة وافقة فى الانتظار على بمين المعرة لوبوك .. وعلى الرصيف شاهد البقرة وكلافها وسط جمع من يحارة السفينة : يحاولون دقعها الى قلب الصندوق الذى سينقلها الى ظهر السفينة .. قاسرع يعدو عدوا نحوهم وهو يصبح يحدرهم وينسح بحدرهم بالانتظار م

وحين راى بابتست القرمندان مد استشعر الخطر التسادم وحين راى بابتست القرمندان الوحادل ان بثنى عامل الرافعة عن التوقف وصاح بقول للقرمندان الم المحادل الاقتراب مد سيتم كل فيء على احسن حال مد اصوات الرافعة تثير البقرة واختى ان يصبيا المحدود مد

وارتفعت الرافعة تحمل البقسرة وبابتسنت الى جوارها لم المسندوق . . ووصل القومندان الى رصيف الشحن . . واذ لم يستطع الانتظار اسرع يتخطى درجات سلم الباخرة قفسرا ، وفي اللحظة التى وطئت اقدام البقرة معطع السفينة كان وايز يقف الى يجوارها بربت عليها وبتاكد من سلامتها ..

ولدهشته ــ لاحظ أصباعًا تلطح يديه ــ ومن نظرة مريعة إغاطفة القاها على القرة أكتشف الخدمة تماماً .

ولم يتردد وايز لحظة واحدة ، ومرمان ما أمر باعادة البقرة الى الشاطىء من جديد واتجه الى بابتست ولطمه على وجهه في غيظ وحقد وهو يقول :

... الذن فانت تحاول أن تجعل منى أشمحوكة يتندرون بها قرم المانيا . .

أحداث غريبة تجرى اليوم في الجزيرة . . ولكن العبرة بعن يضحك اخيرا . .

وانفجر فجاة يصرخ ويقول :

ــ هذه الخارقة الصبوغة .. ليست قيتوس .. اتها ليست الهيدية المست فينوس .. ليست فينوس ..

وأخيراً بدأت خيوط الفسق تنشر ظلالها فوق الجورية ، وبدأت الطيور تؤوب الى أوكارها . وانتشرت غلالات الدخان فوق الدون صاعدة من مداخنها ممزوجة بوائحة الخشب اللى كان يحترقاً في مواقد الطمام « وُلَى هذه اللحظات . . كان فالنتين مورلاند يرقد في اقلب دقلًا الثيف ؛ قريب من الطريق الوُدى الى « بوان دى جوا » . . وهن يئم النظر فيما حوله بقلق ظاهر .

وفي رشاقة الهندى الأحمر تحسم الكسندر فوريس طريقة إلى داخل الدغل ، وفي هدوء رقد الي جوار فالنتين مه.

- ـ اليكس .. مرحبا بك . ه.
 - ـ مرحبا بك يا سيدى ٠٠
- ي تجرى في الجزيرة الآن أمور تثير الشبك .
 - _ ماذا حدث ؟ .

ـ لا امر ف تماما . . ولكنهم يطوقون الجزيرة بالحراس ويسدون كل المسالك . . لقد ذهب راعى الكنيسة الى قصر الحاكم منذ ساعات ولم يعد الى داره حتى الآن . . وبالمناسبة لقد قمت بقطع الخط التليفوني المتد الى « يوان دى جوا » .

ثم توقف قليلا واستدرك كمن فاته أمر مهم ٠٠ وهو يقول ! ــ ولكن ٠٠ اين مس فاليز ؟ ٠

- لم تأت بعد . . كم أشعر بالقلق عليها مده
 - _ اقلىر شمورك هذا يا سيدي . .
 - ـ لقد حملتها ما ينوء به كاهل الرجال ١٠٠٠

ــ ما كان في مقدورك غير هذا . ، وبدونها ما كنا لنستطيع الهيئا ا الله

- سه اذا أصابها مكروه . . فلا أدرى ماذا أفعل . .
- إاذا تفكيرك هذا ، أاذا تتوقع الشر قبل وقوعه أ ي
 - وكما لو انه اراد أن يغير موضوع الحديث قال:
- ـــ الربح تهب من الجنوب الفربي .. وسيكون الله مناسياً المودتنا الليلة ..

واذ لم يتلق اجابة من فالنتين ، بادره بقول ا

ـ قلت أن المد سيكون مناسبا لرحلة العودة ...

ح صمعت ما قلت يا اليكس مه وددت فقط لو انها عادن فصرعة مه

- وماذا أو أنها لم تعد ؟

ان أغادر الجزيرة بدونها

ـ ومن قال اننا سنفعل هذا ؟ ..

- اعنيت حقا ماقلته يا السكس ؟

۔ او کنت تتوقع مئی غیر ہذا ؟ م

وسادهما الصمت من جديد ، ويدأت خيوط الظـلام تزداه أثنافة . . واخلت اصوات الطيور تخفت وتتلاشي .

华米华

وعاد الكابتن وابز الى مكتبه ، و توالت تعليماته واوامره ، م 1 بعتفل بابتست ويوضع فى زنزانة خاصة ، ، تشدد الحراسة وتمنع بالقوة تنقلات اهل الجزيرة بعفردهم أو مع دوابهم ، تعين لقوة خاصة برياسة الرقيب فوجل للبحث عن البقرة فينوس ولو الدى الامر الى تفتيش كل منزل وكوخ ، يستعجل تقرير الطبيب عن حالة المساب يهين ، ينلر قائد المدمرة « لوبوك » للاستمداد لاى طارىء ، ومساتولى الامر بنفسى ولا أديد أن تصسل الى جيرونس ية معاومات عن هذا الذى حدث اليوم ، حتى اعد التقرير الشامل من الحسادث ونتائجه بنفسى ، ومستكون قراءته هناك مشوقة ، والان ، ، الى بالكاهن ، ،

وفى خطوات ثابتة قوية . . دخل الكاهن ـ وبلا مقدمات ـ بادره الكانين وايز يقول :

_ منذ !قل من ساعة سألتك عن معلوماتك عن مس فالين فامتنعت عن الاجابة .. والآن .. هل ثعرف شيئًا عن مكان البقرة فينوس لا .

وكاد ينهار ، ولسكنه تمالك نفسه وهو يرى الظلام قد اسسلل

صفره ۲ والوقت والفلام ـ تى مثل هلاه الواقف ـ عادة ما يكونان لكثر من صديق ، والعمل على كسب الوقت بالتمادي في التضليل 9 شك سيماون مس نيكول ورفاقها .

وفي هدوء رقع ألكاهن رأسه وهو يقول 🛚

۔ من أين لى أن أحرف شيئًا عن هذا الوضوع وأنا هنا۔ الله القصر ۔ منذ ساعات مع

ثم توقف قليلا ونظرة التشفى واضحة على عينيسه قبل ال

- اليست في طريقها الآن الى المانيا . . كما امرتم يا سيدي القومندان . . لابد أن بابتست قسد اطاع الأمر ونفذه بلا تردد ، فقد نقلت اليه - بنفسى - أوامركم هذه . . وهو لا يتردد في تنفيلا أوامزى . .

ب بسعانی أن تعترف بها، مسدیقك وشریكك ينفياً تعلیماتك م بل ولا يتردد فی تنفیدها مه لقد حاول أن بلحق پالفوهرر العظیم اكبر اهالة اذ بستبلل بفینوس بقرة اخری ملطخة پالاصباغ مه ولكنه فشل طبعا مه

وفي سخرية تابع وأيز حديثه قائلا ؛

سد لقد انتهت مسرحيتكم الهزلية ايها الرامى واسفل الستان هليها . . لو أن صديقك بابتست هذا يستحق ثمن رصاصة لكانت بيشتسسه الآن طعاما للديدان . . ولسكنه لا يستحق ، وعار ذلك المسيمضى ما بقى في عمره من أعوام أو أيام في معسكر للاعتقال م

> وانحتی واپز فی سنخریة وهو بقول ؟ ــ فی صحبة الاب راعی ارمورال ...

و في هدوء أجابه الراعي يقول ،

س مسيدى القومندان . . ارجو أن تتأكد من أن البقرة «هيزيت» أا تقل أصالة عن البقرة فينوس ، فهي من سلالة تجرى في عروقها هماء ملكية عم لقد وابر سيطرته على نقسه وصرح الى وجه الراعى نقول \$ ــ اخرس .. لا تهمنى سلالاتكم الملكية .. أديد فينوس مير إبن فينوس ؟ .

وتمالك وايز اعصابه قليلا وهو يقول 8

دارت اليوم احداث عجيبة .. تعرفها تماما أبها الآب .. والا يخالجنى اى شبك فى انها كاها مرتبط بعضها ببعض ، كسا ان المقل المدبر فيها واحد لم يتغير ، سينجلى الأمر فى خلال سامات قليلة ، وعندئل سيتم الفصل الأخير من هذه المسرحية ،، واخشى ان ينتهى بكارثة تحقيق بارمورال ،، وعلى ذلك ،، فستبقى هنا فى القصر ، وستجدنى طوع بنانك ،، اذا اردت أن تفضى الى بشيء مهد فى اى وقت ، د فالى اللقاء يا سيدى الراعى ، ه

ـ الى اللقاء يا سيدى القومندان مم

杂杂类

توالت طرقات خفيفة على الباب الخارجي للسول ليونيل مع والتفضت بكول وهمست تقول "

ـ ليوليل . ، هل تسمع شيئًا ؟ ،

ــ انتظری هنا وسابحث الامر بنفسی مم

وتقدم ليونيل نحو الباب على اطراف اصابعه ، على حين بقينا ليكول في مكاتها بجوار فينوس ، ووصلت الى سمعها اصوات همس ثم فتح الباب ،، واخيرا هدأت اعصاب بيكول حين سمعت ليونيل يقول ف

س انه صديق باعزيزتي وس

واند فع الفتى جورج الى الداخل ، وانبصه الى نيكول وهيم يقول ـ وفى صوته رجفة ظاهرة :

ــ مس نيكول . . علمت انك هنا . . انت وفينوس . صديقك المانتين مورلاند سيأخذنى معه الى لندن .. ولكن الخطر بحيق بنتا رجميما الآن . . خطر بالغ . . . افقاطمته نيكول تقول ألى لهفة ظاهرة ٤

ـ ماذا حدث يا جورج ؟ يه

ــ يقوم الألمان بتفتيش كل شير في الجزيرة بعثا عناق وعه الينوس . . بجب أن تلاهبي ويسرعة ع

- وكيف نفلت منهم ؟ بير

واستفرق الطفل في التفكير قليلا ثم اقال ؟

الرقيب فوجل يقود القوة القائمة بالتفتيش ٢ وهو رجل مخبول يسهل خداعه ، سأحمله على الذهاب الى «باى دى اونديي اعلى حين تسلكين أثت وفينوس طريق «بوان دى جوا» . . هــالا أسرحت باسيدتى . .

- سافعل ، ، عجل اثت أيضا وعد الينا سريعا ، ،

- اطمئني يا سيدتي ٠٠ فسرعان ما سنلتقي ٠٠.

الفصل التاسع عشر

قى هذا الظرف الطارىء ـ بدأ ليونيل فاليز وقد تغيرت طباهه وعاداته ، وتبدلت شخصيته ونفسيته ، وانقلب الى شسسخص مختلف تمام الاختلاف ، فحين تبادلت نيكول الراى مع السكاهم صباح اليوم ، لم يدر فى ذهنهما ، ولم يكن فى تقسديرهما ان ليونيل هو الذى سسسيقود البقرة من منزله الى حيث ينتظرهما القارب .

نيكول . . افتحى داب الحديقة وانتظرى خروجى ومعى
 البقرة ثم اعيدى غلقه فى سكون كما كان . . أمازال فى الوفت متسع امامنا ؟

- يرتفع المد بعد نصف ساعة تعاما .

- فلنعتما على الله الذن - ولنبسط وطلتنا قورا .. أين مسلمة ين بسديقيك ؟

- في الدفل عند منحنى الطريق .

يحسن أن تسبقيني اليهما حتى لا بظنا أنني الرقيب فوجل أو غيره فيتصرفا على غير مانسستهي . . واذا حدث مدري ريبك فاندريني بترديد صوت الضفدع كما كنا نفمل في طفولتنا .

وانطلقت نيكول تتحسس طريقها في الظلام في وثبات تومج بها نفسها ومن يتبعها ، وكانت طوال الوقت تجاهد حتى تحتفظ برباطة جأشها وسيطرتها على نفسها وافعالها وحين وصلت الى متحنى الطريق وقفت في الظلام وهمست تنادى فالنتين فاسرع هذا اليها وتلقاها بين يديه وهو يقول \$

شكرا ف على قضله .. أساذا كان تأخيرك هذا ؟
 قاشرق وجهها وهي تقول :

_ وهل كنت اتأخر عنكما مهما كانت الظروف . . يؤسنتن ان الوردة . . يؤسنتن ان الوردة) وأن خطوانا حتى الآن غير مأمونة . . فالالمان بشكون في أن فسينًا ما وفسيك الوقوع وانهم يعلمون اننى هنا في الجزيرة . . ولكننا ولا شك سننابع الى النهاية . . ليوبيل ابن عمى .. قادم مع فينوس وسيكون هنا وهد لحظات قليلة . .

وتوقفت قليلا قبل أن تقول:

م أخشى أننا سنواجه السكثير من المتاعب الليلة م

ـ لايهم ، فى مقدورى أنا والسكس أن نتعامل مع الحراس ؟ ولن يصل القومندان ورجاله الينا باى حال ، فستلهيهم اللفرقعات

ـ فاتنی ان اقول ان الفتی جورج ذهب الی الرقیب فوجلً لیخبره انه شاهدنا مند «بای دی لوند نن» کمحاولة لتضلیله منا ، الظن انه سیفلم ؟

ـ الرقبب فوجل أم جورج أ

ـ جورج بلا شك .

.. انه شيطان في ثياب طفل ..

وتوقفسا عن الحديث حين تنبها الى وقع حوافر الدابة على المشب الجاف 6 وفي لعظات كان ليونيل يقف معهم وما ان تم التعارف بينهم حتى سأله فالنتين قائلا :

نے کیف حال قینوس !

_ على خير حال ، ولكننى أخشى اننا صنواجه المسكلة بعساء لحظات ، فسرعان ماسنستقبل مسافرا جسديدا يصحبنسا في . وحلتنا .

هل نجد مكانا مناسبا لها بالقرب منا .

ـ مم . هناك مظلة على بعد حوالي مائة ياردة .

- النسرع الآن اذن مه

وفي هذه اللحظات كانت فينوس قد رقدت على جانبها نوق المسب ، وبدات الجزيرة تستقبل مولودا جديدا .

잘중출

كانت الداورية الالمسانية منجهة نحو منزل كاهن ارمورال ع وعند السياج الخلفي للحديقة لمع الراتيب فوجل سه قائد الداورية. وجها صفيرا يختفي خلف السياج م

وامام باب الدار توقفت الداورية وطرق الرقيب الباب وحين اقتحته زوجة الرامى بادرها يقول بصوت جاف :

ـ الدى تعليمات بتغتيش المنزل .

ولم ينتظر فوجل هو ورجاله ، واندفعوا الى الداخل ببحثون وينقبون .

وفي بهو المنزل ، بجواد الوقد ، واى فوجل الطفل جورج يجلس في هـدوء وهو يقلب صفحات احدى المجلات الهزلية مس الميادره يقول :

> ـ منذ متى وأنت هنا أيها الرجل الصغير ؟ ـ منذ اعلان حظر «التجول» .

فابتسم فوجل وهو يقول مداعبا الطفل ؟

ب یا لك من فتى مطیع مره اذن فانت هنا متحسد اعلن حظر. 8 التحول ؟ ؟

ب ليس ذلك تماما م،

ـ اذن أبي كنت ؟

ـ في الحديقة ..

- في الحديقة فقط ، الم تلهب الى اي مكان أخم ؟

س وهـل تظنني أذهب الى أي مكان آخر .. هـــل أنا مهم. وتصيعون الوقت سدى مثلما يقعل البعض ...

۔ من تعنی یا بئی ا

ــ أنت مثلا . . تضيع وقتك هنـا عبثا في البحث عن مسينة وجميلة . . لن تجدها هنا .

فاتسمت حسدقتا الرقيب) ومال نحو الطفل في هدوه وهن نول ؟

_ كيف تبادر الى ذهنك باصديقى اثنا نبحث من سيدة ؟ _ كيف ؟ انت لا تعرفنى الذن . . جورج الذى يعرف الكثير و _ نعم . . نعم . . تعرف الكثير بلا شك . هل فى مقدور أو اذن أن تخبرنى أبير إجدها ..

ـ بلا شك . . انها هناك عند «باى دى لوندين» "

یا لك من طفل ذكی شجاع . . هل تصحبنی الیها ?

ــ انا ، لا ، يجب ان اتناول عشائى الآن ،، لماذا لا تذهبي ومغردك ،، ستجد هذه السيدة هناك ،، بلا شك س

ـ نعم ساذهب بلا شك م

وفى هذه اللحظة تقدم احد الجنود يدعو فوجل الأمر هام منه الدهب معه الى حيث أرشده الى صرة صغيرة فى حجرة النوم كا وجد فوجسل بداخلها بعض الملابس الداخلية النظيفة وسروالا وقميصا وكيسا من الورق بداخله بعض شطائر الجبن واللحوم كا ومسدسا صغيرا مما يلهو به الاطفال م، وفى عناية اعاد فوجلا وبعد الصرة كما كانت وغادر الحجرة واتجه نحو الطفل يقول ؟

ــ استذهب الآن الى «باى دى اوندين» واذا لم نجد السيدة هناك فساعود اليك واقضم اذنيك .

ــ تاكد انك ستلقاها هناك ،، وعلى كل فستجدني هنا في أيَّج وقت ،

وحين غادر فوجل ورجاله النزل اتجه الى مساعده يقول لل سنتقدم الآن من هذا الطريق في اتجاه «باي دي أوندين» ساتر ككم بعد قليل وأعود الى هذا في انتظار صديقنا الصفير ميه

اللا يتخالجني اي شك أي أنه مسيقودنا إلى السميدة التي نبخع عنها دو

وتحركت الداورية ... ومن خلف النافذة كان جورج يتابعها پانظاره . وما أن اختفت في الظلام وانقطع صوت أقدام الجنود ع بحتى اسرع جورج الى حجرة النوم والتقط حاجاته وغادر المنزل الى الحديقة وعند بابها الخلفي وقف ينصنت وبرقب المنطقة في حدر حتى اطمأن الى خور الطريق ثم بدأ رحلته الى «يوان دى جوا» وهو يشعر بالرهو والمخار .. والسعادة ««

وثى حلر وحرص خرج نوجل من مكمت مه وتقدم خلقه جورج وسلاحه في يده على أهبه الاستعداد عده

۔ لقد فعلت ماوعدتك به تماماً . ، نجحت فى خداع الرقيبيم لؤوجل ودفعه نحو «باى دى أوندى» يا له مع غبى مغرور ...

واستدار الطفل بأنظاره نحو فالنتين وهو يقول &

ـ أهذا صديقك الذي شاهدته في الصباح ؟

ب نعم . . واسمة اليكس بد

ــ مسيو الكس ٥٠٠ يسعدنى أن التقى بك ٥٠٠ اسمى جورج 3 وسأذهب معكم الى لندن ٠

> میکون هذا من دوامی سروری م واستدار الطفل نحو لیونیل بقول ∰

> > _ استذهب انت ابضا ٤

وهنا علا صوت أجش ــ بدد سكون الليل ٢ واثار اللَّـُعر كلَّج اللَّوب الجماعة الصفيرة وهو يقول \$

- كلا مستر فاليز لن يذهب الى لندن ، بل لن يذهب اي منكو

الى لندن أو غَير لندن ؟ أستديروا نحو الحائط جميصا وارفعوا الإبدى .. واذا بدرت منكم ابة بادرة فساطلق النار فى الحال »

多杂杂

كان تروار الانجلي يقف على ظهر الناقلة البحرية - الى جواره
 ربانها - يرشده الى المكان الذي ستقف فيه

ومن مؤخرة الناقلة كان ياتيهم صوت البحار الذي كان يقوم يقياس الممق ، وحين انسار الى أنه قد بلغ ثلاثة أمتار أمر الربان بايقاف الآلات وبقيت الناقلة تأخل طريقها نحو الشاطىء ، يقوة الدفع التي كانت عليها ، وبتائير الموج الذي كان يحملها حملا مع نحو الشاطيء مه

وحين توقفت الثاقلة تماما 6 غادرها لانجلي، في سدون واتجم الى الشاطيع م

الفصل المشرون

استند الرقيب فوجل على جانب الدغل وهو يقول ا

ـ اذن فقه وجدنا كل ماكنا نبحث عنه . . السيدة الجميلة التي يسمونها مس فاليز . و والفنان الذي يقولون أنه ابن عمها البقرة فينوس . . التي حاولوا أن يضللونا بفيرها . . والطفال الذي اعتقد أنه سينال متا ويخدهنا ...

وفي سخرية مرة تابع فوجل حديثه يقول :

ـ هر فاليز . . الن تقدمنا الى هدين السيدين الغريبين « يو ـ «مستر » ، ، وليس « هر »

واذ بدوا يستديرون نحوه يحادثونه ويسخرون منه ، صرح الهم يأمرهم بالمسودة نحو الحائط ويحلرهم الحديث معه او أهما يينهم ... وتقدم فوجل يجردهم من صلاحهم ويلقى به بعيدا عنهم .. واذ وقعت عيناه على صلاح الطفل الملتى في وسطه كا يوقف يعمن في الفكر قليلا، ثم قال:

... تقديرا منى لشجاعة هذا الطفل ، ساترك له لعبته هذه ... والآن ، وقد جردتم من سلاحكم ، ففى مقدوركم الاستدارة نحوئ إذا حافظتم على رفع الابدى فوق الرؤوس .

واتجه قوحِل بأنظاره الى ليونيل فاليز وهو يقول ا

- هر فاليز ٥٠ سيكون بيننا حديث شائق .

م اقلت اثنى «مستر» ولسنت « هُرا » م

حستا : ٠٠ من هذه اللحظة ، حتى اللحظة التي سأراك فيها
 قتلقى بصدرك رصاص الجنود . . سأنادبك بمستر «

ثم علَّت ضحكته وهو بقولَ في سخرية ؟

... اتظنون اننى صافودكم الى القيادة الآن وصط هذا الظلام المالك من تتمكنوا من المالك حتى تتمكنوا من المالك من مستون هنا حتى المالك ، مستون هنا حتى والى المالك ألهرب ، لست على همذا القدر من المبارة ، مستون هنا حتى والى افراد الداورية ، واتنى أحسلركم أية محاولة قد تقدمون عليها ، «

ــ هلّ تستطيع مس فاليز والطفل أن يخفضا ذراعيهما ؟ سد لا ووو

وبدا صوت فالنتين باردا كالثلج وهو بقول :

من المخبل أن جنديا مسلحاً من جنود الرابع العظيم سكماً وقولون سيخاف امرأة عزلاء من أى سلاح وطفلاً يحمل لمبة على المكل مسدس مد

ویقی فوجل علی هنساده لعظات قبل أن یتراجع هن موقف ه ویقول :

ساس يكول والطفل فقط أن يخفضا فراعيهما ، واسكنتى الحاركم جميعا ابة حركة .

فأجابه فالنتين في سخرية مرة يقول ؟

... لاشك انك ستنال ترقية استثنائية على هذا العمل البطولي ولسكنني اهترف ان هناك ما يحول بينك وبين الترقي الى رتبة الملازم ٥٠٠

فصرخ فوجل يامره بالسكوت ويحلره التمادى ... ولكن فالنتين لم يتوقف ، بل تابع حديثه يقول ؟ ما لو كنت من جنود العاصفة .. لاختلف الامر هـ

كان الكابن وابر يجلس في صالون قصر الحاكم على احسك القاعد الوثيرة ، وفي قمه سيجار احترق نصفه ، وفي يده كامي ين النبية شبه فارغة والى يمينه الة تسجيل يستمع منها الى مقطوعة موسيقية محبية الى قلبه ... وأمعن في النظر قليلا في ساعتسم ثم رفع عيثبه قليلا نحور فللازم مولر وقال:

. ــ لقد تجاوزت السامةِ الآن العاشرة مـه هل من اخبار جديدة من الرقيب فوجل !

_ لا يا سيدى ١٠١٥

ـ الله لامر غريب سا

و توقف قليلا قبل أن يقول :

ب موار .. أنعرف قيم أفكر ؟

ـ ئیم تفکر یا سیدی ا 🕆

_ اعتقد أن مس فاليز هذه أرسلها الأنجليز ألى الجزيرة للى مهمة قصيرة .. فليس من المقول أن تتوقع أن يبقى أمرها مخفية عنا فترة طويلة .

وانتفض وايز فجأة وهو يقول :

ما لذا فلابد انهم قسد ديروا أمر عودتها ثانية ألى انجاترا مم وما من وسيلة أمامها سوى ٥٠ البحر ٤ ولهذا قسيرسل الانجليز؛ لها احدى سفنهم ٠

وابتسم وابر . . وهو برقع كاسه نحو شفتيه وبقول : ـ قلنشرب اثن نخب هذه السفينة ، التي ستنتظرها أوبوك .

على أحر من الجمر عد

س ولسكن هد

فقاطمه والر نقول 5

لقد فكرت في الأمر من جميع نواحيه ، لا تخش شيئًا فلن يوسلوا سوى سفينة صغيرة . . فما من سفينة كبيرة تستطيع الاقتراب من شواطيء الجزيرة الضحلة ، ولا أعتقد أنهم تنبهوا الي وجود لوبوك . . ولكنني لا اظنهم يهملون أمر الحراسة القوية الواجبة لمنطقة مثل منطقة الميناء . . فما من قائد يفونه هذا . وتوقف قليلا قبل أن يقول :

سه ولو مه لا اديد افراق هذه السقينة مه أديد الاسستبلاد طيها .. والقبض على من فيها أحياء ، ولهذا مه أمرت الا تفتح النيران على السفينة ، وأن تترك حتى تقع في الكمين المد لها م

- واذا قاومت السفينة وطاقمها ...

- لا مغر - حينتُك - من المعرها . . واغراقها بمن عليها .. واستفرق وايز في التفكير قبل أن يقول :

سه الأمر الذي مازال يشغل تفكيري والذي لم استطع الوصول الى تمليسل معقول له حتى الآن .. هو الدافع الذي يحمل مس فاليز على العودة الى الجزيرة .. ودخول عربن الاسد بمثل هذه الجرأة ..

ورفع كابين وابر سماعة التليفون وطلب الاتصال بقائد المدرة ليؤكد عليه ـ للمرة العشرين هذا المساء ـ أن يكون على أهبـــة الاستعداد للحدث المتوقع وأن بنفذ تماما ما أصدره له من تعليمات وأن بتجنب أصابة الباخرة الانجليزية . . ما لم تبد مقاومة برى فهما خطورة على المعمرة . . أو الجزيرة .

ووضع وايز مسماعة التليفون ٥٠ وتنهد في ارتياح وهو يقول: موجها حدثته الى مساعده مولى 3

ـ ما علينا الآن سوى . . الانتظار .

وفى هذه اللحظة كانت عقارب الساعة تشير الى النصف بعنا العاشرة .. وكان هذا هو الوقت الذى حدده فالنتين موعدا لانعجار قنبلته الأولى التى دفنهـا فى «مرميد بأى» قرب الساحل ... لتلوها بعد لحظات .. قنبلة ثانية .. وثالثة .. ويشتعل معها حشد من السهام النارية .

وحين دوت أصوات الانفجارات ــ تهز الرجاء الجزيرة أمساب وايز ومولر ذهول مفاجىء وحين أفاقا الى نفسيهما انطاقا سدوان الى الشارج ؟ فى محاولة لتعرف حقيقسمة أأوقف ؟ والعمل علي مواجهته بما تمليه عليهما واجباتهما ع والى منطقة بعيدة من الجزيرة ما كان بلاود حديث آخر يهم الرقيب نوجل وفالنتين ونيكول ٥٠ حين حاولت نيكول أن تقريب من البقرة لنرعاها وترعى مولودهما فعنمها فوجل في قسموة وخدونة بد

. وتشمس الحديث بيتهم ه، كل يعمسل على كسب الوقت والسيطرة على ألوقف ، فالنتين ينتظر لحظة الانفجارات المترقبة ونوجل يتوقع وصول باقى افراد الداورية ...

ولما كانت الامنية التي تهناها فالنتين وليكول في الليلة السابقة . مازالت تؤتي ثمارها حتى اللحظة ، ولما كان الحظ مازال حليفهما . . فقد دوت الانفجارات مؤكدة انتصارها في السياق الهنيف الذي كان بينهما وبين موعد وصول الداورية .

وحين دوت اصوات الانفجارات اليه هادرة . . ادار الرقيب افوجل راسه يسرعة نحو مصدر الصوت ، وكانت هذه اللحظات المفاجئة نقوجل . . هي ما كان فائنتين يأمله وينتظره ، وسرعان ما استغلهما حتى يملك زمام الموقف ويجرد فوجل من مسلاحه عماما . . وتعود اليه السيادة والسيطرة ، وان كان ليونيل قسا مسته قليلا ، حين وجه لطمة قوية بيده الى وجسه فوجل مه اخو بعدها

الغصل الحادي والعشرون

كان الكاهن ــ راعى ارمورال ــ يجلس على مقعده في احدى حجرات القصر ، وقد استفرق في تفكي هبيق ، على حين أصابع بديه تعبث بقيعته المستديرة ــ في حركة لا ارادية ــ وعيناه تحدقان في سقف الحجرة ، كما الو أنهما كانتا تسيمان مم الكاره .

وانتفض الكاهن فجأة على أصوات الانفجارات التي مزقت صكون الليل وهزت أرجاه الجزيرة وحين تمالك نفسه ١٠ امتدت أصابع يديه ترقع سساعته الفضية من جيب سسديره ، ثم أنهم النظر فيها قليلا ، وبنت على وجهه علامات الرضى والارتياح ١٠ قبل أن يعيدما ثانية إلى مكانها ١٠

ولم تمض لحظات حتى سبع وقع الأقدام التى كانت تهرول مسرعة في أنحاء القصر تتخطى درجات سلمه قفزا وتتلاثى كلها أو تكاد تضيع في صوت الكابتن وايز المنطلق في ثورة وغضب يحمل أوامره وتعليماته لمساعديه وجنوده ••

وكان الاندفاع والخوف والقلق والحيرة ، الذي انعكس على المجنود في ابهاء القصر وحجراته المختلفة ، يتعكس أيضا بصورة مصغرة بد داخل نفس الحجرة التي كان الراعي معتقلا فيها ، فقد أصاب الجندى المكلف حراسته . . ما أصاب زملاءه في الخسارج ، فاسرع يشهر سلاحه ثم تقدم نحو الباب ٥٠ وتوقف ينصب قليلا، ثم انطلق نحو النافذة يحاول أن يرى شيئا ٥٠ ثم أصرع نحو الرجل المسن الحالس على مقعده في هدوء وسكون ، ثم عاد الى الباب وقتحه وما أن خطا خطوات الى الخسارج حتى أصرع عائدا وأغلق الباب خلفه ، كان مرتبكا ٥٠ حائرا ٥٠ لا يدرى أيبقى في مكانه ، الم يسرع نحو رقاقه ، لقد صاح القومتدان يأمر الحرس بالخروج .

وكان هو أحد أفراد هذا الحرس ، ولكنه كان قد أمر بمراقبة هذا الكاهن والتحفظ» عليه ، ولكن ماذا في مقدور هذا الرجل السنم أن يفعل ، وماذا يخشاه منه ، على الجندى أن يظيع الأمر الأخين دائما ٠٠ نم ٠٠ هذا هو ما يجب عليه أن يفعله ٠٠ واذ اسستقرا أغيرا على أمر ، أسرع نحو الراعى يقول :

- عليك بالبقاء هنا ، لا تغادر الحجرة · · أهذا واضع · · ق
 - نعم ٠٠
 - ابق هنا وساعود ثانیة ۱۰۰ بعد قلیل ۱۰۰
 - لقد سمعت ما قلته . . اذهب ولا تخش شيئا . .

وفى هذه اللحظة علا صوت قائد الحرس ينادى أفراده ويهده المتأخرين منهم بأشد العقوبات ، فابتسم الراعى وهو يقول :

- يحسن أن تسرع يا ولدى ، حتى لا يصيبك أذاه مه

杂杂杂

- ليونيل .. أبخير أنت ا
- ... تعم ٠٠ أطن ذلك ٠٠

قالها وهو يدلك ما أصاب معصمه من وضوض ومبرعان ما جقل، وهو يقول :

- يؤسفني أن أضطررت الى ايذائه بهذه القسوة ٠٠
- سه الله السط مما كان يفعله هو . . لو أنه كان في مكانك من ثم أستدارت تسسأل الكس . . الله كان يحكم وثاق فوجل يحبل رفيع كان معه ٠٠
 - _ هل أصابته شديدة ا
 - . .. ﴿ كمدات ﴾ شديدة في أسفلَ الفك ...
 - وما أن أحكم وثاقه حتى بادره يقول :

لو علا صوتك ٠٠ فستنال من هـذا السيد لطمة أخـرى ٥٠٠ أتوى وأشد ، تخرسك إلى الأبد ٠٠ وما من أحد هنا يريد لك هذه النهاية ٠٠٠

_ سناخله معنا ، ولا شك أن رحلة البحر ستعيد اليه رشده ا وقدم الفتى جورج وفي لهفة ظاهرة أخبر القوم بوجود حارس جعديد على الربوة القريبة من « بوان دى جوا » والتى لا تبعد عنهم كنيرا ، وحين سأله فالنتين هل فى مقدوره أن يراوغه وأن يفلت . منه ، صاح الطفل فى حبية وحباس يقول:

۔ بلا شك ٠٠ أستطيع هذا واكثمر منه ، كما أن الرجــل صديقي ٠٠ ويدعي جوهان ٠

ـ اذن عجل يا بنى ٥٠ وستجد فى ثنايا صــخور و بوان دى جوان عجل يا بنى ٥٠ وستجد فى ثنايا صددا الشعر٥٠٠ خيره اننا قادمون ٥٠ واننا ـ جيما ـ فى طريقنا اليه ٥٠.

ثم استدار فالنتين نحو الله يقول :

ـ عل قطمت الاتصال التليفوني بين الحارس والقصر ٥٠٠

عد آهم **

- جيل ١٠ انطلق اذن يا جورج ١٠ وبعد أن تقابل صديقنا عد ثانية الى الحارس واعمل على أن تشغله عنا حتى نتجاوزه تماها ١٠٠

واتبعه فالنتين بحديثه نحو نيكول يقول ،

_ متى تستطيع فينوس السير ٠٠؟

ـــ الآن .. اذا تمهلنا قليلا في السير ، وأذا حملت موتودها قستتبعنا بلا توقف ٠٠

_ ولكنه حمل ثقيل عليك ••

فضحكت نيكول في نشوة وهي تقول 🕏

ـ ليس كما تقول ثماما ، كما أنني سأكول مسيدة بحمله ١٠٠٠

ــ اذن فلنسمستعد للسمي فورا ، وعليك يا الك أن تهتم بأمور فرجل ١٠٠ اذا بدرت منه بادرة أد واجبك بلا تردد ، ويحسن أنْ يكون الإصابة في القلب مباشرة مه:

كان جورج قد اختفى ثماما في الظـلام حين رفعت نيـكول ـ

بمساعدة فالنتين ــ المولود الصفير واحتضنته بين گراعيها ، وتقدمين الجماعة ٠٠

وما أن شمرت البقرة « فينوس » بمولودها يحمل بعيدا عنها حتى أسرعت تقف على أقدامها وتسير خلف نيكول • •

وخلف البقرة بدأ الرقيب فوجل بتقدم ــ وقوهة سلاح الرقيب الكسندر ملتصقة في ظهره ــ وفي صدوت واهن ضعيف همس يقول:

- الى أين ستذهبون بي ١٠٠

د الى لندن ٠٠ سىتقدمك الى صسيديق عزيز يدعى د العم جورج ، سيسعده بلا شك أن يتعرف بك وأن يستمع اليك ٠٠ مدهدهد

وسلك جورج طريقا ملتوياً حتى تجاوز الحارس وانطلق نحو الشاطيء الصخرى يبحث عن القافلة وعن الرجل الملتحي .

وعلى صوت النسداء الهامس 6 خرج تروار النجلي من محيثه وسلاحه في يده ، وحين رآه الطفل همس يقول :

- معدرة با سيدي ، الك لحية كثة سوداء . . \$

- نعم يا بنى وانت الله بقرة تنتظر مولودا . . ؟

فأسرع جورج يندفع عن ترولر ويقول :

ـ هل أنت مستر ترولر ١٠٠٠

۔ آلا تری لحیتی . . من تظننی اذن . . هل چئت وحمدك ؟ ج آین الرائد مورلاند ومسی نیکول و . . .

وقاطعه الطفل يقول :

س انهم جميعاً قادمون ٥٠ مميعة ٥٠:

ـ سيعة ١١٠٠ ـ

نعم . ، سبعة ٤ خمسة من الأشداء الأقوياء وطفلان ٠٠٠
 سه بحق الشيطان ٥٠٠ من هم ٥٠٠

ــ حين أذكر (الشــيطان » يعاقبني جدى ، انه مدرو، سبيء الخلق والسمعة ٠٠ وتوقف الطفل قليلا قبل أن يقول : مستر قائنين ومس تبكول قادمان وبمصاحبتهما صديقهما مسترقهما مستر السكس وكذلك الرقيب فوجل سوان كان قادما برغم أنفه مروك لله ستاتي فينوس ومولودها الذي ولدته منذ ساعة أو أقل والم تنسني يا مسيدى ، فاتنى قادم مسكم أيضما ، وكذلك مستر ليونيل ١٠٠٠

ــ ومن يكون هذا المعون أيضاً لا عد

ــ « ملمون » . الها كلمة مكروهة لا يسمح لى جدى أن أردده؟ مستر ليونيل ليس كما قلت ، اله ابن عم مس نيكول ، ولقد ضربم الرقيب فوجل بغيضة بده شربة كادت تعليج بقكيه ، سيدى أرجى الا تذهب ، ، أنتظرنا فسرمان ما ستحضر جميعا عص

_ وكيف مستحملكم هذه الناقلة ، انتم المعتاجون الى بارجة مع على يوجد اى المانى بالقرب من علاا المكان ? «

_ ثمم .. هناك أحد الحراس على هذه الربوة العالية ...
_ اذن فساذهب اليه لأحادثه قليلا ::::

. لا . . ارجو با سسيدى الا تقال . . انه رجل طيب يدم جوهان ، اعطانى - منذ ابام - سيجارة ادختها ، ولكننى لم الحملها وشسمرت بالفئيسان من مستر لانجلى د. أرجو ان تنتظر هنسا ؟ [فهذا ما قاله مستر فالنتين عد ان تنتظر هنا عدد

واستدار تروار ينظر الى البحر ، قاحس بما وراد الانتظار مع الخطار وقدر ما قد يترقب على المجازفة التي سيقوم يها من كوارات من ومع ذلك فقد الرد أن ينتظر -

بيتما الجماعة تسلك طريقها في صمت وحَمَّز ، همس ليوليل إلى اذن فالنتين يقولُ *

_ اتمرف انهم امتقارا راعي الكُتيسة ؟ 5

_ تعم . . وهذا أمر مؤسف ، ولا اعتقد أن في مقدورهم أدانته يغيم منه

ا بـ اتظن هذا ؟ ب

وتوقف قليلا قبل أن يتابع حديثه قائلا :

ـــ أو تعلم أيضا أن بابتست قد قبض عليه متلبسك . . ومعة البقرة المزيفة . . لا شك أنه يواجه المتاعب الآن . . ولن يكون وحده الستحيل الكوارث ــ بعد ذهابكم ــ بالكثيرين من مسكان الجزيرة أيضا . .

ـ بعد ذهابنا ۱۰۰

ــ نعم .. بعد ذهابكم .. لقد عنيت ماقلت تماماً ؛ فلن اذهب معكم ٠٠

ومن ثفرة وسعد السحاب الذي كان قد أخل يتكاثف في سماه المجزيرة ، اخد القمر يرسل أشعته الفضية فأزال عن وجه الجزيرة عدا الشحوب الذي كان قد كساها ، واشرقت معالم وجه ليونيل أمام عيني فالنتين ، فميز عليها يوضوح وجلاء ، . أثار ما كان يدور إلى قليه وفي نفسه من صراع نفسي طاحن ، «

**

اثدفع العريف _ قائد الحرس _ المعين في منطقة و ميرميد بال به ثمو الكابتن وابر _ وقد تقطعت انفاسه وكاد قلب بتوقف من طول المسافة التي قطعها عدوا _ وهو يقول:

لا شيء باسيدى القومندان . . لاشيء ، مجرد « عبوات »
 السبغة احدث الفجارها هذا الدوى المروع . .

ولم يستطع الكابتن وايز أن يتابع استجواب المريف ولا أن يستوضح منه ما أراده ... فقد كان هناك من يعدو نحوه عدوا وهو، قادم مناتجاه قصر الحاكم ... يحمل اليه رسسالة عاجلة تقول الأكامارس المين في منطقة بيتى جوان ابلغ اقتراب سفينة صفيرة من الجزيرة .. وأنه شاهدها تستدير وتتجه نحو «بوان دى جوا» وكانت المفاجأة التالية التى ابرزتها الرسالة أن الاتصالى التليفوني مع و بواد دى جوا » قد انقطع * •

وعلا صوت واين وهو يؤكد أن الأمور تسير كما توقعها تماما هو ويسدر أوأمره بتجميع كل القوات في منطقة « بوأن دى جوا هو وسمة أعداد مصباح كاشف على الربوة المشرقة على هذه المنطقة ولم يفته أن يؤكد ضرورة احتلال الجنود أواقعهم في سكون كامل عوالا تفتح النيران أو يضاء المصباح الا باوأمر منه شخصها عد

وكادت المفامرة تكتمل فصولا . ح

كانت الناقلة تتراقص وهى ترقد بين احضان مياه الخليج وتندفع مع الحوج كالسكرى ذات اليبين وذات اليساد ، حين وصلت المجماعة الصغيرة الى حيث كانت تنتظرهم ، ، وحين وقعت انظان قروار عليهم اسرع نحو نيكول ، ، والإنسامة ملء وجهه _ يحييها وياول :

- الى بهذا يا سيدتى ١٠٠

ولكنها احتفظت بكترها بين يديها وأسرعت ثمو القسارب لم استدارت ووقفت تنظر الى فينوسى وتدعوها في صوت رقيق ونشجعها على اتمام هذه الخطوات القليلة الباقية ١٠ واستجابت و فينوس ه أخيرا ... بعد لحظات خوف وتردد ... فتيعت مولودها ، وتوسطت همه الناقلة مع

ولم تمض ثوان حتى كانوا جميعا في قلب الناقلة . . فاسرمت الشق طريقها نحو السفينة التي كانت تنتظرها وسط المياه المميقة

وتم كل هذا في اللحظة التي بدات فيها الأحداث تتوالى مسرعة فقد علا صوت يحذر ركاب الناقلة ويأمرهم بالعودة ، وانبعث ضوء الكاشف الكهربي يبدد الظلام الذي اختفت فيه الناقلة ٥٠ وعلى ضوء الكاشف رأى الكابتن وايز الناقلة تتابع طريقها تحسو السفينة بلا يؤقف . ومن منظاره المظم شاهد فتاة تتوسط الناقلة تقف الى جواز بقرة ٥٠ والى يمينها كان يقف رجل كثيف اللحية يلوح بهديه مهددا > وفي الجانب الآخر شاهد جنديا يرتدى زى الجنود الألمان بيقف وسط رجياني وطفل ٠٠

وما أن وصلت الناقلة الى جوار السقينة حتى تدلت منها رائمة قوية حملت الناقلة بمن عليها ١٠ الى ظهر السفينة ١٠

وصرخ الملازم مولر يطلب الاذن بفتح المنيران فأمره الكابتن وايرٍ پالانتظار ومو يقول :

ـ سرعان ما ستصل المعرة لوبواك ٠٠

وفى هذه اللحظة، كان ربان السفينة قد أخذ أهبته الانطلاق) ونلاى مساعده يقول گ

ـ هل ركبوا جميعا ٩٠٠

ب تعم یاسنیدی ۱۰ جمیعا ۱۰۰

واستدارت نيكول تبحث فيما حولها واتجهت نحو فالنتين تلوال .

- اين ليونيل ۽ ي

ــ لم يأت . . فقد فضل البقاء في الجويرة . . ليواجه مع اهلها ها سيصبه الالمان عليهم من بلاء وويل . . .

واستدار نحوها يلتقط يديها بين يديه ويقول ع

سالا ترين أنه قد فعل ما يمليه عليه واجيه نحو أهله وعشيرته

ـ بلى . . لقد اثبت أنه حقيقة من أسرة فاليز من

杂杂类

وحين شاهد الكابتن وايز السفينة وقد بدأت تتحرك ، أمر بقتم دقمة واحدة من نيران وشاش الماكينة في اتجاه السفينة ، ومرمان ما تساقطت الطلقات قريبة من السفينة دون أن تصسل اليها فقانا ركانت قد انطلقت ميتمدم «.

وصرخ وايز ياس مساعده بضبط المساغة وفتح النم ان من جدينا دفعة واحدة أخرى . ولكنه أسرع ياسره بالتوقف حين شساهنا المدم لورق و وين شاهدها المدم لورق و تشق طريقها مسرعة نحو السفينة ، وحين شاهدها المن كانوا على ظهر السفينة ، تملكم اليأس وهم يرون كل آمالهم المنها و وجهودهم تضيع هباء ٥٠ فاتجهوا بكل حواسهم الى السماء يسالون أن تتدخل يد الله القوية . والرحيمة ، وأن تنقذهم من يعدل الذي يحيط بهم وأن تجنبهم الوقوع في أيدي الألمان ع

وكانت السماء مس كمهدهم بها مس رحيمة شفيقة . . كسرمان ما عاد الأمل الى نفوسهم وحلت السكينة في قلوبهم وهم يسمعون المصوت الهادر الذي مرق فوق ردوسهم يمزق سكون الليل وينزل الرعب في قلوب الطفاة مرد

ومن وسط السحاب ١٠ انساهمت مجبوعة من خسس طائرات وغيرت بنيران رشاشاتها ظهر الملمرة ثم الطلقت تلدفع مبتمدة و واحتفت وسط السحب لحظات ثم عادت به الواحدة تلوها الأخرى تلدفع في مرعة خاطفة لتلقى ما تحمله من مقجرات فوق سطحها كاوتساقط القنابل كرفاف المطرفوق المعمرة وحولها ٤ وتتوالى الانفجارات فوق السطح ٤ وتهنز المعمرة وتتمايل في عنف وشدة ٥ لا تلدى الى اي جانب تميل ٤ حتى تتخذ قرارها الآخير ٥٠ فيزداد ميلها ندى الجانب الأيمن ٥٠ ولا تمضى لحظات معدودة حتى تكون نهايتها قدا معطوت في قائمة خسائر الحرب الفادحة ٥

الغصل الثاني والعشرون

اتجه الكابتن وايز _ في تثاقل وكابة بالفين مد تحو منزل ليوليل فاليز ، وبغل وغيظ دفع الباب بقدمه فانفتح على مصراعيه ، وتابع صيره نحو الداخل ٠٠٠

وفى الحجرة التى كان ليونيل قد اعدها مرسما له _ التقرير وايز بليونيل . . وكان يقف امام احدى لوحاته فى هدوء ورباطة وحاش ، «وفرشاته» فى بده يضفى بها بعض اللمسات على لوحته . وحين توقف السكابتن وايز على بعسد خطوات منسسه ، استدان ليونيل براسه قليلا وهو يقول :

- أسعدت صباحا ياسيدى القومندان م

واذ لم يتلق ردا على هذه التحية ، تابع عمله في مستون ع ومضت دقائق كانت تبدو ثقيلة طاحتة ، قبل أن يخطو ليونيسال الخطوة الى الخلف وينحنى برامه قليلا وهو يمعن في النظر الى لوحته من زواياها اللختلفة ، ثم يتوقف ويضع « فرنساته » وادواته على المنضدة القريبة ويستدير نحو وايز ه، وفي براءة وبساطة بقولكا

- کنت اعمل فی هـــده اللوحة مند فترة طویلة ٠٠ اسمها ۱ الکوبری » ٠٠٠ ویسعدنی انك لم تشرفنی بزیارتك قبل ان انهی عملی فیها س

وحاول وابز أن يتمالك اعصيسابه ، وأن يتظاهر بالهسدوه والسكينة سكما كان ليونيل يفعل سائم قال :

- ليس تماما . . الدرى ماذا حلُّث الليلة ؟

- ليس تماما . . كل ما أعرفه أنهم وصلوا ألى الناقلة م - ألا تعلم أن الطائرات قد أغرقت المدرة لوبوك 1 م التظاهر ليونيل بالأمي والاسف وهو يقول ؟

... احفيقة ما تقول ؟ انها لخسارة فادحة ! هل غرق او اصيته اي من البحارة !

- القسمة التقطنا جثث سبعة من الجنود وضابطين ولا نقري

کم رؤسفنی هذا ۵۰ ارجو آن تثق بما اقول با سیدی میه
 قلست معن یمیلون الی العنف م

وجالت انظار السكابتن واير فى أنحاء المرسم وشاهسد روفكاً البقرة وسط ما تنخلف عنها من ماء وبقايا طمام فتملكته الدهشة واستدار يواجه ليونيل ويقول \$

ـ اذن فقد كانت فينوس تختفي هنا ه

_ تم , لقد جننا بها الى هنا > انا ، وابنة همى نيكول ، و ثمم . . انا ونيكول فقط > وليس لأى مخلوق آخر أى دخل في هذا الأمر > يجب أن تمسرف هسفا تماما > وأن تثق بما أقول الله ليس للراعى أو لبابسنت ، • أو لجين ، • أو أى شخص آخر من سكان الجزيرة ، • أية صلة بكل هذا اللى حدث ، • صحيح أن الطفل جورج ، • خفيد الرامى • • كان له دور معنا ولكنه غادى الجزيرة مم نيكول ورفاقها ع

وبصعوبة تمالك وابز نفسه وكظم تميظه وهو يقول الله المربد أن أصدق أنك وحدك المسئول عن كل هذا ؟

... نعم . من بين أهل الجزيرة القيمين لحيها الآن ... أنا وحدى السئول ..

- مستر قاليز . . لماذا لم تصحبهم الى لندن ؟

ــ كان من المحتم أن يبقى هنا من يوضح لك الوقف ويذكر الك الحقيقة . . حتى لا يتحمل سكان الجزيرة وحدهم منبة ما حدف وهم لا ناقة لهم في الأمر ولا جمل . . هذه طبيعة الحرب باسيدى لا ينسال المذبون إبدا جزاءهم . . بل الإبرياء هم اللين يتحملون

وحدهم ويقاسون 3 ويحدث هذا دائماً ، حين يفقد الناس ايماتهم. بالله وبالسلام وبالانسائية ويسعون خلف الشيطان يشبعون رفيته نفي سفك الدماء وخراب الدور والديار .

وبقى وابر واقعا فى مكانه حائرا مشدوها وفى ذهنه دوامة تمصف به . . ها هو ذا يرى نفسه . . بعد أن نال رئبة الكابتى وشرف الخلمة فى آلاى البانور الناسع 6 واختير حائما مطلقها على ارمورال لكفايته وقدرته وشجاعته وبسسالته . . يقف الآن ينتظر مصيره 6 هل هنساك مصير آخر سوى التجريد من رتبته المسكرية والطرد من الخلمة أن لم يقسدم للمحاكمة أمام مجلس عسكرى عال . . وكذلك يقف ليونيل فاليز . . الرجل البسيط الصادق الذى ينتظره مصير رهيب على ايدى رجال الجستابو . . ما مامهما فى الحياة بعد الآن 4 ماذا ينتظر وابر من الألمان وهو خي من يمرفهم 6 وماذا يتوقع منهم هذا الغريب عنهم 6 هلهناك سوى العذاب والوت .

وانتغض فجأة ، حين بدرت الى دُهنه وسيلة الخلاص ، ا استدار نحو ليونيل يدءوه الى النافذة ويطلب منه أن يرقب الطريق في حرص وهناية .

كان ليونيل - في طغولته وشبابه - يخاف الموت ويخشاه ٣ حتى أصبح هذا الشعور هو العامل المسيطر دائما على كل أموره وتمر ذاته .

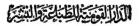
ولكنه الآن .. برغم أنه على ثقة تامة من أن الموت بتربس به وأنه سيلاقيه لا محالة اليوم او في القد أو بعد قليل .. فقد توجه نحو الناقدة وهو منظر ألى الأمام فقط > حيث يرى ما في المجزيرة من جمال ويشاهد المعالم التي امتزجت في ذهنه بذكريات طفولته وشبابه وتابع أمواج البحر التي حملت نيكول .. أبتة عمه وحبيبة قلبه وامله الذي كان يعيش من اجله .

ودفت اجراس ساعة برج الكنيسة ، ودوت طلقات الرصاص وعند النافذة سقط ليونيل وفي وسط الحجر، سقط وايز م

杂杂杂

وأسدل الستار ثانية على الجزيرة ، وطواها الظلام من جديد، وجاء اليوم الذي حمل معه نسمات الحرية الى سكان جزيرة الرمورال`، واجتمىع مجلس الرمورال`، واجتمىع مجلس البلاط ، ولم تمض شهور حتى كان المدان الواجه لقصر الحاكم قد توسطه نصيب صغير نقشت عليه عبارة « بسيطة » تقول دُ

A الذكرى ليونيل فاليز . . اليطل الشهيد à



الدالقومية للطباعوا

الله كالحالقان

في العالم العربي منالقاهرة

91 6m













